



2010



FEDERATION JURASSIENNE DE TIR

Eidg. Schützenfest, Region Aarau

AARAU 2010

RAPPORT ANNUEL





mieux tirer!

[www.blum-waffen.ch](http://www.blum-waffen.ch)

**Blum** 

WAFFEN

TEL 033/681 29 40  
3762 ERENBACH

# Table des matières



<b>Le mot du Président .....</b>	<b>3</b>
<b>Membres d'honneur de la FJT .....</b>	<b>5</b>
<b>Adresses des membres du comité et des commissions .....</b>	<b>6</b>
<b>Sociétés et catégories .....</b>	<b>8</b>
<b>Procès-verbal de l'assemblée 2010 des délégués FJT à Courroux .....</b>	<b>10</b>
<b>Rapports d'activités</b>	
- Tir pistolet à 10 / 25 / 50 m .....	20
- Tir carabine à 10 m .....	22
- Tir carabine à 50 m .....	24
- Tir à 300m .....	25
- Exercices fédéraux .....	29
- Jeunes Tireurs .....	31
- Formation et relève .....	35
- Performance .....	41
<b>Médailles de mérite de la FST .....</b>	<b>30</b>
<b>Records cantonaux .....</b>	<b>46</b>
<b>Vétérans</b>	
- Tireurs Vétérans .....	47
- Vétérans Tireurs Sportifs .....	48
<b>58<sup>e</sup> Maîtrise jurassienne en campagne 2010 .....</b>	<b>49</b>
<b>Rapport du trésorier .....</b>	<b>49</b>
<b>Comptes 2010 .....</b>	<b>50</b>
<b>Budget 2011 .....</b>	<b>52</b>
<b>Calendrier 2011 de la FJT .....</b>	<b>53</b>
<b>Récipiendaires 2010 .....</b>	<b>57</b>
<b>Bénéficiaires des médailles de maîtrise .....</b>	<b>59</b>



2883 Les Rangiers  
Tél. 032 426 66 51  
Fax 032 426 79 37

## *Hôtel-Restaurant Les Rangiers*

### **Le rendez-vous des tireurs...**

*Christiane et Olivier Hurtaud se feront un plaisir de vous accueillir et vous pourrez apprécier*

- la cuisine du patron et ses spécialités;*
- les salles, équipées de rétroprojecteur, écran, to flip chart, pour sociétés et séminaires;*
- les chambres tout confort entièrement rénovées;*
- la terrasse ensoleillée;*
- le grand parking.*

# CREDIT SUISSE



De nouvelles perspectives. Pour vous.



Médailles, Coupes,  
Etains, Challenges,  
Pin's, Porte-clefs,  
Croix de fête,  
T-Shirts, Prix de société,  
Plaques d'écurie.

Articles publicitaires  
Récompenses sportives  
Gravures en tous genres

## **LOUIS IMHOF SA**

Médailleur - Vieux-Moulin 46

2852 Courtételle - Tél. 032 / 422 39 14

Fax: 032 / 422 03 88

E-mail : [imedaille@bluewin.ch](mailto:imedaille@bluewin.ch)



Ruedi Meier –Président



## Le mot du président

L'année 2010 a demandé beaucoup d'engagement aux membres du comité cantonal. L'agenda déjà bien rempli par nos diverses compétitions sur le plan cantonal a été très largement complété par des représentations au niveau fédéral.

Principale activité et ô combien chargée, fut la Fête Fédérale de tir à Aarau. Les journées de la Jeunesse et la journée officielle demeurent toujours des instants inoubliables. Cette dernière fut une réussite totale pour notre délégation forte de cent personnes. Nous devons notre succès au soutien du Gouvernement jurassien, de l'Office Cantonal des Sports, du concours très apprécié de l'inter-profession de la Tête de Moine et de la Fanfare du Grütli d'Alle. Un grand merci à tous. Lors de cette journée officielle, nous avons convié toutes les sociétés de la FJT et à mon grand regret, seule la moitié a participé au cortège...

Le match inter-cantonal fut la troisième étape importante de cette Fête qui s'est déroulé sur plusieurs jours. Si les résultats n'ont pas été à la hauteur de nos espérances malgré les sacrifices consentis par nos tireurs lors des nombreux entraînements, je suis tout de même satisfait puisque nous étions représentés dans toutes les disciplines au moins par une équipe. Ma reconnaissance se tourne vers

le chef d'orchestre, Marcellin Scherrer.

A la Fête proprement dite, ce sont un peu plus de 300 tireuses et tireurs jurassiens qui y ont participé. La palme revient à deux sociétés du Val-Terbi, celle de Vicques et de Corban. Sur le plan individuel, c'est Vincent Charmillot qui s'est distingué lors de la Journée de la Jeunesse.

Au nom de vous tous, je réitère mes remerciements au Gouvernement et à l'Office Cantonal des Sports. Je vous donne rendez-vous en 2015 au Valais avec, je l'espère, une délégation jurassienne encore plus étoffée.

Les objectifs fixés pour 2010, à savoir le cahier des charges du comité cantonal, la révision des statuts, le changement de tenue officielle du comité, la structure de la Performance et le Tir cantonal 2013, sont toujours en chantier. S'ils ne sont pas encore sous toit, ce n'est pas faute de s'y être attelé. Le comité cantonal est conscient de l'importance de ces objectifs et s'est engagé à les finaliser le plus rapidement possible.

Lorsque vous allez prendre connaissance de ce rapport, les dés ne seront pas encore jetés quant à la votation sur l'initiative pour la protection contre la violence des armes. J'espère de tout cœur que chaque tireur fait le nécessaire pour qu'ils tombent en notre faveur et que le fruit de nos efforts sera récompensé. C'est l'ultime occasion de

vous mobiliser et de dire « **NON** ». La législation sur les armes règle déjà ce que l'initiative demande. De plus, elle va nous empêcher d'exercer librement notre sport et donner une motivation supplémentaire aux initiés dont l'objectif est la suppression pure et simple des armes à domicile et du tir sportif.

Je compte sur l'engagement de tous les tireurs **sans exception** pour aller et faire voter.

Cette année 2010 a été une fois de plus une excellente cuvée pour Olivier Schaffter qui s'est distingué dans toutes les disciplines et plus particulièrement lors des mondiaux de Munich. Ses résultats ont été obtenus par un grand travail, par de la persévérance et une volonté sans limite. Avec cette attitude positive, Olivier va encore gravir d'autres échelons sans aucun doute. Je le félicite et lui souhaite beaucoup de succès et que le prochain palier soit les Jeux Olympiques.

Lors de la finale romande des Jeunes Tireurs et Jeunesse à Boudry, c'est un autre Olivier, Schaller cette fois-ci qui s'est distingué en remportant le titre de champion romand.

Au pistolet et c'est une belle surprise, nous avons enregistré un podium aux championnats Jeunesse pistolet de sport à Buochs grâce à Sabrina Wisser et sa très belle médaille d'argent. J'espère que ce magnifique résultat de



Sabrina encouragera un bon nombre de pistoliers pour cette discipline un peu en retrait au sein de la FJT.

En société ou équipe, il faut relever la très bonne prestation de Bure lors de la finale suisse des sections. Après plusieurs années d'absence, nous avons pu aligner une équipe de juniors au match inter-fédérations et j'en suis très heureux.

Toutes mes félicitations s'adressent à tous pour ces excellents résultats.

La relève est bien là !

Occupons-nous en comme il se doit sans qu'elle ne se disperse tous azimuts.

Ces magnifiques prestations doivent nous encourager à persévérer et à développer encore mieux la structure du match au sein de la FJT. C'est un travail énorme, j'en suis conscient, mais quel plaisir de voir l'un des nôtres monter sur le podium.

On va peut-être dire que je m'emporte alors qu'il y a des stands qui ferment ou devront le faire à l'avenir. Ces situations-là me désolent, soyez-en sûrs. Mais il y a des décisions et surtout des personnes que l'on doit encourager et respecter.

Après l'Ajoie et les Franches-Montagnes, la Vallée de Delémont arrive dans sa phase

finale de la régionalisation des stands. Un stand régional doit être un lieu où nous pouvons exercer notre sport dans le calme et la convivialité nécessaires et indispensables pour viser les performances. Pour cela, vous devez faire vivre et mettre sous un même toit l'intérêt général de vos sociétés respectives. Regardez en avant et non pas en arrière ! Tel est votre intérêt, celui du tir sportif et surtout de la relève.

A vous tireuses et tireurs, autorités fédérales, cantonales, communales, donateurs, sponsors, je vous adresse cordialement mes sincères remerciements et meilleurs vœux pour 2011.

**Ruedi Meier**

## Garage de la Grande Tour SA

CONCESSIONNAIRE



PEUGEOT

Colombière 5 - 2900 PORRENTRUUY  
Tél.: 032 465 89 00 - Fax 032 465 89 01

[www.grandetour.ch](http://www.grandetour.ch)



## CAFÉ DE LA POSTE

[www.cafedelaposte.ch](http://www.cafedelaposte.ch)

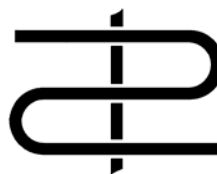
- Menus composés des produits du terroir jurassien
- Salle équipée avec beamer, flip-chart, DVD, sono moderne, WiFi, pour organiser vos banquets, mariages, conférences, séminaires, etc...
- Relais routier

Ouverture 7/7

Famille Mahon  
Rue de la Gare 3  
CH - 2855 Glovelier

Téléphone : +41 (0) 32/426 72 21  
Fax : +41 (0) 32/426 13 11  
[info@cafedelaposte.ch](mailto:info@cafedelaposte.ch)

*Votre bien-être  
est notre raison d'être!*



HARMACIE  
OURGENAY

P. Neukomm,  
pharmacien

Tél. 032 471 25 25  
Fax 032 472 25 35

# Membres d'honneur de la FJT



<b>Présidents d'honneur :</b>	<b>Schaller Arthur</b>	2824	Vicques
	<b>Scherrer Josiane</b>	2830	Courrendlin

<b>Membres d'honneur :</b>	Bacon André	2900	Porrentruy
	Bähler Marc	1595	Faug
	Berberat Michel	2900	Porrentruy
	Chavanne André	2800	Delémont
	Challet Vincent	2950	Courtemaury
	Choquard Paul	4059	Bâle
	Contreras Serge	2924	Montignez
	Corbat André	2943	Vendlincourt
	Donzé Jean-Maurice	2345	Les Breuleux
	Eckert Jean	2800	Delémont
	Frésard Laurence	2855	Glovelier
	Frund André	2800	Delémont
	Gigon Hubert	2900	Porrentruy
	Girardin Pascal	2853	Courfaivre
	Gogniat Roland	2340	Le Noirmont
	Grossnicklaus Ernest	2732	Reconvilier
	Grünenwald Jean-Paul	2842	Rossemaison
	Hêche Claude	2822	Courroux
	Hofer Roland		A l'étranger
	Joss Michel		A l'étranger
	Kohler Pierre	2800	Delémont
	Lachat François	2900	Porrentruy
	Maître Mireille	1936	Verbier
	Montavon Gérard	2854	Bassecourt
	Paupe Pierre	2350	Saignelégier
	Plomb Laurent	2824	Vicques
	Rérat Nicolas	2906	Chevenez
	Scherrer Marcelin	2830	Courrendlin
	Seuret Pierre	2800	Delémont
	Socchi Charles	2900	Porrentruy
	Stékoffer Georges	2950	Courgenay
	Straub Guido	2824	Vicques
Thiébaud Michel	2915	Bure	



# Adresses des membres du comité et des commissions

FONCTION	ADRESSE	TEL. PRIVE/PROF.	FAX ET E-MAIL
<b>Président</b>	<b>MEIER Ruedi</b> Rue des Rangiers 22 2882 St-Ursanne	Privé 032 461 31 30 Natel 079 595 74 04	president@fjt.ch
<b>Vice-président</b>	<b>GUEDAT Alain</b> Général-Guisan 11 2822 Courroux	Natel 079 215 40 44	vice-president@fjt.ch
<b>Secrétaire des verbaux</b>	<b>GIRARDIN Philippe</b> Rue de Chêtré 46 2800 Delémont	Natel 079 689 45 88	secretaire-verbaux@fjt.ch
<b>Secrétaire générale</b>	<b>GUERDAT Christelle</b> Grands-Prés 74 2854 Bassecourt	Privé 032 426 56 58 Natel 079 903 11 45	secretaire-generale@fjt.ch
<b>Trésorier</b>	<b>RIAT Joseph</b> Borbet 16 2950 Courgenay	Natel 079 251 31 87	tresorier@fjt.ch
<b>Cheffe de la formation et de la relève</b>	<b>KELLER Marlies</b> Rte de la Scheulte 35 2827 Mervelier	Privé 032 438 83 71 Natel 079 322 44 05	Fax 032 348 83 71 cheffe-formation@fjt.ch
<b>Chef des tirs au pistolet</b>	<b>HERTZEISEN Jules</b> Rue de la Golatte 28 2800 Delémont	Privé 032 423 53 38 Natel 079 834 47 17	chef-pistolet@fjt.ch
<b>Cheffe des tirs à 10 m</b>	<b>VACHERESSE Nicole</b> Chemin du Moulin 4 2802 Develier	Privé 032 422 63 79 Natel 079 606 26 58	cheffe-10m@fjt.ch
<b>Chef des tirs à 50 m</b>	<b>FRESARD André</b> Avenue Cuenin 11 2900 Porrentruy 1	Natel 079 416 58 64	chef-50m@fjt.ch
<b>Chef des tirs à 300 m</b>	<b>MONTAVON Raphaël</b> Temple 3 2610 Saint-Imier	Privé 078 678 66 48 Prof. 076 557 22 28	chef-300m@fjt.ch
<b>Chef des exercices fédéraux</b>	<b>VERNIER Yannick</b> Rue de la Poste 20 2952 Cornol	Privé 032 462 33 12 Prof. 032 462 02 15 Natel 079 781 92 54	exercices-federaux@fjt.ch



FONCTION	ADRESSE	TEL. PRIVE/PROF.	FAX ET E-MAIL
<b>Chef de la performance</b>	<b>SCHERRER Marcelin</b> Les Mourattes 7 – CP39 2830 Courrendlin	Privé 032 435 56 06 Natel 079 565 84 83	chef-performance@fjt.ch
<b>Chef des jeunes tireurs</b>	<b>Vacant</b>		

## Adresses importantes hors comité

FONCTION	ADRESSE	TEL. PRIVE/PROF.	FAX ET E-MAIL
<b>Banneret</b>	<b>SCHERRER Marcelin</b> Les Mourattes 7 – CP39 2830 Courrendlin	Privé 032 435 56 06 Natel 079 565 84 83	banneret@fjt.ch
<b>Président de la commission d'arbitrage</b>	<b>PLOMB Laurent</b> Rte Principale 6 –CP28 2824 Vicques	Privé 032 435 61 21 Natel 079 346 28 75	Fax 032 435 16 21 commission-arbitrage@fjt.ch
<b>Responsable mentions honorables</b>	<b>VERNIER Christine</b> Rue de Poste 20 2952 Cornol	Privé 032 462 33 12	medailles-merite@fjt.ch
<b>Presse</b>	<b>VUILLE Jean-Claude</b> Impasse de la Prairie 44 2900 Porrentruy	Privé 032 466 32 68	presse@fjt.ch
<b>Relations extérieures</b>	<b>MISCHLER Oswald</b> Rue Jardinière 79 2300 La Chau-de-Fonds	Natel 079 245 75 48	
<b>Coupe du Jura</b>	<b>MERCIER Bastien</b> Rue des Collèges 15 2340 Le Noirmont	Privé 032 913 42 01 Natel 079 280 62 70	chef-coupe-jura@fjt.ch



# Sociétés FJT et catégories

(Etat au 1<sup>er</sup> janvier 2011)

Numéro de section	Nom de la section	Catégorie Fusil 300m	Catégorie Fusil 50m	Catégorie Fusil 10m	Catégorie Pistolet 50m	Catégorie Pistolet 25m	Catégorie Pistolet 10m
<b>Porrentruy District</b>							
1.26.0.01.007	Boncourt Société de tir Armes Réunies	2		3			
1.26.0.01.010	Bressaucourt Société de tir en campagne	4					
1.26.0.01.013	Bure Société de tir militaire	2					
1.26.0.01.016	Chevèze Société de tir Les Renards	4					
1.26.0.01.019	Cornol Société de tir militaire	3					
1.26.0.01.023	Courgenay-Courtemaury Sté de tir Mont-Terrible	3		3			
1.26.0.01.052	Ocourt Société de tir	4					
1.26.0.01.054	Fregiécourt Armes Réunies La Baroche	3					
1.26.0.01.056	Porrentruy Société de tir La Campagne	3	3		3	1	2
1.26.0.01.063	St-Ursanne Société de tir Clos du Doubs	4					
1.26.0.01.070	Vendlincourt Société de tir de la Vendline	4					
<b>Delémont District</b>							
1.26.0.02.002	Bassecourt-Develier Société de tir	1		3			
1.26.0.02.005	Boécourt Société de tir Les Rangiers	4					
1.26.0.02.009	Bourrignon Société de tir Les Canards			3			
1.26.0.02.015	Châtillon Société de tir	4					
1.26.0.02.018	Corban Société de tir	1		3			
1.26.0.02.026	Courroux-Courcelon Société de tir	1					
1.26.0.02.029	Courtételle Société de tir Armes-réunies	2					
1.26.0.02.031	Delémont Société de tir Grütli	4					
1.26.0.02.033	Delémont Société de tir de la Ville	3	3		2	1	1

Numéro de section	Nom de la section	Catégorie Fusil 300m	Catégorie Fusil 50m	Catégorie Fusil 10m	Catégorie Pistolet 50m	Catégorie Pistolet 25m	Catégorie Pistolet 10m
1.26.0.02.040	Glovelier Société de tir de campagne	2					
1.26.0.02.053	Pleigne Société de tir Les Geais			3			
1.26.0.02.067	Soulce AST de la Haute Sorne	3	3				
1.26.0.02.068	Soyhières Société de tir	1					
1.26.0.02.069	Undervelier Société de tir	4					
1.26.0.02.072	Vicques Société de tir	1					
1.26.0.02.074	Envelier Feldschützen	3					
1.26.0.02.075	Vellerat Société de tir	3					
1.26.9.02.103	Bassecourt Société de tir piolet Mont-Choisi				4	1	2
<b>Franches-Montagnes District</b>							
1.26.0.03.003	Le Bémont-Saignelégier, Société de tir sportif	3					
1.26.0.03.011	Les Breuleux, Tir Sportif Franches-Montagnes	3					
1.26.0.03.036	Epiquerez Société de tir	4					
1.26.0.03.046	Montfaucon - Les Enfers Société de tir	4					
1.26.0.03.066	Soubey Société de tir	4					
1.26.0.03.073	Franches-Montagnes Pistolet & Petit Calibre		3	3	4	2	2
<b>Petit calibre et Air comprimé</b>							
1.26.0.04.202	Courcelon-Vermes Tir Sportif		3	2			
1.26.0.04.203	Courrendlin Société de tir PC et AC		2	3			
1.26.0.04.206	Porrentruy, Tir Sportif d'Ajoie		3	3			2
1.26.0.04.207	Rossemaison Société de tir au petit calibre		3				
1.26.0.04.208	Saint-Ursanne Société de tir Clos du Doubs		1				
1.26.0.04.214	Mervelier/Montsevelier Société de tir air comprimé			3			



Philippe Girardin – Secrétaire des verbaux



## 10e Assemblée ordinaire des délégués de la Fédération Jurassienne de Tir

*Samedi 6 mars 2010 9h30 au Centre paroissial, Trait d'Union à Courroux*

### 1. Ouverture de l'Assemblée

09h30, La fanfare de Courcelon interprète en ouverture de l'Assemblée quelques morceaux de son riche répertoire. Le Président remercie très sincèrement les musiciens de leur magnifique aubade et félicite son sous-directeur M. Rais en présentant ses vœux de franc succès et de réussite dans les futurs concours et concerts.

Le Président salue chaleureusement et souhaite la plus cordiale bienvenue aux personnes présentes à la 10e Assemblée ordinaire des délégués de la FJT.

L'Assemblée est informée qu'afin de faciliter l'établissement du PV, les débats seront enregistrés. Les débats ne seront pas projetés pour faute de place.

Le Président prie l'Assemblée de se lever pour accueillir la bannière au son de la fanfare.

### Hommage aux disparus In Memoriam

La mort fait partie de la vie, insidieusement, chaque année, l'homme à la faucille agit malicieusement. Au cours de l'année 2009, des membres des familles, des amis, des tireurs ont quitté ce monde. Au nom de la grande famille de la FJT, le Président adresse à toutes les personnes touchées par une dou-

loureuse séparation, ses sentiments de profonde sympathie. Par un instant de recueillement, l'Assemblée rend un dernier hommage pendant que la fanfare interprète un morceau de circonstance.

### Salutations individuelles

C'est avec un grand plaisir que le Président salue avec déférence tous les invités et en particulier :

- M. le Ministre Charles Juillard, Chef du Dpt de finances, justice et police, représentant du Gouvernement
- M. Philippe Membrez, représentant de la Commune de Courroux
- M. Andreas Von Känel, représentant de la FST
- M. Jean-Claude Salomon, Chef du service des sports de la RCJU
- M. Henri-Joseph Theubet, Commandant de la police JU
- M. Dominique Baettig, Conseiller National
- M. Claude Hêche, Conseiller aux Etats et membre d'honneur de la FJT
- M. le Col Romain Seuret, Chef EM cantonal de liaison territoriale JU
- M. le Col Jean-François Gnaegi, Officier fédéral de tir ar 22r
- M. le Lt col EMG Philippe Brulhart, Cdt de la place d'armes de Bure
- M. Damien Scheder, Chef de la section de la protection de la population et de la sécurité RCJU

- M. le CDT Gérard Vogel, du corps des gardes-frontière région 8 JU-NE

- M. Fabien Kohler, Président de la commission cantonale de tir JU 1

- M. Jean-Jacques Zuber, Président de la commission cantonale de tir JU 2

- M. Marcellin Scherrer, représentant de l'ACJVTs, membre d'honneur et banneret

- M. Narcisse Cattin, représentant de l'association des tireurs vétérans 300 m

- M. Jacques Guélat, Président de l'ATA

- M. Ulrich Klaey, Président de l'ATDD

- M. Jean-Paul Stalder, Président de l'AJBST et représentant de l'ABST

- M. Germain Beucler, représentant de l'USS assurance

- M. Pierre-André Fardel, Président de FSVT

- MM. Donald Burdet et Ernest Guichard, représentants de la fédération NE

- M. Roger Jordan, représentant de la société vaudoise des carabiniers

- M. Bernard Uldry, représentant de la société cantonale de tir fribourgeoise

- MM. Claudio Visentin et Kuno Karrer, représentants de la sté cantonale de tir BL

- Mme Mary Kehrli-Smyth, vice-présidente ASGT

- M. Robert Cudré-Mauroux, représentant de la maîtrise jurassienne en campagne





- M. Jean-Claude Lièvre, représentant de fédération jurassienne de musique
- M. René Riat, président de l'Union des chanteurs jurassiens
- M. Oswald Mischler, relations externes FJT
- M. Claude Rebetez, vérificateur des comptes

Les membres d'honneur de la FJT suivants :

- Mme Josiane Scherrer, Présidente d'honneur de la FJT
- M. Arthur Schaller, Président d'honneur FJT
- M MM. Marc Bähler – André Chavanne – Serge Contreras – Pascal Girardin – Pierre Paupe – Pierre Seuret – Georges Stékoffer – Michel Thiébaud – Laurent Plomb.

Les membres du comité et des départements de la FJT

Le représentant de la presse, M. Jean-Claude Vuille

Quelques personnes n'ont pu se joindre à l'Assemblée aujourd'hui, elles adressent leurs meilleurs messages, il s'agit de :

- M. Michel Juillard, Président du parlement JU
- M. Yann Barth, Maire de Courroux
- M. le Div Jean-François Corminboeuf
- Mme Nadine Jolidon, marraine de notre bannière
- M. Eric Barbezat, président de la fédération NE
- M. Léon Frésard, Président des deux associations jurassiennes des vétérans
- M. Otto Kunz, président ASGT
- M. Aloïs Zahner, président de la sté cantonal de tir BS
- Mme Liselotte Deloy, Présidente de la fédération jurassienne de gymnastique

- M. Gérard Cattin, président de la fédération jurassienne de musique
- M. Pierre-André Haas, président de sté vaudoise des carabiniers
- M. Ruedi Vonlanthen, président de sté cantonale de tir fribourgeoise
- M. Hammer, président des tireurs sportifs soleurois
- M. Damien Paratte, président de la FTFM

Les membres d'honneur suivants :

Mme Mireille Maître – MM. François Lachat – Pierre Kohler – Jean-Maurice Donzé – Charles Socchi – Paul Choquard – André Bacon – Michel Berberat – Roland Gogniat – Gérard Montavon

Liste de membres excusés :

- Sté de tir Undervelier par son président M. Roger Schnegg
- Sté de tir de Bressaucourt

Le Président relève que le banneret de la FJT est toujours accompagné d'une élégante et souriante garde d'honneur ; il remercie Mme Charline Unternaehrer et Mme Charlotte Rais.

La parole est donnée à M. Philippe Membrez, Conseiller communal de Courroux

M. le Conseiller communal prend la parole en saluant tous les membres et invités de la part de la Commune de Courroux. Il remercie la FJT d'avoir choisi Courroux pour son Assemblée et salue cordialement la société locale pour son excellente organisation. Il souhaite que les débats soient constructifs pour la cause du tir jurassien. Il relève la diversité des activités de la FJT puis présente

brèvement la Commune de Courroux, transition entre Delémont et le Val-Terbi. Elle comprend deux villages, Courroux et Courcelon. Au point de vue historique, de 1793 à 1815, Courroux a appartenu à la France, dans le département du Mont-Terrible, puis dans celui du Haut-Rhin. Suite à une décision du Congrès de Vienne, en 1815, la commune de Courroux a été attribuée au canton de Berne puis du Jura. Ces dernières années, elle a connu une forte progression démographique et s'élève actuellement à 3'074 habitants, la quatrième commune cantonale. Courcelon a gardé un caractère rural et Courroux un visage résidentiel et industriel par des entreprises spécialisées dans les domaines de la mécanique, de l'horlogerie et des sciences de la vie. La culture et le sport sont très présents dans la commune qui compte deux douzaines de sociétés locales. Il y a eu des efforts pour les investissements : le réseau d'eau, le centre sportif et un complexe de halles polyvalentes qui sera inauguré à Pâques 2011.

A la fin de son allocution, il informe l'Assemblée que la Commune de Courroux offre l'apéritif aux délégués.

Le Président remercie chaleureusement M. Membrez pour ses paroles et lui remet une attention.



Il est procédé à la remise des médailles des maîtrises par M. Membrez. Les sportifs méritants suivants viennent recevoir leur prix. Au 300m, pour la 4<sup>ème</sup> maîtrise :

Cortat Laurent de Châtillon, Wieland Robert d'Envelier, Hermann Jean de Bassecourt-Develier, Cerf Pierre de Vellerat, Charmillot Antoine de Corban, Marchand Hubert d'Ocourt, Seuret Philippe de Delémont-Ville, Bühler Roland d'Ocourt ; pour la 5<sup>ème</sup> : Guélat Jacques de Bure, Charmillot Ephrem de Vicques ; pour la 6<sup>ème</sup> : Wisser Michel de Boécourt, Laurent Edmond de La Baroche.

Avant de débiter les délibérations, il est procédé à la désignation des scrutateurs, soit MM. Alain Seuret, Bernard Gigon et Jean-Marie Morel.

L'Assemblée ayant été régulièrement convoquée, en conformité avec les statuts, le Président déclare ouverte la dixième Assemblée ordinaire des délégués de la Fédération Jurassienne de Tir.

Il annonce que 117 bulletins de vote ont été délivrés, la majorité absolue est donc de 59.

L'ordre du jour suivant se présente comme suit :

1. Ouverture de l'assemblée
2. PV de l'assemblée du 07 mars 2009 à Bure
3. Rapports d'activités 2009
4. Comptes 2009 et rapport des vérificateurs
5. Budget et cotisations 2010

6. Comité : démissions / élections
  - a. Nomination d'un vérificateur
  - b. Nomination de nouveaux membres
7. Activités 2010
8. Tir cantonal jurassien
9. Propositions des sociétés (art 15 des statuts)
10. Honorariat
11. Divers
12. Remise des prix et récompenses
13. Clôture de l'assemblée

## **2. Procès-verbal Assemblée des délégués de la FJT du 07.03.2009**

Le PV de l'Assemblée des délégués du 07.03.2009, tenue à Bure, se trouve dans le Rapport annuel 2009 envoyé avec la convocation.

Sans remarque, ce dernier est accepté à l'unanimité avec remerciements à son auteur, Philippe Girardin.

## **3. Rapports d'activités 2009**

### **Du Président :**

Voici une année que Ruedi Meier a été nommé à la présidence de la FJT, plus précisément le 7 mars 2009 à Bure. Lorsqu'il a accepté cette charge, il était conscient qu'il ne serait pas toujours facile d'assumer ses responsabilités, mais il est d'avis ce qui est trop facile n'a plus de valeur.

En 2009 le comité cantonal a eu l'honneur, au même titre que toutes autres fédérations, d'avoir la visite de la présidente de la FST Mme Dora Andres. Plusieurs thèmes ont été abordés. Elle a pour but d'intensifier le soutien à la relève, au sport d'élite, ce qui n'est pas pour lui déplaire en tant que fan de match. Elle va également amener plusieurs

modifications au sein de la FST. Au terme de cet entretien, le comité l'a conviée à son traditionnel pique-nique organisé à la perfection par la Sté de la Ville de Delémont. Il remercie Mme Andres pour ces échanges fructueux et amicaux.

Sur le plan sportif, l'année 2009 a été riche en événements. Pour preuve les magnifiques résultats aux championnats du monde CISM d'Olivier Schaffter, médaille d'or par équipe et bronze en individuel à cela s'ajoutent un podium aux championnats suisses et d'excellents résultats dans toutes les disciplines. Bravo à Olivier et le Président lui souhaite encore beaucoup de succès pour l'avenir.

A la finale suisse air comprimé dans la catégorie potence moins de 16 ans qui se déroulait à Lucerne, Robin Frund de Cornol est devenu vice-champion suisse. Tout simplement fantastique. Il lui souhaite également beaucoup de plaisir et de succès.

Dejan Marquis a grandement contribué à cette magnifique année en obtenant plusieurs podiums, de même que Gaston Seuret qui a atteint la finale en catégorie vétérans lors de la journée J/V à Thoune.

En groupes, discipline petit-calibre, les sociétés de Franches-Montagnes et St-Ursanne se sont qualifiées pour la finale suisse mais sont restées en delà de leur espérance. Il y a encore du travail mental à développer. A 300 m, finale suisse de sections, Soyhières, Corban et Vicques ont représenté le Jura. Domage pour Vicques qui a échoué à un cheveu du podium. Il ne faut pas désespérer, les médailles viendront récompenser la

persévérance, ce n'est pas Olivier ou Robin qui diront le contraire. Les JT ont également brillé lors de la finale romande à Malleray.

Il remercie tout particulièrement les personnes qui ont œuvré dans l'ombre des succès cités auparavant.

Aux finales jurassiennes 300 m il a été enregistré avec plaisir de nouvelles disciplines et surtout un nouveau record de participants. Ceci grâce à Marcellin Scherrer qui a su donner un nouveau souffle à cette discipline.

Il est très heureux que deux objectifs clairs aient été fixés l'année dernière : les relations publiques et le tir cantonal jurassien. Le premier est atteint et a été mis en place en collaboration avec Jean-Claude Vuille qu'il remercie sincèrement pour son soutien constant à la cause du tir à travers les médias. Pour le second, il a de bonnes nouvelles qu'il abordera sous le point 8 de l'ordre du jour.

Pour 2010 les objectifs ne manquent pas, il s'agit de la mise à jour des différents cahiers des charges au sein du comité, de revoir ou rafraîchir les différents règlements voire statuts. De plus, une commission doit étudier la possibilité de changer la tenue officielle du comité. Il ne faut pas oublier le développement du département de la performance avec une meilleure structure à tous les échelons. Pour ce faire, la FJZ pourra bénéficier du concours précieux de Laurent Plomb et Jean-Pierre Von Känel pour animer différents entraînements, améliorer la technique, etc. Il remercie sincèrement ces deux personnes pour leur dévouement.

Une concrétisation qui peine à voir le jour est la régionalisation des stands dans la Vallée

de Delémont. Certes tous les protagonistes souhaitent arriver à un dénouement rapide et satisfaisant. Il n'est pas toujours évident de mener à bien un tel dossier quand il y a des sensibilités voire des avis différents. Son vœu le plus profond en tant que Président de la FJT est de trouver un épilogue dans cette affaire en tenant compte : du besoin, de l'occupation par installation, du respect de chacun, de l'aspect financier mais surtout en tenant compte de l'aspect sportif. Et pour cela, toutes les personnes concernées sans exception, devraient se retrouver pour en discuter sereinement. Le but n'est-il pas d'arriver à un consensus et de clore ce dossier à satisfaction de toutes les parties. C'est son sentiment, mais il va en rester là étant donné que des indications seront transmises tout à l'heure.

2010 constitue une année clé pour mener campagne contre l'initiative fédérale populaire « pour la protection face à la violence des armes ». Les membres trouveront un dépliant sur les tables édité par la FST à ce sujet. Il est important d'agir contre cette initiative qui en cas d'acceptation va compromettre le tir sportif. Dans cette brochure, il y a un coupon, il encourage chacun à s'engager pour cette campagne. Pour cette dernière un important budget a été mis en place par la FST. Elle va se dérouler en trois phases, 1. L'information 2. Période parlementaire (merci déjà pour votre soutien Madame, Messieurs les représentants aux chambres fédérales) 3. Période de votation. La FST a demandé de constituer un comité de soutien par canton voire régional. D'un commun accord, tous les présidents



romands ont opté avec l'accord des comités respectifs pour un bureau romand. Cela permettra de regrouper les forces, d'avoir des hommes ou femmes politiques reconnus, qui principalement sont actifs aux chambres fédérales et bien sûr de partis bourgeois. Ces personnes se sont engagées formellement pour soutenir cette campagne et défendre les intérêts des tireurs lors de tables rondes, émissions télévisées, etc. Pour le Jura, il remercie MM. Dominique Baettig Conseiller National et Jean-Paul Gschwind, député au parlement jurassien, de plus tous deux chasseurs, de nous épauler dans nos démarches. Pour être complet il serait très heureux d'accueillir encore deux personnalités et il est ouvert à toutes propositions. Il ne faut pas négliger cette initiative car d'importants moyens ont été mis en place. Que tous les tireurs, chasseurs, collectionneurs, soldats et détenteurs d'armes privées soutiennent cette campagne et rejettent cette initiative.

Le moment est venu de conclure et il adresse un grand merci à tous les membres du comité pour tout le travail effectué, leur disponibilité et leur attitude positive lors des séances. Il remercie particulièrement Raphaël Montavon pour l'édition et l'impression du rapport qui est à nouveau de très bonne facture ainsi que pour la mise à jour du site.



Ses remerciements vont également à M. le Ministre Charles Juillard, à Jean-Claude Salomon, chef cantonal de l'Office des sports et à sa commission pour leur soutien qu'ils apportent à la fédération. Merci à l'Officier fédéral de tir, Monsieur le Col. Jean-François Gnaegi et ses collaborateurs pour toutes les démarches effectuées pour la cause du tir.

Il remercie les tireuses et tireurs, Présidents de sociétés et d'associations, moniteurs, entraîneurs qui forment la base de la Fédération par leur engagement.

Le Président est chaleureusement applaudi.

Les rapports d'activités des départements figurent dans le Rapport annuel 2009.

La parole n'étant pas demandée, c'est à l'unanimité qu'ils sont acceptés avec remerciements à leurs auteurs.

#### **4. Comptes 2009 et rapport des vérificateurs**

Un résumé des comptes se trouve dans le Rapport annuel aux pages 50-51.

Le Président donne la parole au trésorier J. Riat, lequel commente les points importants des comptes de fonctionnement et bilan.

Aucun complément d'information n'est demandé.

Le Président donne la parole au rapporteur des vérificateurs, M. Claude Rebetez.

Ce dernier relève l'exactitude et la bonne tenue des comptes. Le contrôle n'a relevé aucune irrégularité. En conclusion, les vérificateurs recommandent à l'Assemblée d'accepter ces comptes et d'en donner décharge au Comité et au Caissier.

L'Assemblée accepte les comptes tels qu'ils ont été présentés ainsi que la proposition des vérificateurs et en donne décharge au trésorier et au comité à la majorité, sans avis contraire.

Le Président remercie le trésorier et les vérificateurs pour le travail effectué.

La parole est donnée à M. Cudré-Mauroux pour la remise des maîtrises JU en campagne. Il regrette dans son allocution la diminution de participation. Il faut rester malgré tout optimiste et solidaire ! Sont appelés les tireurs suivants : pour le gobelet : Seuret Philippe de Delémont-Ville ; pour le plateau : Stékoffer Georges de Bassecourt.

#### **5. Budget et cotisations 2010**

Le Président précise que le budget a été établi sur la base de cotisations modifiées sur le modèle de la FST.

Un résumé du budget figure dans le Rapport annuel en page 52.

Le Président cède la parole au caissier pour les commentaires d'usage et présentation des points importants de ce budget 2010. Il relève le rôle important de la subvention cantonale qui s'élève à CHF 25'000.-

Le budget tel que présenté par le caissier est accepté à l'écrasante majorité par l'Assemblée.

Le Président remercie le trésorier pour l'élaboration de ce budget.

Message de l'officier fédéral de tir - M. le Col. J-F. Gnaegi

Partant d'une citation de Bouddha, « Rappelez-vous bien mes enfants, qu'il n'existe rien de constant si ce n'est le changement », l'officier fédéral de tir relève l'importance du changement dans le domaine du tir sportif. Il énumère les grandes étapes des dernières années : la réforme armée 95, le passage à l'armée XXI, les nouvelles exigences sur le bruit, la protection des sols et les assainissements coûteux qui en découlent, l'intolérance des gens et le désir de se confondre dans l'unité européenne au risque de perdre son identité. C'est en 2000 qu'a été créée la Commission de régionalisation sous l'impulsion de l'ancien président de la FJT, M. Berberat. Le but final n'est pas encore atteint. Ils ont cherché à trouver des solutions satisfaisantes pour la majorité des tireurs. Les moyens de coercition sont peu nombreux. Seule obligation des communes, mettre des installations à disposition des sociétés de tir pour les tirs hors du service. L'initiative populaire « Pour la protection face à la violence des armes » doit être combattue avec beaucoup de vigueur car sinon les TO seront supprimés. Les responsables de l'armée sont conscients du soutien des tireurs sportifs. Il espère que la nouvelle Cheffe du tir hors du service, Mme Stucki apportera la jeunesse et le dynamisme pour surmonter les obstacles. Avec la nouvelle loi sur les armes, tous les détenteurs doivent posséder un permis



d'acquisition et c'est une nouvelle épine plantée dans le dos des tireurs. Les officiers de tir se sont insurgés et ont demandé que les moniteurs de tir, les chefs jeunes tireurs et d'autres fonctionnaires au bénéfice d'une arme en prêt puissent bénéficier du statut militaire incorporé. Affaire à suivre.

Pour conclure, il rappelle que le cours de moniteurs sera organisé pour le Jura les 16 et 17 avril prochains à Alle et à Bure. Quant au cours de répétition pour moniteurs de tir et JT, il se tiendra le 18 septembre à l'arsenal d'Alle. Il enverra prochainement à chaque président les formulaires d'inscription.

Les officiers fédéraux de tirs sont nommés tous les 4 ans pour une limite de la période de 12 ans. Monsieur Gnaegi terminera sa fonction l'année prochaine. Ce sera au Canton de lui trouver un successeur. Il a eu beaucoup de plaisir dans sa tâche. Il a appris à connaître ce monde des tireurs et tisser des liens d'amitié. Il a pu apprécier une franche camaraderie et lutter pour une juste cause.

Il souhaite à chaque tireuse et chaque tireur une excellente année de tir notamment lors du tir fédéral à Aarau.

Le Président remercie l'orateur pour la clarté de ses propos et lui remet une attention.

Les prix de sociétés sont remis à Bassecourt-Devlier 1<sup>ère</sup> catégorie ; Vicques 2<sup>ème</sup> cat. ; Fregiécourt 3<sup>ème</sup> cat., Envelier 4<sup>ème</sup> cat. Sont également récompensées la Société Pistolet de Porrentruy Campagne, la Société Petit-calibre Carabine 50 m St-Ursanne, la Société Air Comprimé Carabine 10m, TS Ajoie, la Société Air

Comprimé Pistolet 10m, Delémont-Ville.

## 6. Comité : démissions/élections

### 6a) Nomination d'un vérificateur

En remplacement d'André Cortat, l'ATDD propose à l'Assemblée M. Philippe Lander. L'Assemblée élit par acclamations Philippe Lander comme vérificateur des comptes.

Le Président remercie André Cortat pour le travail effectué dans sa tâche de vérificateur.

### 8b) Nomination de nouveaux membres

Le comité cantonal a reçu trois démissions : Jean-Pierre Schaffter, responsable de la performance, Silver Chèvre, responsable des JT, et Pierre Roth, chef pistoler. Ce n'est pas sans peine que le comité a trouvé deux personnes pour les postes de la performance et du pistolet. Malheureusement la place de responsable Jeunes Tireurs est toujours vacante. Le Président est déçu car il attache une très grande importance au développement des jeunes. En attendant la perle rare, le comité cantonal devra assumer cette responsabilité et il n'est pas question de laisser en plan cette activité.

En remplacement de Jean-Pierre Schaffter à la performance le comité propose une figure bien connue, il s'agit de Marcellin Scherrer. Homme dévoué depuis des lustres à la cause du tir, connaissant très bien la discipline du match en général, il accepte de reprendre cette charge qu'il avait quittée il y a environ 30 ans. Marcellin Scherrer a démontré l'année dernière qu'il



avait toujours le feu sacré, preuve en est le développement du match dans la discipline 300 m.

L'Assemblée élit par applaudissements Marcellin Scherrer comme responsable de la performance.

Pour le poste de chef pistolet, le comité propose Jules Hertzzeisen qui est actif dans le tir depuis l'âge des JT, né en 1961, marié, deux filles. Il habite Delémont et est à la tête de la Sté de tir pistolet Bassecourt Mont-Choisi depuis 1997.

L'Assemblée élit par applaudissements Jules Hertzzeisen comme responsable du pistolet.

Message du représentant de la FST, M. Andreas Von Känel

Il a le plaisir de transmettre les cordiaux messages du Comité central. Il revient sur certains changements au sein de la FST : les exigences d'aujourd'hui poussent à des adaptations nécessaires, le nombre des dicastères a été réduit, le sport d'élite et le Tir suisse ont été transférés dans des centres compétents avec leur propres moyens financiers. Cette nouvelle organisation permet d'alléger les membres directeurs pour leur permettre de réfléchir davantage à la stratégie. L'initiative populaire « Pour la protection face à la violence des armes » soulève de nombreux problèmes. La votation se déroulera à la mi-mai 2011. Il espère que les tireurs vont



combattre énergiquement cette initiative populaire. Heureusement, il y a une excellente nouvelle à souligner, le tir sportif est entré dans le cadre J&S. Il faut que les sociétés possèdent des coachs pour remplir les conditions. Des cours ont été organisés à cet effet. Le point culminant de cette saison de tir est sans aucun doute la Fête fédérale de tir à Aarau et il appelle les tireurs à s'y rendre nombreux. Il précise que ce sont les tireurs qui maintiennent les traditions et l'histoire de notre pays. Il est donc capital que l'engagement soit constant. Finalement, il présente ses meilleurs vœux au Président et aux membres du comité cantonal.

A la fin de son allocution, M. Ruedi Meier remet à M. Von Känel une attention en guise de reconnaissance et de remerciements pour son engagement sans faille au service du tir.

Concernant les prix de la FST, ils sont remis aux meilleurs Jeunes tireurs suisses au total des résultats de 3 concours. M. Von Känel remet ces prix aux deux Jeunes tireurs jurassiens : Marquis Dejan de Vicques (300 pts), Charmillot Vincent (298 pts).  
Championnat sections JT : 1<sup>er</sup> Corban, 2<sup>ème</sup> Glovelier, 3<sup>ème</sup> Vicques.

Il est procédé à la remise des médailles de mérite de la FST par M. Andreas Von Känel.

Cette médaille de mérite est décernée par la FST en reconnaissance de grands services rendus et aux sociétaires qui en leur qualité de membre d'un comité ont contribué au développement et à la prospérité de notre sport.

Le Président prie les personnes appelées de bien vouloir se rendre devant l'estrade.

Sont à l'honneur cette année :  
M. Etique Olivier de Bure  
M. Guédât Emmanuel de Bure

Ils ont droit à un grand merci et à de vives félicitations de la part de tous les tireurs.

## 9. Activités 2010

Pour les activités 2010, le Président cède la parole aux chefs des départements qui donnent les informations nécessaires.

### Formation : M. Keller

Le tir sportif est désormais reconnu par J&S dans le groupe utilisateur 1. Donc tous les moniteurs doivent faire les annonces, les décomptes par la base de données de J&S via internet. Pour ces tâches administratives chaque société doit obligatoirement avoir un coach J&S. Les cours seront organisés par J&S et durent environ 2 heures. Idem tout changement pour les JT passe par internet via le lien Site administratif FST- barème SAT. Une séance de mode d'emploi pour les nouveaux documents est prévue le mercredi 17 mars aux *Rangiers*, elle est obligatoire pour les sociétés formatrices, sportives et militaires. M. Keller n'assumera plus ces travaux à la place des sociétés.

Les subsistes pour les cours J&S seront versés seulement si le statut des moniteurs sera mis à jour. Toutes les dates pour les cours sont à disposition. Le cours de base est prévu le 1<sup>er</sup> et 2 mai à Bassecourt, il faut au minimum 10 inscriptions. Le 17 avril se déroulera la journée de la jeunesse à Bassecourt, elle cherche encore des moniteurs bénévoles. La moitié de la journée est réservée pour la première sélection des jeunes pour Aarau 2010. Aux 300 mètres on peut faire des sélections adéquates contrairement au Pistolet 25m où il manque des jeunes.

La FJT par ses entraîneurs a organisé 6 stages ouverts et gratuits à toutes les relèves pendant l'hiver. Seulement 4 jeunes y ont participé régulièrement en vue de former une nouvelle équipe Jura. De plus, elle avait dû passer 10 téléphones pour trouver un remplaçant pour le dimanche du match inter fédérations. Il y a pour le moins un problème d'engagement !

Elle prie les moniteurs et sociétés d'informer leurs jeunes des différentes activités et de les encourager à y participer pour défendre notre canton dans ses diverses compétitions. Notre sport mérite aussi notre engagement. Elle termine son rapport en souhaitant bon tir à aux deux jeunes qualifiés pour le championnat suisse 10m à Berne.

### Exercices fédéraux : Y. Vernier

Il rappelle les différentes places de tir pour le tournoi du TFC en 2010 qui se déroulera les 04-06 juin. Dans le district de Delémont, pour le 300 mètres, il n'y aura plus que 3 giron sachant que celui du Centre a fusionné avec celui du Val Terbi : Boé-



court, Courtételle et Corban ; les pistoliers 25/50 mètres se retrouveront au stand du Bambois à Delémont et à Bassecourt au stand de la Lovère. En Ajoie, pour le 300 mètres, les tireurs se rendront à Bure, organisé par Bressaucourt et à Vendlincourt ; les pistoliers ont rendez-vous au stand d'En Varmen à Mormont. Pour les Franches-Montagnes, le 300 mètres a rendez-vous sur la place de tir de Soubey, organisé par Le Bémont-Saignelégier ; les pistoliers sont attendus au stand de Saignelégier. Et pour le Clos du Doubs, les tireurs à 300 mètres iront à Ocourt. A l'attention des sociétés organisatrices, il annonce la date du cours pour fonctionnaires où tout le matériel sera remis : le mercredi 5 mai à 20h00 au restaurant des *Rangiers*.

Il remet ensuite les prix suivants : 1. Aux trois sociétés qui ont eu la meilleure augmentation lors du TFC 2009 : à la première place, la société de Franches-Montagnes Pistolet avec 85 tireurs de plus, en deuxième position, la société de Vicques avec 48 tireurs supplémentaires et en troisième position, la société de Courroux-Courcelon avec 35 tireurs en plus. 2. Il a le très grand plaisir de remettre un prix qui n'a jamais été obtenu par une société jurassienne à ce jour : le Challenge Samuel Heuer qui récompense la société ayant obtenu la plus haute moyenne au niveau fédéral par catégorie. Pour l'année 2009, est à l'honneur en catégorie 3, la société de Vicques qui avec 68.500 de moyenne représente ni plus, ni moins, la plus haute moyenne de Suisse.

**Tirs 50m : M. André Frésard**

Il énonce les principales manifestations du programme 2010 qui sera transmis aux sociétés : le tir de printemps à Courrendlin les 14/18 avril, le concours cantonal à Porrentruy les 09/13 juin, la finale de groupe jurassienne à Delémont le 26 juin et le concours fédéral à Rossemaison les 1/5 septembre. Il rappelle ensuite les trois tours du championnat suisse de groupes, les 3 mai, 17 mai et 4 juin. Quant à la finale jurassienne du championnat de groupes, elle aura lieu le 3 juillet à Thoune et le dimanche 4 juillet pour les juniors. En ce qui concerne le tir de la Vouivre de la société de tir TSA à Porrentruy, les dates sont les suivantes : 10-11(17-19 septembre 2010).

Le Président remercie les chefs des départements pour leur travail.

Message de M. Martin Schwaller, service de coordination Aarau 2010.

M. Schwaller présente les meilleures salutations du comité d'organisation d'Aarau 2010. Le plan de tir n'a pas changé. Les inscriptions sont très nombreuses et il s'en réjouit. La journée de la jeunesse sera remarquable et se terminera par un spectacle. Quant au jour de l'ouverture, la fanfare de l'armée interprétera un morceau spécial pour l'occasion. Le comité d'organisation souhaite envoyer dans tout le pays une image moderne du tir car les tireurs font partie d'une même famille. Seule ombre au tableau, il recherche encore des bénévoles pour l'organisation de cette Fête fédérale et adresse donc un appel à la FJT. Naturellement, la compétition sportive restera au centre de la manifesta-

tion. Il y aura de nouvelles reines de tir et de nouveaux rois ! Il ne faudra pas manquer le cortège officiel et historique du 4 juillet. En fin de rapport, il remet un présent au Président de la FJT : un sac de voyage destiné à tous les documents, une carte routière pour les emplacements de la Fête, une botte de carottes argoviennes pour le voyage et une bouteille de vin rouge de la région !

Le Président remercie M. Schwaller pour ses paroles et son attention dont il fera un excellent usage. Il souhaite que les sociétés jurassiennes se déplacent en masse à Aarau.

Pour rappel, toutes les sociétés de la FJT ont reçu un courrier afin d'inscrire une personne pour le cortège lors de la journée officielle du 4 juillet 2010 avec le fanion de leur société. A ce jour peu de sociétés ont répondu, il se recommande pour que cela soit fait dans les plus brefs délais. D'autres ont répondu qu'ils n'avaient pas de fanion, or le comité cantonal a pris la décision à l'unanimité que ces sociétés-là soient tout de même présentes avec le drapeau de leur commune. Le comité veut une participation à 100%. Les bannières des trois districts sont aussi de la partie.



## 8. Tir cantonal jurassien

Fixé comme objectif principal 2009, le Président a avancé dans ce dossier et il peut transmettre à l'Assemblée les informations suivantes. Le comité a retenu le dernier week-end d'août et les deux premiers de septembre 2013 pour l'organisation de cette manifestation. Il était question également de juin/juillet. Cette période n'a pas été retenue pour plusieurs raisons : TFC début juin, dimanche 23 juin jour férié, deux tirs cantonaux Thurgovie et Vaud se dérouleront fin juin – début juillet. Il n'a malheureusement pas les dates du lucernois.

Le tir cantonal jurassien se déroulera dans des installations existantes sur les distances 300 m et pistolet 25/50 m. Des démarches ont été faites pour le poste de président et deux vice-présidents. Deux personnalités bien connues dans le Jura et au-delà ont donné leur accord. Pour la présidence, il s'agit de Monsieur François Lachat. Pour une vice-présidence, il s'agit de Monsieur Pierre Paupe. Pour la deuxième vice-présidence des discussions sont en cours, de même pour d'autres postes importants tels que secrétaire général, commission de tir, etc. Un grand merci à ces deux Messieurs, le Président souhaite que les autres personnes contactées répondent favorablement.

Chers amis tireurs nous comptons aussi sur votre collaboration pour cette importante manifestation.

L'Assemblée accepte la proposition d'organisation du tir cantonal jurassien par applaudissements.

## 9. Propositions des sociétés – art. 15 des statuts

Aucune proposition n'est parvenue dans les délais au CC.

Message de M. le Ministre Charles Juillard, Chef du département des Finances, de la Justice et de la Police

M. le Ministre a la joie d'adresser à l'Assemblée les meilleurs messages du Gouvernement. Il félicite le Président pour la bonne tenue des débats. L'évolution de la législation a bouleversé le visage du tir militaire et sportif. Le conseil fédéral est attaché au principe de la conservation de l'arme à domicile. Dès le 1<sup>er</sup> janvier, les détenteurs peuvent déposer leur arme gratuitement à l'arsenal de Bure. La situation est devenue légale et elle est appliquée avec peu d'engouement. Au niveau national, il est possible d'acquérir son arme à la fin des obligations militaires avec un permis d'acquisition d'armes. Il se félicite de cette contrainte minime face aux drames qu'elle permet d'éviter. De plus, les militaires sont mis sur le même pied que les autres tireurs. Quant à l'assainissement des stands de tir, de nombreux efforts de persuasion ont été effectués et un nouveau délai supplémentaire a été accordé. Il remercie les élus aux chambres fédérales de leur

engagement. Les sociétés sont invitées à respecter ces délais pour obtenir les aides financières et politiques. La régionalisation a de la peine à avancer dans un concept global. Ce groupe est très bien emmené et dirigé par M. Salomon depuis plus de dix ans déjà. Il regrette certains propos injustifiés tenus lors d'une assemblée de l'ATDD. La situation évolue et mérite des efforts de tous. Le projet a pris bonne forme en Ajoie et aux Franches-Montagnes. Dans la vallée de Delémont, il y a eu du retard. Il faut que chacun ait la volonté d'avancer dans l'intérêt de tous. Un nouveau concept a été élaboré avec son aval. Voici les cinq stands régionaux retenus : Bassecourt, Courroux, Soyhières, Vicques et Châtillon. Il faut que les conventions soient signées avant l'été de manière à ce que les conventions puissent être signées entre les communes et les propriétaires des installations de tir d'ici la fin de l'année. Il appelle chacun à l'ouverture et à la collaboration. Il y aura des modifications dans le fonctionnement des sociétés, prix à payer pour assurer l'avenir et la pérennité du tir jurassien. Il remercie les tireurs pour leur engagement. Il souligne que le tir fait partie du paysage jurassien et conservera ses lettres de noblesse. N'hésitons pas à évoluer et progresser en montrant l'exemple. Il encourage les tireurs à participer au TF 2010. Pour conclure, il remercie tireurs, moniteurs, parents et jeunes. Il tient à remercier particulièrement M. Jean-François Gnaegi et les présidents des différentes commissions de tir. Il se tourne finalement vers l'Assemblée et souhaite à chacune et chacun



une année pleine de succès et de réussites sans accident. Le Président remercie chaleureusement le Ministre de son soutien à la Fédération et lui remet une attention.

## 10. Honorariat

Lors de l'Assemblée des délégués du 7 mars 2009, le Comité Cantonal avait enregistré deux démissions : celle d'André Frund qui était entré en fonction comme chef de tir de la discipline 50 m lors de la fusion des deux sociétés en 2000, et celle de Nicolas Rérrar qui après avoir œuvré au sein de la SJTS, a continué à la FJT en tant que chef de tir de la discipline 10 m. Ces deux personnes ont contribué au bon fonctionnement de la Fédération, au développement de leur dicastère réciproque et ont exprimé un grand dévouement à la cause du tir. Le Président leur adresse un chaleureux merci. Ainsi, sur proposition du Comité Cantonal, MM André Frund et Nicolas Rérrat sont nommés membres d'honneur de la FJT par acclamations de l'Assemblée.

## 11. Divers

La parole n'étant pas demandée, le Président adresse ses remerciements à tous les généreux annonceurs qui aident le CC à établir un Rapport annuel de qualité. Le Président prie les tireurs de bien vouloir en tenir compte et de les favoriser dans leurs activités.

Enfin il remercie les fidèles sponsors qui permettent à la FJT de récompenser les tireurs dans les différentes compétitions.

L'Assemblée 2011 aura lieu le samedi 5 mars à 9h30 à St-Ursanne,

organisée par la société Petit Calibre.

## 12. Remise des prix et récompenses

Le Président souhaite remercier très sincèrement MM. François Lachat et Michel Thiébaud pour la mise à disposition des challenges pour le championnat de section 300 m et 25 m. M. Marcelin Scherrer et Yannick Vernier procèdent à la remise des prix et récompenses pour toutes les disciplines.

## 14. Clôture de l'Assemblée

L'Assemblée sera close après le traditionnel hymne *La Rauracienne*.

Le Président espère que la saison de tir qui débute apporte satisfaction, joie et succès à la hauteur des ambitions de chacune et chacun.

Le Président remercie le comité et les membres de la Société de Courroux-Courcelon, pour la parfaite organisation de cette journée.



Le Président souhaite bon appétit, une belle fin de journée et bon retour à tous. Il prie l'Assemblée de se lever et M. Mischler d'entonner *La Rauracienne* qui est reprise en cœur par les délégués.

Secrétaire des verbaux  
Philippe Girardin

Vu : Président FJT  
Ruedi Meier

Donnons du futur à vos installations

**ENTREPRISE DU**   
**GAZ**  **S.A.**

CHAUFFAGE | SANITAIRE | ISOLATION | SERVICE DES EAUX

**Votre spécialiste dans les domaines:**

- chauffage central
- installations sanitaires
- isolation et coupe-feu
- service des eaux

Route d'Alle 58 | Case postale 1212 | 2900 PORRENTROY  
Tél. 032 465 96 20 | Fax 032 466 42 60 | [www.gazsa.ch](http://www.gazsa.ch)



# Rapports d'activités

**Jules Hertzseisen** – Chef des tirs au pistolet



## Tir au pistolet à 10/25/50 m

### Distance 10 mètres – pistolet à air comprimé (PAC).

L'année 2010 au pistolet démarre fin 2009, avec l'ouverture de la saison à l'air comprimé.

### Tir éliminatoire cantonal du CSGP 10m.

C'est la première compétition de la saison, et les délais sont assez courts pour rendre les feuilles de stand du tir éliminatoire cantonal du CSGP à 10m.

2 groupes sortent en tête et se qualifient pour la suite des tirs principaux :

Il s'agit de Delémont avec 1428 points (Joseph Riat, Marcelin Scherrer, Yvan Meuret et Claude Chatelain), ainsi que Franches-Montagnes avec 1409 pts (Geoffrey Anderson Sylvette Marchand Pierre-André Charmillot et Manuel Corminboeuf).

Viennent ensuite Bassecourt Mont-Choisi avec 1395 Porrentruy-Campagne 1 avec 1389 points et Porrentruy-Campagne 2 avec 1269 pts.

### Finale cantonale du CSGP 10m.

Quant à la finale cantonale, qui s'est déroulée le 26 février 20

2010 à Bassecourt, on retrouve à peu près le même classement, avec :

1<sup>er</sup> Delémont-Bambois avec 1395 points (Joseph Riat 363, Magnin Martial 345, Marcelin Scherrer 344 et Meuret Yvan 343), suivi de Franches-Montagnes 2<sup>ème</sup> avec 1387 points (Charmillot Pierre-André 351, Anderson Geoff 348 Corminboeuf Manuel 347 et Marchand Sylvette 341), et en 3<sup>ème</sup> position Porrentruy-Campagne 1379.

### Finale cantonale individuelle PAC.

9 tireurs se sont qualifiés et ont pu participer à la finale individuelle PAC le 13 mars 2010 à Corban.

Le classement est resté inchangé après les passes de match et la grande finale, soit :

1<sup>er</sup> Joseph Riat 631.0 points,  
2<sup>ème</sup> Roth Pierre 623.0 points,  
3<sup>ème</sup> Tschudi Philippe 621.0 points,  
4<sup>ème</sup> Meuret Yvan 609.5 points.

### Autres concours PAC à domicile.

Le Concours Individuel Pac et le Match décentralisé avec respectivement 15 et 9 participants n'ont pas connu de succès extraordinaires. Les

tireurs suivants s'y sont particulièrement distingués : Joseph Riat, Philippe Tschudi et Marcelin Scherrer.

### Distance 25 mètres.

### Tir éliminatoire cantonal du CSGP 25m.

A cette distance également, l'éliminatoire jurassien permet de qualifier 2 équipes pour la suite du CSGP 25m et ses tours principaux nationaux :

1<sup>er</sup> Porrentruy-Campagne 1 avec 1080 points (Frédéric Péchin 277, Aldo Schaller 275, Mendes-Marques Alvaro 265 et Turberg Vincent 263 ),  
2<sup>ème</sup> Bassecourt Mont-Choisi avec 1072 (Gérard Widmer 289, Tschudi Philippe 271, Wisser Gérard 260 et Daucourt Laurent 259.)

### Finale cantonale du CSGP 25m.

Lors de la finale cantonale du 28 août 2010 à Mormont, Frédéric Péchin s'est particulièrement illustré avec 277 points.

Au classement, on retrouve, sans surprise :

1<sup>er</sup> Porrentruy-Campagne 1 avec 1080 points (Frédéric Péchin 277, Aldo Schaller 275, Mendes-Marques Alvaro 265 et Turberg Vincent 263.)

2<sup>ème</sup> Bassecourt Mont-Choisi 1072 (Widmer Gérard 282, Tschudi Philippe 271, Wiser Gérard 260 et Daucourt Laurent 259.)

3<sup>ème</sup> Franches-Montagnes avec 1051 points (Marchand Sylvette 271 et Corminboeuf Manuel 266, Charmillot Pierre-André 258 et Anderson Geoff 256).

### Autres concours à 25m à domicile.

Le Concours Individuel à 25m a connu un bon succès avec 26 participants.

Le classement des 3 premiers donne Mendes-Marques Alvaro 1<sup>er</sup> avec le maximum de 150 points, suivi de Frédéric Péchin avec 150 points et Widmer Gérard 148 points.

Malheureusement 12 tireurs seulement participent au CFP à 25m.

## Distance 50 mètres

### Tir éliminatoire cantonal du CSGP 50m.

Aussi à 50m, 2 équipes pouvaient se qualifier aux tirs éliminatoires pour les tours principaux et on trouve :

1<sup>er</sup> Porrentruy-Campagne avec 366 points (Roth Pierre 94, Vuillaume Narcisse 93, Schaller Aldo 90 et Péchin Frédéric 89.)

2<sup>ème</sup> Delémont-Ville avec 360.

### Tours principaux nationaux du CSGP 50m.

Ces 2 équipes furent éliminées dès le 1<sup>er</sup> tour principal, Delémont-Ville avec 356 points et Porrentruy Campagne avec 358 points.

## Finale cantonale du CSGP 50m.

5 groupes participent le 28 mai 2010 à la finale cantonale du CSGP 50m à Delémont.

Les résultats sont assez élevés comme celui de Porrentruy-Campagne 1 avec un résultat 1085.

1<sup>er</sup> Porrentruy-Campagne avec 1085 points,

2<sup>ème</sup> Delémont-Ville avec 1085 points,

3<sup>ème</sup> Bassecourt Mont-Choisi avec 1075 points,

4<sup>ème</sup> et 5<sup>ème</sup>, les 2 groupes de Franches-Montagnes et Delémont-Ville avec 1073 et 997 points.

Quelques bons résultats individuels :

Gérard Widmer 280

Martial Magnin 280

Riat Joseph 277

Meuret Yvan 276

Roth Pierre 276

### Autres concours à 50m à domicile.

13 tireurs au CFP à 50m, et 19 au Concours Individuel à 50m, dont le classement ne laisse pas apparaître de surprises :

1<sup>er</sup> Gérard Widmer 95 points

2<sup>ème</sup> Tschudi Philippe 94 points

3<sup>ème</sup> Frédéric Péchin 93 points

4<sup>ème</sup> Meuret Yvan 93 points

### Championnats suisses de sections

Malheureusement, il n'y a pas eu de représentants du Jura aux finales suisses des CSS au pistolet, que ce soit à 25m ou à 50m, mais certaines sociétés se sont tout de même



bien débrouillées lors des tours éliminatoires :

A 50m, champ C, Delémont est éliminée au 1<sup>er</sup> tour, avec 91,965 points.

A 25m, champ A, Bassecourt Mont-Choisi est éliminée au 1<sup>er</sup> tour avec 145.632 points, tandis que Porrentruy-Campagne reste qualifiée avec 147.342 points.

Mais malheureusement, Porrentruy-Campagne n'ira pas jusqu'en finale, car malgré le super résultat de 148.112 points au 2<sup>ème</sup> tour, elle en restera là et sera éliminée en 17<sup>ème</sup> position.

Des résultats plus détaillés sur tous ces tirs peuvent être obtenus facilement en consultant le site internet de la FJT.

### En conclusion.

A nouveau, on déplore un manque de participation des pistoliers jurassiens aux matchs à l'extérieur. Quant à la participation aux différents concours qui se tirent dans les stands respectifs, ou lors des finales sur sol jurassien, celle-ci peut être considérée comme étant moyenne.

Je félicite tous les tireurs pour leurs résultats et remercie toutes les personnes et sociétés qui assurent la promotion de notre sport par leur dévouement et leur travail bénévole.

Jules Hertzeisen



**Nicole Vacheresse** – Cheffe des tirs carabine 10m



## Tir carabine à 10 m

Le temps est venu pour moi de faire mon 1<sup>er</sup> rapport en tant que responsable des tirs carabine 10m.

### Championnat de groupes

Malgré une petite baisse des résultats par rapport à l'année passée, le Championnat de groupes debout fut très disputé lors des 3 tours entre TSA 1 ; Franches-Montagnes 1 et Courrendlin 1, ainsi que pour les derniers à se qualifier : Franches-Montagnes 2, TSA 2 et Mervelier-Montsevelier 2.

Par contre, ce fut l'inverse en position genou. Les résultats ont fait un bon de 24 points par rapport à l'année passée ! Le classement fut serré lors des 2 premiers tours mais au final, Vermes termine en tête suivi de TSA 1 et Bassecourt 1. En revanche, grande bagarre à nouveau pour la dernière place de qualification entre Boncourt, Mervelier-Montsevelier 2 et TSA 2.

### Finale cantonale de groupes

A mon grand plaisir, une société a osé relever le défi d'organiser les finales cantonales. Je tiens à remercier la Société de Tir de Corban pour cette prise d'initiative, ainsi que du bon déroulement et le travail effectué durant ces 3 jours de compétition.

J'espère que dorénavant d'autres sociétés suivront afin

de médiatiser au mieux notre sport auprès du public !

### Finale genou

La 1<sup>ère</sup> finale fut celle des groupes en position genou : comme le reste de la saison, il y a eu une très belle bagarre pour la 1<sup>ère</sup> et la 2<sup>e</sup> place. TSA 1 et Vermes sont à égalité avec 1164 pts. Pour les départager, le total de la dernière passe de chaque tireur par groupe fut à l'avantage de TSA 1 qui gagne le titre.

Une autre grande surprise est venue de TSA 2 composé uniquement de juniors qui suite à plusieurs désistements, se retrouvent les derniers qualifiés et terminent à la 3<sup>e</sup> place avec 1125 pts. Bravo à eux !

En ce qui concerne les résultats individuels, on notera la régularité de Nicolas Rérat qui fait un excellent 397 pts (100, 98, 99, 100), Vacheresse Nicole 391 pts et Bürki Raphaël

389 pts.

### Finale debout

En position debout, TSA 1 termine sur la plus haute marche du podium avec 1120 pts, brûlant la politesse à Franches-Montagnes 1, 2<sup>ème</sup> pour 1 petit point seulement (1119 pts).

En ce qui concerne la 3<sup>e</sup> place, il a fallu aussi avoir recours au total des dernières passes pour départager 3 groupes ex-æquo avec 1115 pts et c'est finalement Corban 1 qui remporte la médaille de bronze devant Bassecourt 1 et Courrendlin 1.

Les résultats individuels sont plus hauts que l'année précédente. On retrouve Stéphanie Willemin avec 386 pts (95, 96, 97, 98); Lachat Thierry 385 pts et Rérat Nicolas 381 pts.



*Finale Dames*





Finale de groupes : podium Genou  
*Vermes*                      *TSA 1*                      *TSA 2*



Finale de groupes : podium Debout  
*Franches-Montagnes 1*      *TSA1*                      *Corban*

## Championnat Suisse de groupes

Malheureusement, sur le plan Suisse, aucune société n'a représenté notre fédération aux finales suisses. En Elite, TSA termine au 64<sup>e</sup> rang, Vermes au 112<sup>e</sup> et Boncourt au 168<sup>e</sup> rang sur 188 inscrits. En junior, 1 seul groupe inscrit. TSA termine à la 50<sup>e</sup> place sur 87.

## Finale d'équipes

On ne change pas une formule qui gagne ! La finale d'équipes s'est déroulée sous la même forme que l'année passée.

Bassecourt, Corban, Courrendlin, Franches-Montagnes, Mervelier-Montsevelier, TSA et Vermes étaient présentes avec 5 tireurs par équipe au centre sportif de l'Oiselier à Porrentruy. Après les 20 cps de qualification, Corban, Franches-Montagnes, TSA et Vermes se qualifièrent pour la demi-finale.

Le 1<sup>er</sup> duel est remporté par TSA contre Vermes par 5 pts à 2. Le second duel est à la faveur de Corban qui bat d'un point Franches-Montagnes 4 à 3.

La petite finale oppose Vermes contre Franches-Montagnes. Suite à un duel très disputé,



c'est Franches-Montagnes qui gagne par 5 à 4 et termine 3<sup>ème</sup>.

La finale entre TSA et Corban tourna en la faveur des Ajoulots par 8 pts contre 1 pt. C'est donc TSA qui termine à la 1<sup>ère</sup> place de cette finale d'équipes 2010 devant Corban et Franches-Montagnes.

Un merci particulier à la société des pistoliers de Porrentruy Campagne pour la mise à disposition et l'organisation de la cantine lors de cette manifestation.

## Conclusion

Je n'oublie pas non plus la commission d'arbitrage en l'occurrence Laurent plomb pour avoir su mener ces finales à bien dans une ambiance très amicale et sportive !

Pour terminer, j'aimerais remercier le comité de la FJT pour son soutien, à mon pré-décèsseur Nicolas pour sa disponibilité, mais surtout à vous chères sociétés, tireuses et tireurs à la carabine 10m pour votre engagement dans cette discipline qui a encore moult beaux jours devant elle !

**Nicole Vacheresse**



## Carabine 50m

### Championnat suisse de groupes

8 groupes élités sur 396 au total se sont inscrits pour le championnat suisse de groupes : St-Ursanne, Delémont, Porrentruy, Courrendlin, Courcelon et Franches-Montagnes. St-Ursanne au terme de ses 3 tours arrive en bonne position sans toutefois pouvoir aller en final à Thoun; seuls 7 points lui manquaient, dommage! Un groupe junior était inscrit sur le TSA, et je ne peux qu'encourager la société à continuer de former les juniors

### Final jurassienne de groupes

#### 26 juin à Delémont

C'est dans la bonne humeur et un excellent état d'esprit sportif que se sont déroulées ces finales de groupes. Il faut relever également les bonnes conditions climatiques et bons résultats. Au 1er tour, la société de Courcelon passe en tête avec 479 pts devant ST-Ursanne 477 pts et le TSA 475 pts. Au 2<sup>ème</sup> tour, Courcelon et St-Ursanne sont à égalité avec 2 pts d'avance sur TSA. Au 3<sup>ème</sup> tour, Courcelon a su rester constant avec 474 pts, St-Ursanne 463 pts et Courrendlin 460 pts. C'est Courcelon qui gagne ces finales avec 13 points d'avance sur St-Ursanne et 22 sur TSA qui a fait une brillante finale

et enfin un podium bien mérité. Petit regret : 2 sociétés n'ont pas pu participer à ces joutes. Merci à la société de tir de Delémont et à son président André Frund pour l'aide apportée lors de ces finales.

### Tir de printemps

#### 14 et 18 avril à Courrendlin

Comme la tradition l'exige, la saison Petit Calibre commence par le tir de printemps. Ce sont 71 tireurs qui ont participé à cette compétition. C'est le même nombre de tireurs que l'on retrouvait déjà en 2009. Sur le plan individuel, c'est votre serviteur qui passe en tête devant Frédéric Frésard et Alain Seuret tous avec 99 points. Pour le résultat de sections, c'est St-Ursanne qui s'impose devant Franches-Montagnes et Courcelon.

### Concours cantonal

#### 9 et 13 juin à Porrentruy

Comme l'année dernière, c'est également le même nombre de tireurs qui ont fait ce concours, c'est-à-dire 61 compétiteurs. En position couché, Damien Guerdat pour la 2<sup>ème</sup> année consécutive est 1<sup>er</sup> avec 198 points devant Henri Beuchat et Willy Leuenberger avec 194 points. Debut, seuls 2 tireurs et c'est très regrettable, ont concouru, votre serviteur avec 180 points et Raphaël Bürki avec 176 points. A genou, Nicolas Rérat marque 187 points devant René Stauffer et Cédric Schaller qui enregistrent 186

points. St-Ursanne gagne la section avec 197,902 pts.

### Concours fédéral de sections

#### 1 et 5 septembre à Rossemaison

Pour le dernier tir de la saison, 61 tireurs ont fait le déplacement à Rossemaison. Raphaël Burki avec 198 pts est 1er devant Patrick Bourgnon et Daniel Grun, tous deux avec 197 pts. Résultats de sections : St-Ursanne 191,858 pts, Courrendlin 188.077 pts et Delémont 187.804 pts forment le podium.

### Coupe du Jura

29 tireurs ont tiré la coupe du Jura : ce ne sont pas moins de 112 passes. Merci à Fabien Mercier, responsable de la coupe du Jura pour son magnifique travail

### Conclusion

Je remercie les sociétés qui ont bien voulu prendre en charge un tir lors de cette saison. Je remercie également les chefs de tir pour leur engagement et leur sérieux. J'encourage les tireurs à être responsables et à ne pas toujours compter sur leur chef de tir. Vous trouverez un programme établi avec lieux et dates affiché dans vos stands et sur le site internet.

**André Frésard**



**Raphaël Montavon** – Chef des tirs 300m



## Tir à 300m

### Championnat de groupes FJT-AJBST 2009-2010

La saison 2009-2010 du championnat de groupes FJT-AJBST s'est parfaitement déroulée. Celle-ci ne révèle aucune surprise, tant au niveau des résultats que de son organisation.

La participation a légèrement diminué et aucune nouvelle société n'est apparue cette année. La situation en catégorie A est toujours quelque peu critique avec la participation de 23 groupes dont 12 du Jura. Cette saison, aucun groupe n'a abandonné en cours de route, on ne peut que regretter la non-participation de St-Ursanne au 8<sup>ème</sup> tour.

La participation individuelle est en légère baisse suite à l'embellie de la saison passée. Elle se monte à 355 tireurs (Cat A : 131, Cat D : 224). C'est surtout en Catégorie D que la baisse se produit, cela est dû à une réduction de 4 groupes et également un resserrement des participants au sein des sociétés.

Malheureusement il est toujours regrettable que toutes les sociétés n'aient pas compris l'esprit de cette compétition qui s'effectue pendant les entraînements et qui permet de fidéliser les membres. Souhaitons enfin les convaincre, il en va de la survie

de notre sport. Si nous ne sommes pas actifs, nous ne pourrions pas justifier nos activités.

En catégorie A, les premiers effets de la fusion Bassecourt-Develier se font ressentir avec la victoire de ce groupe avec un total de 7660 pts. Un total comparable aux saisons précédentes. Soyhières I suit avec 7644 pts. Le 3<sup>ème</sup>, Diesse, est par contre resté largement en retrait avec 7562 pts. Individuellement, le classement est des plus serré, les deux premiers sont à égalité avec 1541 pts, il s'agit de André Sommer (Petit-Val) qui s'impose devant Thomas Stettler (Soyhières), le 3<sup>ème</sup> est Carrel Jean-Daniel à 3 pts. Le résultat de 198 pts de Carrel Jean-Daniel au 8<sup>ème</sup> tour constitue un nouveau record.

En catégorie D, la domination de Glovelier 2 est sans partage, 5559 pts. Avec une moyenne de 695 pts par tour il s'impose avec une avance de 71 pts sur le 2<sup>ème</sup> Vicques I, 5488 pts. Bassecourt-Develier I complète ce podium, 5473 pts. En individuel, Dejan Marquis (Vicques) remporte aisément ce classement, 1141 pts. Il remporte 5 des 8 tours à lui seul. Il devance son coéquipier Francis Bögli, toujours aussi régulier, de 11 points et Gérald Jeannerat (Glovelier), de 22 points.

### Concours individuel 2010

Cette année, cette compétition cantonale est organisée par la société de Bassecourt-Develier, je remercie cette société pour sa parfaite organisation, tant au niveau sportif que pour la partie restauration.

Comme de coutume, même si cela n'est pas prévu et pas vraiment explicable, la participation diminue encore. Seul le cumul de ce tir avec le 8<sup>ème</sup> tour du championnat de groupes FJT & AJBST permet encore de garantir une participation minimale. Le manque d'objectif et de prix de cette compétition ne permet cependant pas d'envisager une autre évolution.

Sportivement, en catégorie A, Damien Guerdat, avec 196 points remporte le concours sur ses terres (65 participants, -1 par rapport à 2009).

En catégorie D, Otto Summ de Glovelier, également à domicile, l'emporte, devant Dejan Marquis (Vicques), les deux avec 146 points (169 participant, -18 par rapport à 2009).

### Finale cantonale de groupes 2009

La finale cantonale de groupes 2010 se déroule une nouvelle fois dans les magnifiques installations de la Lovère. Cette manifestation s'est parfaitement déroulée, et l'aide de Yannick Vernier



ne fut pas étrangère à ce succès. Ainsi, aucun couac n'est venu ternir cette magnifique journée marquée par un très grand esprit sportif de tous les participants. En effet, comme d'habitude, aucune réclamation n'a été constatée pendant toute la journée.

### Catégorie A

Pour la deuxième année consécutive, St-Ursanne n'a pas participé et cette finale ne se déroule donc qu'en la présence de 11 groupes.

Le tour qualificatif est des plus serrés, en effet, Soyhières 945pts I s'impose devant Corban, 944 pts et Courroux-Courcelon I. Sans réelle surprise, la journée de Boncourt et de Bure s'arrête-là. En demi-finale, Soyhières I (961pts) fait honneur à son statut de favori en remportant ce tour avec 15 points d'avance sur Bassecourt-Develier I. Les deux groupes de Courroux-Courcelon les accompagneront en finale. C'est une petite surprise pour cette société en retrait depuis plusieurs saisons maintenant. En finale, Soyhières assoit encore sa domination en la remportant avec un score moyen de 942 pts. Les rangs de la demi-finale sont conservés, 2<sup>ème</sup> Bassecourt-Develier 1 (942 pts). Les groupes de Courroux-Courcelon (923 et 906 pts) passent un peu à côté de leur finale, mais leur groupe 1 remporte néanmoins la médaille de bronze.

Individuellement, Soyhières réalise le triplé avec Thomas Stettler, 580 pts qui devance Alain Seuret, 576 pts et Daniel Grun, 573 pts.

### Catégorie D

Le quart de finale débute par une domination des favoris. Vicques I (695 pts) devance Glovelier 2 (692 pts) et Bassecourt-Develier 2 (686 pts). La demi-finale quant à elle, n'offre pas plus de surprises, seule la contre-performance de Corban I est à noter avec son élimination au 7<sup>ème</sup> rang.

En finale, après 2 tours moyens finis au 3<sup>ème</sup> rang, Bassecourt-Develier I (689

pts) l'emporte devant Glovelier 2 (683 pts) et Vicques 2 (679 pts) qui surprend son groupe N°1, termine en chocolat (672 pts).

Individuellement, à nouveau, on retrouve Dejan Marquis (423 pts) qui devance Damien Dobler (421 pts) et Denis Dick (417 pts).

Il ne me reste plus qu'à remercier toutes les personnes qui ont aidé au succès de cette journée, en particulier les cuisiniers-ères et les chefs de stand.



*Soyhières 1*

*Bassecourt-Develier 1*

*Courroux-Courcelon 1*



*Glovelier 2*

*Bassecourt-Develier 1*

*Vicques 2*

Reçoit une médaille Cat. A	: Soyhières
Reçoivent une médaille Cat. D	: Vicques I Glovelier 1 et 2



## Championnat suisse de groupes 2010

Cette année 2010 est une nouvelle fois très moyenne et finalement décevante, aucun groupe jurassien ne s'est qualifié pour la finale de Zürich, pire même car aucun groupe n'a atteint le 3<sup>ème</sup> de qualification.

En Catégorie A, seul le groupe de Soyhières (960 pts) se qualifie pour le 2<sup>ème</sup> tour. Les autres groupes, Bassecourt-Develier I et II sont éliminés avec respectivement 941 pts et 944 pts. Corban passe lui complètement à côté de ce tour avec un résultat de 925 pts. Au deuxième tour Soyhières est éliminé avec 955 pts, il lui fallait un résultat de 959 pts pour atteindre le tour suivant.

En Catégorie D, le 1<sup>er</sup> tour est très positif avec la qualification de 5 groupes sur 8. Bassecourt-Develier 1 réussit un total de 691 pts, Vicques 1

(689 pts) et Glovelier 2 (687 pts). La Baroche et Vicques 2 passent également ce tour. Malheureusement l'embellie du 1<sup>er</sup> tour ne se répète pas au 2<sup>ème</sup> tour et tous les groupes FJT sont éliminés. Vicques I est éliminé avec un résultat honorable de 685 pts, il lui manquait 4 points. Par contre les autres qualifiés ont déçu et sont restés très en deçà de leur niveau.

## Championnat suisse de sections 2010

Cette saison du championnat suisse de sections est moyenne et surprenante à la fois. Les sociétés de pointe de notre fédération n'ont pas réussi de résultats exceptionnels mais la société de tir de Bure en catégorie 3 crée la surprise en se qualifiant pour la finale de Buchs.

Lors des qualifications, Bure obtient de moyenne 93.722 pts au 1<sup>er</sup> tour et un 10<sup>ème</sup> rang. Au second tour, celle-ci réalise une moyenne de

94.616 pts et se qualifie avec un 8<sup>ème</sup> rang pour la finale suisse.

En finale, les tireurs n'ont pas réussi à se transcender et réalisent un résultat moyen de 87.800 pts. Le stress pour cette première expérience en finale n'est certainement pas étranger à ce résultat qui ne permet que d'atteindre le 7<sup>ème</sup> rang.

Pour la catégorie 1, cinq sociétés sont maintenant intégrées dans cette catégorie d'élite. Soyhières réalise les meilleures performances avec 97.184 pts (17<sup>ème</sup> rang) au 1<sup>er</sup> tour et 98.348 (14<sup>ème</sup> rang) au second. Ces excellentes moyennes sont néanmoins insuffisantes. Une moyenne incompréhensible de plus de 100.000 étant nécessaire. Vivement l'arrivée du nouveau règlement et du nouveau programme à 20 coups.

Les autres sociétés de cette catégorie, Bassecourt-Develier, Corban, Vicques et Courroux-Courcelon obtiennent des résultats trop moyens pour espérer quoi que ce soit.

En catégorie 2, une seule société est représentée, il s'agit de Glovelier qui ne réalise pas une performance suffisante pour participer au 2<sup>ème</sup> tour (91.311 pts).



Finale du championnat suisse de sections : Section de Bure





En catégorie 3, Boncourt, Courtételle et La Baroche ont accompagné Bure lors des qualifications. Boncourt et Courtételle se sont qualifiés pour le 2<sup>ème</sup> tour, mais cela n'a pas été suffisant pour aller en finale. Avec quatre sociétés participantes en catégorie 3, la progression est réjouissante.

En quatrième catégorie, Envelier, Cornol et Le Bémont-Saignelégier participent avec 8 tireurs au minimum. Envelier termine au 14<sup>ème</sup> rang au 2<sup>ème</sup> tour. Cornol ne réussit pas non plus à aller en finale lors de ce 2<sup>ème</sup> tour. Cette participation est très positive, et j'encourage encore les autres sociétés à participer.

### Finale FJT & AJBST 2010

Cette finale FJT & AJBST de groupes 2009 est organisée pour par Erwin Michel et Raphaël Montavon. Celle-ci se

déroule dans les magnifiques installations de la Lovère à Basecourt.

Comme c'est devenu une habitude, cette finale réunit les 3 meilleurs groupes du Jura et les 3 meilleurs groupes du Jura-Bernois dans les catégories A et D, ayant

Comme unique objectif la victoire et le challenge. Les challenges « Antoine Panier » (Cat A) et « Didier Béguin » (Cat D) sont remis aux vainqueurs. Ces deux challenges sont mis en jeu sur une durée de 10 ans.

Le 1<sup>er</sup> tour en Cat A permet une nouvelle fois à Soyhières de se signaler avec un résultat de 957 pts et de distancer assez nettement son poursuivant le plus direct Bassecourt-Develier 2 avec 945 pts. Comme de coutume, la qualification pour la finale est des plus serrée puisque seuls deux points séparent le 3<sup>ème</sup> du 5<sup>ème</sup>. Finalement Bassecourt-Develier 1 passe grâce à un meilleur résultat profond. Diessen est ainsi éliminé avec 941 pts.

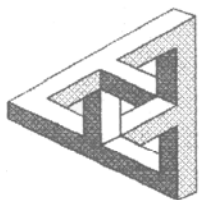
En finale le scénario est iden-

tique depuis 3 ans, Bassecourt-Develier renverse la tendance et remporte cette compétition, avec 955 points suivi de Soyhières, 950 pts, Malleray-Bévilard, 940 pts et Bassecourt-Develier 2, 926 pts. Individuellement, Thomas Stettler, Damien Guerdat et Alain Seuret terminent à égalité avec 387 pts.

La catégorie D permet également au groupe de la société de Bassecourt-Develier de se faire remarquer et de gagner à nouveau ce challenge « Didier Béguin ». Ce groupe l'emporte avec un magnifique et exceptionnel résultat de 697 points en finale. Il laisse les groupes de Vicques (678 pts) Glovelier (673 pts) et Plagne à grande distance. Jean Herrmann et Vincent Wisser terminent en tête avec 282 pts chacun.

Cette finale suivie par le président de l'AJBST, Jean-Paul Stalder, le responsable de l'Office des Sports, Jean-Claude Salomon et Jean-Claude Vuille, représentant de la presse, a été prolongée par un succulent repas.

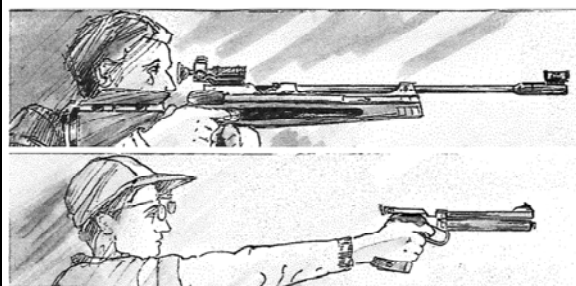
**Raphaël Montavon**



**Menuiserie  
Jean-Marie Fleury**

Tél. 032 435 64 71  
Fax 032 435 70 38  
Natel 078 626 06 12

Clos sur Bion 3 **2824 Vicques** Atelier: En Val 2



Des tireurs aux tireurs

**R. RÉRAT**  
**SPORT & CHASSE**  
**ARMURERIE**

**NAUSTRASSE 65**  
**4242 LAUFEN**  
**TEL. 061 761 30 05**

Tous les résultats de la saison sur [www.fjt.ch](http://www.fjt.ch)



**Yannick Vernier** – Chef des exercices fédéraux



## Tir Fédéral en Campagne à 300 m

Des places bien organisées, un temps de circonstance et la bonne humeur étaient de mise, toutes les conditions étaient réunies pour que l'édition 2010 soit, comme d'habitude, une réussite totale.

Malheureusement une forte baisse (**la plus forte diminution de Suisse**) a été le triste constat de cette édition 2010, édition à oublier au plus vite.

Nous profitons ici de remercier les nombreuses sociétés pour leurs généreuses contributions, notamment pour leur engagement personnel et aussi les tireuses et tireurs qui ont contribué au succès de ce Tir Fédéral en Campagne 2010.

La traditionnelle visite des places de tir a été effectuée le samedi après-midi, plusieurs stands ont reçu la visite des autorités cantonales ainsi que

Participation	2008	2009	2010		
Delémont	603	622	<b>514</b>	- 108	- 17.36 %
Ajoie	337	276	<b>279</b>	+ 3	+ 1.08 %
Franches-Montagnes	113	160	<b>85</b>	- 75	- 46.87 %
Total	1053	1058	<b>878</b>	- 180	- 17.01 %
Distinctions : <b>526</b> = 59.91 %			Mentions : <b>600</b> = 68.34 %		

### Classement des sections toutes catégories confondues

1 <sup>er</sup> Vendlincourt	65.125
2 Ocourt	65.000
3 Vicques	64.882
4 Boécourt	64.125

plusieurs membres du comité FJT.

Les délégations ont pu constater que les différentes places de tir étaient bien organisées et que les consignes étaient respectées à la lettre, comme de coutume. Ceci a permis au Tir Fédéral en Campagne 2010 de se dérouler dans une ambiance conviviale et chaleureuse et en prime sans accident, ce qui est le plus important.

Le comité de la Fédération Jurassienne de Tir félicite tous les vainqueurs, tireuses et tireurs, il remercie également les organisateurs pour leur dévouement et leur contribution à la réussite de l'édition 2010 du Tir Fédéral en Campagne. Il vous donne rendez-vous à toutes et tous pour la prochaine édition qui se déroulera les 27, 28 et 29 mai 2011.

### Résultats individuels

#### Reine du TFC 10

Mme Marlies Keller 59 70 points Vicques

#### Juniors

M. Michaël Biri 90 69 points Corban

#### Jeunesse

M. Pavel Zornio 95 66 points Corban

#### Dames

Mme Christine Stouder-Gloor 52 69 points Boncourt

#### Vétérans

M. Oswald Chételat 35 69 points Vicques

## Tir fédéral en campagne 50m et 25m

Pour 2010, il est à constater le même type de baisse que pour le 300m.

Je tiens, ici, à féliciter très chaleureusement notre Roi du tir au pistolet, Yannick Surmont de la société de Mont-Choisi qui est un jeune tireur plein de promesse pour la suite de sa carrière.



Je remercie toutes les personnes qui de près ou de loin se vouent sans compter pour l'organisation d'une telle manifestation à l'arme de poing. Le comité de la Fédération Jurassienne de Tir félicite tous les vainqueurs et remercie chacun, tireuses et tireurs ainsi que les organisateurs, pour leur dévouement et leur parfaite réussite de l'édition 2010 du Tir Fédéral en Campagne. Il vous donne déjà rendez-vous à toutes et tous pour la prochaine édition qui aura lieu les 27, 28 et 29 mai 2011.

**Yannick Vernier**

<b>Participation</b>	2008	2009	<b>2010</b>		
Porrentruy Campagne	172	175	<b>141</b>	- 34	- 19.43 %
Bassecourt Mont-Choisi	152	156	<b>121</b>	- 35	- 21.79 %
Delémont – Ville	149	115	<b>98</b>	- 17	- 14.78 %
Franches-Montagnes	57	142	<b>87</b>	- 55	- 38.73 %
Total	530	588	<b>447</b>	- 141	- 23.98 %

Distinctions : **243** = 54.36 %      Mentions : **296** = 66.22 %

#### **Classement des sections toutes catégories confondues**

1 <sup>er</sup> Franches-Montagnes	168.159
2 Porrentruy Campagne	165.640
3 Bassecourt Mont-Choisi	164.486
4 Delémont – Ville	160.844

#### **Résultats individuels**

##### *Roi du TFC 10*

M. Yannick Surmont 90 179 points Bassecourt

##### **Juniors**

M. Lucas Reverchon 90 176 points Bassecourt

##### **Jeunesse**

M. Bastien Bernard 94 173 points Delémont

##### **Dames**

Mme Marlies Keller 59 176 points Bassecourt

##### **Vétérans**

M. Hermann Liechti 39 177 points Delémont

## Médailles de mérite de la FST

Le comité de la FST décerne une médaille de mérite en reconnaissance de grands services rendus et d'encouragements au maintien d'une activité prolongée et féconde aux sociétaires qui, en leur qualité de membre du comité d'une société locale, d'association de district ou cantonale, ont contribué au développement et à la prospérité du sport du tir.

Les sociétés nous ont soumis les postulations, lesquelles ont reçu l'agrément de la FST. Est à l'honneur cette année:

Monsieur Braihier Jean-Louis 1939 Boécourt

Il a droit à un tout grand merci et à de vives félicitations.

La responsable des médailles de mérite - **Christine Vernier**



**Marlies Keller** – Cheffe JT ad intérim



## Rapport des jeunes tireurs

Suite du départ de Silver Chèvre, j'ai repris le département des jeunes tireurs ad intérim pour l'année 2010. L'année fut chargée par le Tir Fédéral, les sélections et tous les concours annuels.

En ce qui concerne les cours des JT, il faut absolument réfléchir pour l'avenir. Dans les statistiques suisses notre canton se retrouve à l'avant-dernière place. J'aimerais souligner que dans les concours, au total 78 participants ont tiré dans l'un ou l'autre concours, mais que seuls 2/3 ont terminé ou figurent dans l'administration des sociétés. Seulement 50 participants figurent dans le décompte du système informatique AFS-SAT. D'autre part, la séance d'information expliquant les nouvelles exigences, n'a pas été suivie par tous les responsables JT. Malgré plusieurs rappels de ma part, quelques sociétés n'ont pas respecté les délais pour introduire tous les résultats des JT. Ainsi ces sociétés ne bénéficient ni de subsides, ni de la distinction du couteau FST pour le JT. Ce point doit absolument être amélioré, car chaque jeune a le droit de profiter des avantages.

Les sociétés suivantes ont organisé un cours avec les JT/JJ : Fregiécourt La Baroche 9 ; Boncourt 7 ; Corban 8 ; Vicques 13 ; Glovelier 13 ;

Boécourt 7 ; mais AST Haute-Sorne 6 et Tir Sportif F-M 6, n'ont pas terminé leurs cours.

## Championnat de sections, challenge Claude Hêche 2010

Ce challenge s'est déroulé le 22 mai dans le stand de tir de Bassecourt avec la même participation qu'en 2009, soit 54 JT.

Toutes les sociétés présentes ont été classées, sauf Franches-Montagnes qui était absente.

De très bons résultats ont été obtenus. Chapeau à nos dames qui occupèrent 5 places parmi les 8 meilleures. En tête Angélique Klaey de Corban, avec 96 pts suivie d'Olivier Schaller, Vicques avec 95 pts sur 100. Pour la 4ème fois le challenge fut attribué à Corban avec une très bonne moyenne de 88,400 pts. La Baroche 2ème avec 86,667 pts et Vicques prit la 3ème place avec 85,875 pts de moyenne, ceci avec 8 résultats obligatoires. La journée se termina en présence de notre journaliste Jean-Claude Vuille et par le discours de Ruedi Meier, Président de la FJT.

## Journée de district – tir de concours

Ce tir doté de prix individuels et par société s'est déroulé le 12 juin à Vicques en présence de 57 jeunes. Il est obligatoire pour le décompte du cours JT et pour l'indemnisation des

sociétés par la Confédération. Mais il y a toujours des moniteurs qui ignorent ce concours. Le grand vainqueur de cette journée fut Corban en présence de son Président Ulrich Klaey. Le district ATDD n'a plus les moyens d'offrir ces prix et ils ont été payés exceptionnellement par la FJT. En tête Angélique Klaey avec 59 pts comme Nicolas Kury, de Corban. Six tireurs avec 58 pts (partagés par les 10 et l'âge). Le 1<sup>er</sup> adolescent Bastien Bernard, Glovelier ; 1<sup>er</sup> du cours 1, Emmanuel Scherer, Boécourt 54 pts ; 1<sup>er</sup> du cours 2, Yann Steullet, Vicques 58 pts ; 1<sup>er</sup> du cours 3, Grégory Jeannerat, Glovelier 58 pts ; 1<sup>er</sup> du cours 4, Angélique Klaey (roi du tir), mais c'est le 2<sup>ème</sup> Nicolas Kury qui reçut le prix pour le cours 4. Idem pour le classement dames, Angélique 1<sup>ère</sup> mais ce fut Sarah Wymann, Vicques qui reçut le prix avec 57 pts. Les coupes pour le 1<sup>er</sup> groupe avec 228 pts, et pour la 1<sup>ère</sup> section avec une moyenne de 58.200 pts furent également attribuées à Corban.

## Aarau 2010 journée de la jeunesse

Nos meilleurs JT et JJ étaient sélectionnés par les 4 tirs : Claude Hêche, 2 sélections à domicile et le concours de tir. Avec deux minibus, 32 jeunes et moniteurs se sont rendus dimanche 20 juin à Aarau pour participer à cette manifestation réservée à la relève.

Chaque fédération avait le droit de participer selon le barème du contingentement de la FST. Pour nous, donc 10 JT au Fass 90, 5 Juniors au Standard, 3 Adolescents au Fass 90 et 1 au Standard. Ils furent accompagnés par un groupe de 5 jeunes au pistolet. Vincent Charmillot, La Baroche a reçu un prix spécial FST pour ses 94 pts au concours individuel. Il était notre meilleur jeune au 30ème rang, suivi de 3 tireurs avec 90 pts, Partick Beuchat, Angélique Klaey de Corban, Grégory Jeannerat, de Glovelier et Josy-Ben Stouder, de Boncourt. Au total 667 JT et 399 JJ au Fass 90 y ont participé. Avec l'arme Standard, Janina Keller, Vicques s'est classée au 33<sup>ème</sup> rang, elle a loupé la finale d'un point avec 94 pts. Les autres fédérations n'ont pas de relève, seuls 94 Juniors et 27 Jeunesse se sont classés.

Le concours cantonal se déroula l'après-midi selon ces directives : 2 STD, 5 Juniors au Fass 90 et 3 Jeunesse au Fass 90. Le Jura était au 13<sup>ème</sup> rang avec 892 pts bien classé au milieu.

Classement Juniors Fass 90 avec résultats individuels et cantonaux : Vincent Charmillot, La Baroche, 94-86 pts ; Angélique Klaey, Corban 90-93 pts ; Grégory Jeannerat, Glovelier, 90-93 pts ; Nicolas Kury, Corban, 86-93 pts ; Sarah Wymann, Vicques 87-90 pts ; Patrick Beuchat, Corban 90 pts ; Nathalie Lachat, Boécourt, 87 pts ; Stefan Wie-



*Tous les participants du TEAM JURA à Aarau 2010*

land, Corban, 83 pts ; Bernard Voillat, Boncourt, 82 pts ; Alexandre Rebetez, La Baroche, 76 pts. Jeunesse : Olivier Schaller, Vicques 88-92 pts ; Josy-Ben Stouder, Boncourt, 90-79 pts ; Pavel Zornio, Corban, 80-79 pts.

Classement Juniors STD : Michaël Biri, Corban, 90-94 pts ; Florian Petitprin, Bassecourt, 84-93 pts ; Janina Keller, Vicques, 94 pts ; Mathieu Rovelli, Boncourt, 91 pts ; et notre jeunesse Bastien Bernard, St-Ursanne avec 81 pts.

Malgré la tension et l'ambiance très émotionnelle, nos jeunes se sont bien battus et chacun avait la volonté de bien faire à la plus grande satisfaction de la cheffe JT.

Le Jura était représenté avec le nombre maximal de tireurs.

### **Championnat cantonal de groupes JT 2010**

Seuls 15 groupes ont participé en 2010 à ce championnat (12 classés, -1 par rapport à 2009). Participation par district : ATDD 9 groupes (-1), ATA 4 groupes (+1), FTFM 0 groupes (±0).

### **Finale du championnat jurassien de groupes JT à Bassecourt**

La finale du championnat de groupes des JT s'est déroulée le 21 août à la Lovère. Sur les 12 meilleurs groupes qualifiés, seuls 10 étaient au complet. Le quart de final a éliminé Boécourt et La Baroche 2. La demi-finale signait malgré les 96 pts de Vincent Charmillot la fin pour la Baroche 1 avec 306 pts, idem Vicques « Boxer » à 314 pts, Glovelier 2 à 322 pts et Boncourt à 324 pts. Pour la finale on a retrouvé les mêmes groupes qu'en 2009. Mais cette année ce fut Corban le grand vainqueur. Il remporta le 1er rang avec Subaru 1 et sa qualification pour la finale suisse à Zürich avec ses 354 pts et le nouveau challenge offert par Silver Chèvre. Au 2<sup>ème</sup> rang Vicques « Monster » avec 346 pts et Corban 2 3<sup>ème</sup> avec 329 pts, Glovelier 1 se retrouve au 4<sup>ème</sup> rang avec 316 pts.

La journée se termina avec la visite de M. Salomon, Chef de l'office des sports, celle des nombreux présidents et spectateurs qui encouragèrent leurs favoris. Les médailles



*Finale de groupes :  
Vicques*

*Corban 1*

*Corban 2*

furent distribuées par Charles Juillard, Ministre des Sports qui encouragea les jeunes à continuer leurs efforts dans le sport. Le fair-play et les bons résultats d'Aarau furent mentionnés par Ruedi Meier.

### **Finale suisse de groupes JT à Zürich**

Le 25 septembre, Corban et Vicques ont participé à la finale suisse de groupes avec un exploit exceptionnel des jeunes d'Ulrich Klaey. Jamais auparavant le Jura ne s'était aussi bien classé avec un excellent 8<sup>ème</sup> rang sur les 90 groupes. Avec 356 et 360 pts aux 2 tours, il n'a manqué que 1 point pour la distinction spéciale de la FST ou 8 pts pour les médailles. Vicques au 24<sup>ème</sup> rang avec 350-357 pts.

### **Finale cantonale individuelle JT/ JJ à Vendlin-court**

Samedi le 11 septembre, 29 JT et 10 JJ ont participé à la finale cantonale. Grâce au chef de stand, le timing fut bien respecté et la proclamation des résultats à l'heure précise. Surprise pour le roi de tir, l'adolescent Olivier

Schaller, Vicques fut avec ses 139 pts le meilleur tireur. Dans la catégorie JT, trois juniors ont partagé avec 138 pts les premières places et il fallait les départager par la série. 1<sup>er</sup> Valbert Maître, Glovelier 138 pts et 47 en série, 2<sup>ème</sup> Vincent Charmillot, La Baroche, 46 en série, 3<sup>ème</sup> Stefan Wieland, Corban 45 en série. 19 JT ont touché la distinction, 125 pts au minimum. Nicolas Kury qui était en stage en Angleterre, est revenu exprès dans l'espoir du podium, malheureusement en vain pour lui. Dans la catégorie Jeunesse, les résultats



Roi du Tir : *Olivier Schaller*  
1<sup>er</sup> JT : *Valbert Maître*



furent bas et seuls 5 ont eu la distinction. 2<sup>ème</sup> rang et 127 pts pour Pavel Zornio, Corban et 3<sup>ème</sup> Bastien Bernard, Glovelier avec 126pts.

Je regrette l'absence des jeunes à la remise des médailles. La journée a vu les présences du Chef cantonal des sports, J.-C. Vuille, Marcelin Scherrer pour le comité FJT qui a adressé un message aux jeunes.

### **Challenge Silver Chèvre**

Le vainqueur de la finale de groupes reçoit le nouveau challenge offert par l'ancien chef des JT.

Classement :

Corban 1	354 pts
Vicques	346 pts
Corban 2	329 pts

### **Challenge Adrien Maître**

Ce challenge récompense le groupe ayant obtenu le meilleur résultat à l'addition des 3 tours et du quart de finale du championnat de groupes JT.

Classement :

Vicques	1285 pts
Corban 1	1277 pts
La Baroche	1241 pts

### **Finale romande JT 2010 à Boudry**

Le 40<sup>ème</sup> championnat romand des JT et JJ a eu lieu le 9 octobre à Boudry. Petite déception de la part des Jursiens avec une moyenne de 132,3 pts. Tous les cantons ont globalement 30 points de moins que d'habitude, à cause d'un stand très difficile. Le





héros jurassien fut **Olivier Schaller**, 5<sup>ème</sup> et dernier qualifié pour la grande finale. Il se hissa avec ses 90 pts au 1<sup>er</sup> rang de la catégorie Adolescence. Dans la catégorie JT, seul Vincent Charmillot fut qualifié pour la grande finale des 10 meilleurs. Avec 89 pts aux dix coups complémentaires il termina à la 4<sup>ème</sup> place. Thibaut Seuret, Boécourt au 11<sup>ème</sup> rang n'avait pas de chance. Le comité d'organisation avait appliqué l'interdiction du coaching. Le tir commandé a perturbé les autres cantons, en plus il y eut des couacs dans la programmation des cibles. La remise des prix dans la halle après un repas frugal fut une nouvelle déception pour les vainqueurs. L'année prochaine, le Valais ne pourra que faire mieux.

## Champion cantonal JT 2010

Le champion cantonal est désigné à l'addition des tirs suivants, le tir en campagne, la finale de district et la finale cantonale individuelle.

Classement :

*Jeunes tireurs :*

1. Yann Steulet, Vicques 262 pts (67-58-137pts)
2. Vincent Charmillot, La Baroche 261 pts (65-58-138)
3. Stefan Wieland, Corban 259 pts (63-58-138).

*Jeunesse :*

1. Olivier Schaller, Vicques 253 pts (63-51-139).

## 40ème Classement des sections Jeunes Tireurs

*Participation : 7 cantons*

1. Vaud	1339 pts
2. Fribourg	1338 pts
3. <b>Jura</b>	<b>1323 pts</b> (137, 135, 135, 134, 134, 132, 131, 131, 130, 124, 123, 118)
4. Neuchâtel	1277 pts
5. Valais	1261 pts
6. Genève	1254 pts
7. Jura bernois	1186 pts

## 2ème Classement des sections Adolescents

**Challenge de la République et Canton du Jura**

*Participation : 7 cantons*

1. Fribourg	667 pts
2. Valais	667 pts
3. <b>Jura</b>	<b>653 pts</b> (136, 133, 132, 126, 126, 119)
4. Vaud	641 pts
5. Jura bernois	637 pts
6. Genève	123 pts
7. Neuchâtel	97 pts

## Prix FST

C'est une assiette en étain qui récompense les 100 meilleurs JT suisses au total des tirs suivants :

Tir principal  
Programme obligatoire  
Tir en campagne  
Tir de concours

Très bons résultats cette année pour les Jurassiens :

Nicolas Kury  
Corban, 301 pts  
*4ème rang suisse !*  
Michaël Biri  
Corban, 295 pts,

Vincent Charmillot,  
La Baroche, 294 pts  
Sarah Wymann  
Vicques, 294 pts  
Angélique Klaey  
Corban, 292 pts

Je remercie toutes les sociétés qui m'ont mis à disposition leur stand et leur aide pour les diverses organisations et finales. J'adresse plus particulièrement ma reconnaissance à toutes les sociétés et leurs moniteurs pour leur engagement envers les jeunes.

**Marlies Keller**



*Le TEAM JURA avec son champion*



**Marlies Keller** – Cheffe de la formation et de la relève



## Formation

Cette année encore une fois le travail n'a pas manqué dans le département de la formation. L'année 2010 était très chargée pour moi et je n'aimerais pas que cela se reproduise. J'ai assuré toutes ces charges au mieux et dans les délais mais cela m'a coûté beaucoup de nuit blanches et un investissement en temps incroyable. Concrètement j'étais prise trois week-ends sur quatre dans un stand de tir, une séance, une sélection de tir ou une autre activité liée au tir sportif. Il ne faut pas oublier que je travaille dans une entreprise à plein temps. A cela s'ajoutent ma pratique du tir et mes responsabilités au sein de mon propre club. De ce fait, je n'avais plus de temps pour ma vie privée et j'ai dépassé mes limites depuis longtemps. Je ne peux plus continuer à ce rythme et je répète qu'il faut absolument pour l'année prochaine : un(e) chef(fe) des jeunes tireurs, des coachs J&S, et quelqu'un qui s'occupe des matchs Juniors. Faute de quoi quelques activités de la formation seront abandonnées.

En 2010, divers projets avec les jeunes ont été couronnés de succès. Premièrement, la formation a créé le TEAM JURA à la carabine 10m. Avec les entraîneurs Laurent Plomb et Jean-Pierre von Känel, nous avons formé cet hiver un groupe de jeunes pour le

match 10m. Nous avons programmé huit séances comprenant à chaque fois un thème spécifique et un tour-nus des stands. Entre 2 - 8 jeunes étaient régulièrement présents dans une ambiance chaleureuse. Chaque participant a vu des améliorations personnelles et tous les tireurs sont motivés pour participer la saison prochaine. Je regrette l'absence du 4<sup>ème</sup> tireur au match Franche Comté et le manque de courage des meilleurs pour participer au match inter-fédérations. Deuxièmement, je relève la réalisation d'un groupe de sept jeunes au pistolet 25m qui a participé à nos 5 stages-rencontres sous la direction de Gérard Wiser et Gerard Widmer dans les installations de Delémont et Bassecourt. Le but était de former une équipe pour représenter dignement le canton lors de la journée de jeunesse à Aarau. Avec 2 prix individuels et la magnifique 9<sup>ème</sup> place au niveau inter-cantonal, le but était plus qu'atteint.

Le troisième projet de la formation consistait en l'organisation d'une équipe Juniors à deux positions à la carabine 50m. Après huit ans d'absence, enfin un groupe Juniors se classe en 11<sup>ème</sup> place au match inter-fédérations PC 50m à Zürich. Pendant trois sélections on a retrouvé les participants jurassiens. J'applaudis le travail de Jean-Pierre von Känel, grâce à qui l'esprit d'équipe a

été retrouvé. J'espère que le nombre de participants augmentera pour les prochains matchs.

## 6<sup>ème</sup> journée de la jeunesse le 17 avril

En espérant avoir plus de jeunes à cette journée, nous avons changé la date d'automne au printemps. Elle s'est déroulée dans les installations de la Lovère durant toute une après-midi avec la présence de 20 jeunes enthousiastes, âgés de 10-20 ans. Ils ont pu profiter au mieux des entraîneurs qui ont été à leur disposition pour leur faire découvrir les différentes activités du tir sportif. Répartis en 6 différents groupes, les participants ont pu se tester à la carabine et au pistolet à air comprimé, à la carabine et pistolet petit calibre, ainsi qu'à la distance 300m avec le Fass 90 et l'arme standard pour les grands. Le tour-nus entre les diverses disciplines nécessita d'ailleurs l'engagement de 17 moniteurs. Tous les participants ont partagé leur joie avec de bons résultats obtenus dans une distance et avec une arme de sport jamais utilisée auparavant.

J'ai mentionné dans mon discours en présence des parents ma satisfaction des résultats obtenus et ai adressé tous mes vœux aux jeunes. Comme toujours nous avons terminé cette journée autour d'une table avec des grillades.

Vifs remerciements à toutes et à tous, et plus particulièrement aux moniteurs dévoués qui mettent leur temps et leurs armes à disposition et **rendez-vous à l'année prochaine.**

### Cours de base 01-02 mai

Le cours de base dont l'organisation est prévue selon un tournus entre Neuchâtel, le Jura bernois et le Jura, n'a pas trouvé d'organisateur pour cette année. Il a donc de nouveau eu lieu chez nous comme les années précédentes.



*Concentration*

tes. Sans ce cours, les tireurs ne peuvent pas s'inscrire au cours de moniteur J&S à Macolin.

A l'avenir je refuserai de m'investir sans relâche pour remplacer d'autres personnes et j'insiste sur ce point afin que les autres Cantons prennent aussi leurs responsabilités. Il faudra un minimum de 15 tireurs sinon le cours sera reporté. Vous aurez la possibilité de vous inscrire provisoirement, si le nombre de participants est atteint, le cours se fera ici au Jura.

Les points forts résidaient dans la participation des jeunes, jamais auparavant nous n'avions eu une ambiance pareille. Durant deux jours ils ont pu profiter au maximum des instructeurs chevronnés. Sans lâcher prise ils ont travaillé afin d'améliorer leurs performances. Ils ont mangé le dimanche une pizza sur le pouce et ont ainsi pu ajouter une heure d'entraînement.

Je relève un point négatif : l'absence de 4 personnes inscrites qui ne se sont pas excusées. Les cours nécessitent au minimum 10 participants pour équilibrer le budget et à l'avenir, il sera facturé aux absents.

Le responsable de la FST pour

les cours de base, M. Gustav Dirrer nous a rendu visite pendant un demi-jour. Il n'a eu que des félicitations concernant les participants et instructeurs pour leur superbe travail fourni durant ce week-end.

Tout le monde fut très content et s'est montré satisfait de la structure du cours. Participants AC 10m - PC 50m et 300m : Bernard Voillat Boncourt, Janina Keller, Mervelier-Montsevelier, Thierry Berthoud, TSA, Sarah Wyman, Vicques, Julien Boillat, Alexandre Klötzli, Jérémy Allemann, Petit Val Sornetan.

Un grand merci aux instructeurs engagés pour leur excellent travail et leur disponibilité : Laurent Plomb, Jean-Pierre von Känel et Camille Perroud.

### Passeport-vacances en Août

Un grand merci à toutes les personnes pour leur disponibilité et dévouement au service de notre sport et des jeunes. Voici les sociétés qui ont organisé un ou même deux passeports-vacances : au petit calibre 50m : 1 cours pour Delémont, 2 cours pour TS Ajoie et Franches-Montagnes ; 2 cours à l'air comprimé à la carabine par



*Précision*



*Savoir-Faire*



*Les participants et instructeurs du cours de base JU2010*

Mervelier-Montsevelier ; 1 cours au Pistolet 10-25m par Bassecourt Mont-Choisi.

## Jeunesse et Sport

Le tir à l'arbalète à 10/30m, les distances réglementaires du tir à l'arc, la carabine 10/50m et le pistolet 10/25/50m sont dès à présent dans le groupe d'utilisateurs 1 de Jeunesse et Sport. Il y aura donc plus de cours en français. En plus, les entraîneurs C ou B à la carabine ou au pistolet qui n'ont pas participé à un module de transition, peuvent en 2011 s'inscrire à un module de transformation pour être reconnus moniteurs J+S.

Dès 2010, le travail administratif et les décomptes ont été accomplis par le biais de la **SPORTdb**. Les moniteurs ont été formés lors d'une séance en mars avec aide de M. Patrick Sylvestre à Courtemelon. Dorénavant une séance d'information aura lieu chaque année afin de les mettre au courant des nouvelles directives. Mais dans l'avenir j'exige que toutes les sociétés soient présentes et que les personnes présentes aient

des connaissances en informatique.

En fin d'année les premières indemnités ont été versées par J&S aux sociétés pour les cours au PC 50m. Veillez à ce que vos moniteurs suivent les modules des cours de mise à niveau, faute de quoi vous n'aurez pas droit aux indemnités.

Seuls les subsides dans la distance 300 m Standard pour les moniteurs seront versés par la FJT. Les directives J&S nous obligent à changer nos entraînements et de les rendre plus sportifs et polyvalents. Les premières finales régionales et suisses de la FST pour les M10-M14 ont déclenché une réaction en chaîne incroyable suite à de nombreuses réclamations de moniteurs concernant le barème (comprenant 50% du résultat obtenu au tir et 50% suite des tests polysportifs). La FST et J&S ont revu les rapports du barème, dès maintenant le résultat total sera établi par 1/3 du test sportif et 2/3 du résultat du tir. Cela satisfait également nos moniteurs jurassiens.



## Moniteurs J&S

Michel Unternährer, sociétaire de Courroux-Courcelon était le seul participant du Jura cette année et a obtenu le brevet tir sportif « Jeunesse et Sport ». Je le félicite pour son engagement et son investissement pendant les 6 jours de cours à Macolin et sa réussite des examens théoriques et pratiques. Je lui souhaite déjà beaucoup de plaisir dans son engagement avec les jeunes.

Je remercie toutes les sociétés qui m'ont mis à disposition leur stand et leur aide pour les diverses organisations et finales.

## Relève

**La finale cantonale à l'air comprimé** se déroula à Corban avec des résultats plutôt modestes. De nombreux parents encouragèrent leurs enfants. J'étais assistée par la commission d'arbitrage.

Pour le **M-12** sur appui fixe :  
 1. Gaëtan Beuret, Corban, 176 pts (86-90) ;  
 2. Julien Bandelier, Vermes, 164 pts ;  
 3. Nil Flückiger, Corban, 160 pts ;  
 ex aequo avec Charlyne Gogniat, FM qui termine avec 77 contre 82 de Nils. Total 16 participants.

**M-14** à la potence :  
 1. Robin Frund, TSA, 170 pts (87-83)  
 2. Polo Charmillot, TSA, avec 169 pts ;  
 3. Alexandre Ger-



ber, TSA, 162 pts. Total 5 participants.

**M-14 bras franc :** 1. Yohan Bandelier, Vermes, 161 pts (82-79) ; 2. Jean-Marc Kottelat, MM, 131 pts ; 3. Laurent Koller, MM, 114 pts.

**M-16 JJ bras franc :** 1. Thierry Berthoud, TSA, 361 pts; 2. Rémy Gigandet, Franches-Montagnes, 351 pts ; 3. Julien Cattin, TSA, 342 pts. Total 11 Jeunesse.

**En catégorie Juniors B** les spectateurs ont été témoins de la lutte des places pour le podium : 1. Philippe Willemin, Vermes, 641,3 pts (545+96,3) ; 2. Lyse Charmillot, FM, 637,6 (545+92,6) ; 3. Rémi Quiquerez, TSA, 620,8 (531+89,8). Total 7 juniors.

**En catégorie Juniors A** après le match de 60 coups Cyril 559 pts et Janina avec 552 pts étaient seuls en tête. Michaël et Angélique avaient déjà 40 pts de retard. Cyril avec ses magnifiques 100,3 pts n'a pas loupé la

grande finale et a attiré toute l'attention du public sur lui, surtout lors de la finale des 3J. Il a bien mérité sa médaille d'or : 1. Cyril Farrer, TSA ; 659,3 pts (559+100,3) ; 2. Janina Keller, Mervelier, 648,3 pts (552+96,3) ; 3. Michaël Biri, Corban, 608,4 (519+89,4). Total 11 juniors. J'ai pris la décision que dès 2011 seuls les juniors qui tirent une moyenne de 8 donc 480 pts seront qualifiés pour la finale suite à des résultats désastreux n'atteignant même pas une moyenne de 40/100.

### Finale de la jeunesse région ouest le 20.02.10

La finale de la FST ouest à Berthoud était une grande déception pour nos sociétaires du Jura. Classés dans les premiers rangs après le concours au tir, nos jeunes ont moins bien réussi les tests polysportifs. Ils étaient très motivés, mais la colère des moniteurs était grande vu qu'il n'y avait pas de règles précises pour analyser les points du test. Par exemple en cat. M-12 appui avec un total de 8 Jurassiens : Nil Flückiger, Corban était au 3<sup>ème</sup> rang avec 129,0 pts (77 pts au tir et 88 pts sportifs) 8<sup>ème</sup> Quentin Vallat, Corban 128 pts (123 au tir et 120

sportifs) ou 11<sup>ème</sup> Charline Gogniat 113,5 pts avec 171 au tir mais que 56 pts sportifs.

En cat. M-14 Robin Frund était au 1<sup>er</sup> rang avec 134,0 pts (166 pts tir et 102 pts sportifs) 5 Jurassiens sont classés. En M-14 bras franc deux s'étaient classés et aussi deux M-16 bras franc.

Les résultats du tir furent très bons même si les tests polysportifs n'ont pas payé comme souhaités.

### 5 Jurassiens qualifiés pour la finale suisse à Lucerne.

M-12 Catégorie statif jusqu'à 12 ans : classé au 11 rang Gaëtan Beuret, Corban, 159 pts (174 pts tir et 144 sportifs) 18. Nil Flückiger, Corban, 143,5 pts (167 et 120).

M-14 catégorie potence jusqu'à 14 ans : 14. Robin Frund, TSA, 136,5 pts (174 pts meilleur résultat du tir mais que 98 pts sportifs après une semaine de camp de ski).

M-16 catégorie Jeunesse bras franc : 23. Thierry Berthoud, TSA, 355 pts.

### Match FAC 10m

Ce fut la deuxième année que la formation s'occupa des Juniors matcheurs. Durant cet hiver j'ai organisé avec l'aide



Finale Cantonale FAC : Corban et TSA sont les grands vainqueurs

des instructeurs Laurent Plomb et Jean Pierre von Känel huit séances d'entraînement pour les juniors intéressés. Selon un tournoi on s'est retrouvé dans les divers stands des sociétés durant 3 heures toutes les trois semaines. L'objectif était de former une équipe Juniors plus performante pour le match inter-fédérations. Les sélections ont été fréquentées par quelques juniors avec un grand plaisir et tous sont d'accord de s'investir en 2011. Comme les années précédentes, on se classa au match inter-fédérations dans la fin du classement, 15<sup>ème</sup> sur 16. Je regrette que les sociétés du Jura ne soient pas plus motivées pour encourager leurs jeunes.

### PC 50m

La finale de la relève a eu lieu le 4 septembre dans les magnifiques installations de TSA. Je constate une baisse des jeunes durant cet été et lors de la finale toutes les sociétés n'étaient pas présentes. De très bons résultats pour les bras franc, Amandine termina sa dernière passe avec 99 pts. Nous avons appliqué le nouveau règlement ISSF, où le nombre de mouches fait foi et elle ne se classa que 2<sup>ème</sup>. M-12 Catégorie statif jusqu'à 12 ans : 1. Charlyne Gogniat, FM, 189 pts ; Samuel Flückiger, Delémont, 179 pts ; Julien Bandelier, St-Ursanne, 178 pts. Total 7 jeunes. M-14 bras franc : 1. Yohan Bandelier, St-Ursanne 169 pts ; 2. Polo Charmillot, TSA, 168 pts ; Laurent Koller, Delémont, 159 pts. M-16 bras franc : 1. Thierry Berthoud, TSA, 382 pts et 16 mouches ; 2. Amandine Kae-

ser, TSA, 382 pts et 11 mouches ; 3. Robin Frund, TSA, 372 pts. Total 14 jeunes.

14 juniors ont tiré le décentralisé au PC et les 10 meilleurs ont été qualifiés pour la finale à Saignelégier le 19 septembre. Sous la surveillance de la commission d'arbitrage, après le match de 60 coups et la grande finale des 5 meilleurs, on peut féliciter les jeunes pour leur dévouement.

Classement M18-20 : 1. Michaël Biri, Courcelon, 673,1 pts (577 au match et 96,1 lors de la grande finale commandée) 2. Emilie Bourgnon, TSA, 665,6 (566+99,6) 3. Fabien Vuilleumier, FM, 662,8 (567+95,8).

### Match PC 50m

Le team junior Jura a participé après 8 ans d'absence au match inter-fédérations à Zürich. Ils étaient bien soudés et ont accepté par fair-play tous les résultats tirés. Merci à J.-P. von Känel pour son travail lors des sélections. On était satisfait et espérons pouvoir faire encore mieux en 2011 avec nos stages structurés. Il nous manque encore 5 tireurs, je vous prie donc d'offrir cette chance à vos jeunes et les faire participer.

11. rang suisse avec 527,667 pts (Cyril Farrer 543 pts ; Thierry Berthoud 526 pts ; Philippe Willemin 514 pts).

### Finales FST Outdoor PC 50m et Pistolet 25m

Vice-championne suisse et médaille d'argent pour Sabrina Wisser lors de la finale FST 25m à Stans. La sociétaire de Mont-Choisi a confirmé sa performance d'Aarau avec 339,9 pts. En tirant 2x30



Vice-championne suisse  
*Sabrina Wisser*

coups précision en duel et la grande finale des huit meilleurs (124 / 129 et 86,9) elle se classa au 2<sup>ème</sup> rang. Elle n'a pas pu s'entraîner pour la vitesse à cause de la mauvaise traduction des directives FST.

Aucune société jurassienne n'a participé à la carabine PC.

### Pistolet

Pour participer à la fête fédérale avec une équipe relève au pistolet 25m, la formation a mis sur pied des stages. Sept jeunes se sont retrouvés dans les stands à Delémont et Bassecourt. Mes vifs remerciements à Gérard Wisser et Gérard Widmer pour leur engagement lors des entraînements. Après 4 sélections, trois juniors et 2 Jeunesse ont





défendu la FJT à Buchs lors de la journée de la jeunesse Aarau 2010. Tous les participants étaient de Bassecourt Mont-Choisi. Le concours individuel du matin a procuré deux prix spéciaux FST pour Lucas et Sabrina grâce à leurs résultats remarquables. L'après-midi fut couronné par le magnifique 9<sup>ème</sup> rang avec 258 pts sur 18 fédérations cantonales pour le concours cantonal. Telle fut notre récompense pour notre travail de préparation. Nous avons une très bonne équipe au pistolet. Je souhaite qu'il y ait d'autres jeunes qui participent au pistolet en 2011.

Classement d'Aarau individuel et cantonal : total 68 juniors : 15. Lucas Reverchon 90-88 pts ; 35. Yannick Surmont 86-83 pts ; 65. Hugo Coehlo, 49 pts.  
Cat. Jeunesse total 43 JJ : 8. Sabrina Wiser, 88-87 ; 43. Loïc Friche, 54 pts.

### 300m STD

La formation FJT a organisé sa dernière finale à la carabine Standard et Florian Petitprin a gagné la médaille d'or. Les directives FST m'ont obligée à organiser une finale à la fin des cours 300m STD. Elle a eu lieu pour la 5<sup>ème</sup> fois dans cette discipline à Sohyières. Quatre sociétés ont réalisé cette année des cours et ont participé aussi à la sélection du Tir Fédéral. Mais sur les 12 jeunes, seuls 8 se sont inscrits et lors de la finale, je me suis retrouvée avec seulement 4. La finale s'est pas-

sée dans le froid, mais dans un bel esprit sportif. Je sais que les week-ends sont chargés pour les jeunes mais il faut trouver la solution pour 2011 et donner de la place à cette compétition.

Classement : 1. Florian Petitprin, Bassecourt, 286 pts ; 2. Michael Biri, Corban, 285 pts ; 3. Janina Keller, Vicques, 279 pts ; 4. Olivier Schaller, Vicques, 269 pts.

### Rapport de la finale JU&VE le 30.10 à Thun

Le dernier concours a eu lieu pour la 13<sup>ème</sup> édition de la finale Jeunes et Vétérans à Thun. Ce dernier est toujours apprécié par les Jurassiens, malgré une faible participation à la qualification. Nous étions habitués d'avoir des finalistes et cette année nous en avons même eu deux : Narcisse Vuillaume, vétérans en cat. Pistolet 25m et Denis Dick, vétérans cat. D 300m.

Au total 9 jeunes ont été qualifiés dans les catégories Fass 90 ; 1 à la carabine Standard, et 2 espoirs avec le pistolet. Malheureusement aucun jeune n'a pu participer à la grande finale. Globalement les résultats étaient satisfaisants et les conditions bonnes.

Dans la catégorie D-Juniors sur 142 participants, au 21<sup>ème</sup> rang Sarah Wymann, Vicques, 183 pts ; 36. Janina Keller, Vicques, 181 pts ; 44. Angélique Klaey, Corban, 180 pts ; 85. Yann Steullet, Vicques, 175 pts ; 94. Vincent Charmillot, La Baroche, 173 pts ; 133. Nicolas Kury, Corban, 165 pts.

Dans le cat. D-Jeunesse sur 94 participants, au 22. rang Olivier Schaller, Vicques, 179

pts ; 74. Pavel Zornio, Corban, 168 pts.

Un seul participant jurassien à la carabine Standard, Michaël Biri, Corban, au 34<sup>ème</sup> rang avec 183 pts.

A la catégorie pistolet Jeunesse 25m : Sabrina Wiser se trouve au 12<sup>ème</sup> rang sur 25 participants. Dans la catégorie Junior pistolet 25 m, au 12<sup>ème</sup> rang Yannick Surmont, avec 129 pts, les deux de Mont-Choisi-Bassecourt.

À la catégorie pistolet vétérans 25 m, Narcisse Vuillaume 3<sup>ème</sup> après la qualification a perdu 2 rangs lors de la grande finale commandée et se classa au 5<sup>ème</sup> rang avec 279 points.

Dans la catégorie 300m vétérans - D, on trouve au 16<sup>ème</sup> rang et 269 pts le finaliste de Bassecourt, Denis Dick avec 184 pts dans la qualification et 85 pts lors de la grande finale ; 28. Ernest Houlmann, Bassecourt, 182 pts ; 38. Jean Claude Noirjean, Bonfol, 181 pts ; 56. Marc Rottet, Corban, 177 pts ; 64. Léon Frésard, Le Bémont, 176 pts.

La délégation était accompagnée par les moniteurs, Léon Frésard, Président des vétérans, Jules Hertzseisen, responsable du pistolet et moi-même.

Je vous remercie de votre collaboration durant cette année. Je vous souhaite autant de satisfactions dans votre engagement pour la relève.

**Marlies Keller**



**Marcelin Scherrer** – Chef Performance

# Performance



Année de tous les records à commencer par notre international Olivier Schaffter à la carabine petit calibre. 4 records, 3 x 40 = 1163pts debout 381 et genou 391pts, 300m au mousqueton 2 positions par Marcellin Scherrer 556pts, Dejan Marquis au fusil 90 match olympique 568pts.

## **Division 300m**

Une année très chargée pour les matcheurs 300m avec le tir fédéral à Aarau. Les matchs Jura Bernois-Laufon-Jura, Jura-Argovie-Lucerne, le match Inter Cantonal Aarau, Jura-Neuchâtel, le championnat Suisse à Thoue

la finale Cantonale de match avec la participation de 47 tireurs et 68 programmes tirés.

## **Division Carabine 50m**

Pour les matcheurs carabine petit calibre, le menu était aussi copieux. Le championnat suisse de match à Thoue, Fribourg-Neuchâtel-Jura, Jura-Franche-Comté, le match Romand Neuchâtel, la finale Cantonale, le championnat Suisse à Thoue et le match Inter Fédération à Zurich.

## **Division pistolet 50/25m**

Match Jura-Argovie-Lucerne, le match Inter Cantonal Aarau et la finale Cantonale gr.50/25m.

## **Division Fusil FAC**

Pour les matcheurs fusil air comprimé FAC le programme était aussi chargé que les autres.

Match Jura-Neuchâtel, le match Romand, Jura-Franche-Comté, la finale Cantonale, le match Inter-Fédération et le championnat Suisse.

## **Division pistolet FAC**

Finale Cantonale Individuelle et de groupes.

Un grand merci aux différents chefs de match : Daniel Berberat pour la carabine 50m, Pierre Roth pour les pistoliers. Je souhaite la bienvenue au nouveau responsable des pistoliers Jules Hertzseisen.

## **Match 300m**

Un programme intensif d'entraînement dans la position à genou avec deux entraîneurs agréés, Laurent Plomb et Jean-Pierre Von Känel. Ils ont été les points forts lors de ces séances dans les installations de la place d'arme de Bure et ont été très appréciés par les matcheurs jurassiens. A renouveler !

## **Match Jura-Bernois – Laufon – Jura -**

Cette année ce match amical se déroulait dans les installations de Malleray-Bévilard pour les armes libre et standard, à Sonceboz pour les fusils 90 et mousquetons.

Le Jura était bien représenté avec une équipe en 3 positions, une équipe arme d'ordonnance et 4 équipes à l'arme standard 1<sup>er</sup> rang arme d'ordonnance 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup> et 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> rang arme Standard. Il y avait une équipe à l'arme li-

bre.

Ce match avait une importance pour la préparation au match inter cantonal d'Aarau.

## **Match Jura – Argovie – Lucerne**

Organisation parfaite grâce à la collaboration de plusieurs personnes de la Fédération Jurassienne de Tir avec à sa tête Alain Guédât comme président d'organisation et Marcellin Scherrer chef des tirs 300m et Jules Hertzseisen, chef des tirs Pistolet. Un merci spécial aux sociétés qui ont mis leurs installations à disposition Bassecourt-Develier, Bure, Delémont et la cantinière Sabine Habegger qui a servi plus de 130 diners.

Une équipe à l'arme libre avec un magnifique 2<sup>ème</sup> rang, Burki Raphaël 556pts, Stauffer René 555pts, Meier Ruedi 530pts. Trois équipes à l'arme standard occupent les 3 derniers rangs. Là aussi il y a encore beaucoup de travail à faire.



Record à l'arme d'ordonnance :  
*Marcelin Scherrer*



Un 11<sup>ème</sup> rang de Damien Guerdat avec 566pts et deux équipes à l'arme d'ordonnance avec un premier rang en groupe et individuel avec un record de Marcellin Scherrer 556pts, Romain Seuret 536pts Pierre Imhof 518pts et un 8<sup>ème</sup> rang pour le deuxième groupe.

Nous avons eu la satisfaction de voir 1 groupe pistolet dans la catégorie B, 4<sup>ème</sup> rang individuel, 6<sup>ème</sup> rang de Pierre Roth 553pts et dans la Catégorie C là aussi il y a encore beaucoup de travail à fournir. Il faut respecter ses collègues de groupe en ne leur faisant pas faux bond comme un tireur de la cat. C qui est de plus un instructeur diplômé ! Ceci aboutit au non classement du groupe. Individuel 9<sup>ème</sup> rang Frédéric Péchin avec 554pts.

## Championnat jurassien

### Stand de la Lovère Basse-court – Develier

A ma grande satisfaction, la finale cantonale a été particulièrement relevée avec 5 finales, la 3 position était de retour. La participation des matcheurs qui ont tiré plusieurs programmes : 5 tireurs en 3 pos., 10 le match 2 pos. Ordonnance, 14 le 2 pos. standard, 22 le match olympique standard, 16 le match olympique ordonnance. Tout le programme excepté le 3 pos. qui fut tiré un samedi.

## Les champions cantonaux

### Arme libre 3 positions

René Stauffer	552pts
Raphaël Burki	537pts
Marcelin Scherrer	528pts

### Arme standard 2 positions

Ruedi Meier	553pts
Damien Guerdat	548pts
Willy Leuenberger	545pts

### Arme Ordonnance 2 pos.

Marcelin Scherrer	537pts
Jean-Pierre Pataoner	530pts
Romain Seuret	526pts

### Arme Standard Olympique

Jonny Bloch	576pts
Damien Guerdat	574pts
Julien Guédât	571pts

### Arme Ordonnance Olympique

Dejan Marquis	568pts
Seuret Romain	563pts
Montavon Pascal	562pts

## Match Inter-fédération Tir Fédéral Aarau

Le Jura était présent dans toutes les disciplines 300m et le pistolet dans les catégories B et C. Pas d'arme libre chez les pistoliers et malheureusement pas de représentants aux disciplines de la relève.

C'est avec une délégation de plus de 26 matcheurs, échelonnés sur plusieurs jours, que les concours se sont déroulés avec de bons et moins bons résultats. C'est la catégorie arme d'ordonnance qui a le mieux résisté à la concurrence.

### Un 7<sup>ème</sup> rang au match olympique

Marquis Dejan	564pts
Boegli Francis	558pts
Jeannerat Gérald	546pts
Jeanguenat Daniel	541pts

### 2 pos. arme d'ordonnance, 12<sup>ème</sup> rang

Seuret Romain	540pts
Scherrer Marcellin	531pts
Dobler Damien	518pts
Wiser Michel	513pts

### Arme libre, 17<sup>ème</sup> rang

Burki Raphaël	536pts
Frésard André	534pts
Meier Ruedi	531pts
Stauffer René	517pts

### Arme libre olympique 16<sup>ème</sup> rang

Grun Daniel	579pts
Stettler Thomas	578pts
Bloch Jonny	576pts
Guélat Emmanuel	560pts



Finales Cantonales 2010, les vainqueurs :

*Dejan Marquis, Ruedi Meier, Marcelin Scherrer, Jonny Bloch*



Match Olympique Ordonnance, 7<sup>ème</sup> Rang :  
*Denis Bögli, Dejan Marquis, Daniel Jeanguenat, Gérald Jeannerat*

**Arme standard 2 positions, 23ème rang**

Guerdat Damien	555pts
Stékoffer Georges	547pts
Leuenberger Willy	546pts
Guélat Dominique	540pts

**Pistolet Cat B, 16ème rang**

Widmer Gérard	556pts
Tschudi Philippe	543pts
Roth Pierre	517pts

**Pistolet Cat C 17ème rang**

Péchin Frédéric	538pts
Anderson Geoff	524pts
Contreras Dany	519pts

Pour les pistoliers, la tâche était aussi ardue que leurs camarades de la grande distance mais là aussi la concurrence était très forte.

Ce fut une bonne expérience pour les matcheurs qui étaient qualifiés pour participer à cette compétition. Un grand merci aux organisateurs pour la parfaite organisation de toutes ces disciplines.

Une seule remarque : le match se déroulait sur 3 jours et non le même jour comme par le passé. Chaque équipe devait se déplacer seule, pas de possibilité de faire le dé-

placement ensemble et de forger encore la camaraderie entre les tireurs de différentes disciplines. Malgré tout, une grande satisfaction du chef de la performance de la bonne tenue de ses matcheurs et un grand merci à l'Office Cantonal des sports pour son soutien financier ainsi que la Fédération Jurassienne de tir sans qui il ne serait pas possible de participer à ces jou-

**Match Jura- Neuchâtel**

**Stand de la Lovère Basse-court – Develier**

Nouveauté cette année avec l'introduction des armes d'ordonnance, match qui était réservé aux armes standard. Dans un match convivial et sympathique, les équipes standard étaient composées de 8 tireurs chacune et les équipes ordonnance de 4 tireurs.

Victoire jurassienne des armes d'ordonnance avec la moyenne de 515.5 et de 503.5 pour les Neuchâtelois avec un bon résultat de Marcellin Scherrer 527pts.



Par contre l'arme standard était toujours l'apanage des Neuchâtelois avec une moyenne de 553.25pts et pour le Jura 535.75. Cet écart très important souligne le travail qu'il reste à mener. En individuel un résultat remarquable de Borhen Rémy avec le magnifique résultat de 580pts.

Ce match clôturait la saison très chargée de cette année.

**Bilan 2010**

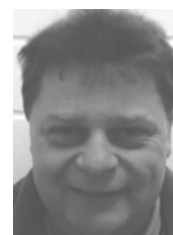
La soirée fondue organisée par notre ami journaliste Jean-Claude Vuille au stand petit calibre de Porrentruy pour faire le point de l'année 2009 avec les matcheurs 300m a été très constructive. Il faudra remettre sur pied une telle soirée cette année mais cette fois-ci avec tous les matcheurs jurassiens toutes disciplines confondues.

Je peux qualifier cette année de positive, avec une augmentation d'effectif chez les matcheurs et surtout de nouveaux et jeunes membres.

Je remercie les sociétés qui mettent leurs installations à notre disposition, toutes les tireuses et tous les tireurs pour leur engagement dans le tir de match, les instances cantonales, l'Office Cantonal des sports et la Fédération Jurassienne de tir pour leur soutien financier.

**Marcelin Scherrer**

# Performance



**Daniel Berberat** – Chef Performance 50m

## Match 10m

Le match Jura – Neuchâtel s'est déroulé dans les installations de Bassecourt avec plus de 21 participants dont 12 élites, 8 juniors du Jura et 1 de Neuchâtel. Il s'est passé dans de bonnes conditions et une belle ambiance avec de magnifiques résultats. Les équipes étaient formées de 6 tireurs et à la surprise générale, le Jura l'emporta avec 569,333 pts de moyenne devant Neuchâtel 563,167 pts. Il n'y avait pas d'équipes juniors. En individuel ce fut un Neuchâtelois qui remporta le match, Paillard Robert avec 579 pts devant le Jurassien Lachat Thierry, suivi de Gogniat Roland 573 pts et Willemin Stéphanie, Frésard André, tous deux 570 pts.

Chez les Juniors, bonnes performances de Keller Janina avec 560 pts, Farrer Cyril 538 pts et Vuilleumier Fabien 536 pts. Un grand merci à la société de Bassecourt et aux organisateurs qui permirent la mise sur pied de ce match.

## Finale Cantonale Corban

La société de tir de Corban avait mis les bouchées doubles pour l'organisation de cette finale Carabine 10m avec comme président d'organisation, Ulrich Klay. Cela ne pouvait que bien fonctionner d'autant plus qu'il avait su motiver ses troupes pour ces trois journées passées dans cette magnifique

halle. Celle-ci était bien décorée par les banderoles des commanditaires, les bannières et les douze cibles électroniques ainsi que par une bonne cantine. Sept Juniors B, 1<sup>er</sup> Willemin Philippe 641.300 pts, 11 Juniors A, 1<sup>er</sup> Farrer Cyril 659.300 pts, 6 Dames élites, 1<sup>ère</sup> Willemin Stéphanie 475.500 pts, et 11 élites, 1<sup>er</sup> Rérat Nicolas 675.900 pts ont participé à ces joutes. Ces dernières ont été suivies par un nombreux public et en particulier par Jean-Claude Salomon, Chef de l'Office Cantonal des Sports, par la présidente d'honneur de la FJT, Josiane Scherrer, par le journaliste Jean-Claude Vuille, tous trois donateurs du challenge des trois J. Cette année, il fut très disputé puisqu'on a vu un Junior A participer à la finale qui a été gagnée par Cortinovic Eric devant le Junior, Farrer Cyril qui a su damner le pion



Gagnant du challenge des 3 J  
*Eric Cortinovic*

à tous ces élites. Merci aux organisateurs et à toutes les personnes qui s'occupent de ces jeunes et aux deux arbitres Laurent Plomb et Jean-Pierre Von Känel.

## Match Romand

Le match a eu lieu dans le canton du Valais à Orsières dans la halle de gymnastique avec des cibles Polytronic dans une bonne ambiance valaisanne. Chez les élites, Stéphanie Willemin 575 pts, Frésard André 574 pts et Gogniat Roland 562 pts, pour le premier groupe un total de 1711pts équivalant au 6<sup>ème</sup> rang, le deuxième groupe 1674 pts termina au 10<sup>ème</sup> rang. Les Juniors ont participé avec deux groupes. On trouve Keller Janina 560 pts, Vuilleumier Fabien 539 pts et Berthoud Thierry 535 pts, ce qui correspond au 13<sup>ème</sup> rang. Le deuxième groupe 1568 pts finit au 16<sup>ème</sup> rang. Félicitations à toute cette jeunesse qui commence à montrer le bout de son nez dans des compétitions nationales.

## Match Jura -Franche Comté

### TSA Porrentruy

Ce match à la carabine Fac fut un bon test pour nos tireurs car nos amis français à l'air comprimé ont une bonne longueur d'avance sur nous. Malgré ce handicap, le Jura n'a pas fait que de la figuration. Avec 6 tireurs élite et 3 Juniors, nos tireurs se

sont bien défendus, à savoir les 582 pts de Stéphanie Willemelin, les 564 pts de Rérat Nicolas et les 550 pts de notre Junior Farrer Cyril. Nous avons perdu le match mais comme les années passées, nous avons bien mangé et passé une bonne journée, c'est aussi cela le tir.

### Match Inter-Fédérations

Pour ce match, le Jura était présent avec une équipe de 4 tireurs élite et 6 Juniors. Les Juniors terminèrent au 15<sup>ème</sup> rang avec la moyenne de 529.833 pts. Je ne peux que féliciter ces jeunes tireurs pour leurs bonnes prestations lors de ce concours et remercier les personnes qui les ont accompagnés et formés dans leurs sociétés.

Avec une moyenne de 570.500 pts, soit le 13<sup>ème</sup> rang, l'élite a rempli son contrat. Quand on sait que le premier tireur individuel a fini avec une ardoise de 597pts et deux avec 596 pts sur 600 possibles, cela donne le tournis. Alors, travail, travail, il n'y a que cela qui compte !

Je finis mon rapport pour cette saison en remerciant toutes les sociétés qui mirent leurs installations à notre disposition, les chefs de tir des sociétés, les entraîneurs, l'Office Cantonal des Sports pour son aide financière bien appréciée et la Fédération Jurassienne de Tir pour son soutien. Pour l'année à venir, nous ferons un effort sur les entraînements communs élites et Juniors. Je vous souhaite à toutes et à tous une bonne saison de tir.

### Match 50m

Enfin après plus de 8 ans une équipe Junior 3 positions a

participé au match inter-fédérations. Félicitations aux sociétés et à leurs moniteurs pour l'instruction de ces jeunes.

### Championnat jurassien

Cette année, c'était la section des tireurs sportifs des Franches-Montagnes qui avait l'honneur d'organiser ces joutes pour les juniors et les élites. Ces dernières se sont déroulées dans de bonnes conditions et avec fair-play, un grand merci à l'organisateur.

#### Match 3 positions

1 <sup>er</sup> Rérat Nicolas	1100 pts
2 <sup>ème</sup> Schaller Cédric	1093 pts
3 <sup>ème</sup> Berberat Daniel	1089 pts

#### Match 2 positions

Gogniat Roland	574 pts
Schaller Cédric	569 pts
Frésard André	568 pts

#### Match Olympique Elite

Schaller Cédric	689,7 pts
Grun Daniel	687,2 pts
Guerdat Damien	686,0 pts

#### Match Olympique Junior

Biri Michaël	673,1 pts
Bourgnon Emilie	665,6 pts
Vuilleumier Fabien	662,8 pts

#### Match de l'Ascension

C'était nos amis neuchâtelois qui avaient le privilège d'organiser cette rencontre. C'était dans le stand de Peuseux que la compétition a eu lieu avec de bons résultats à la clé et une bonne ambiance.

#### Match Jura - Franche-Comté

Cette compétition se déroula dans les stands de Porrentruy TSA pour les 3 positions et St-Ursanne pour le match olympique. Il y eut de très bons résultats notamment à Porrentruy avec 11 pts d'écart



seulement entre les deux équipes en faveur des Français 4418 pts et 4407 pts pour le Jura. Ce fut beaucoup plus serré du côté de St-Ursanne où le Jura remporta le match olympique pour 3 petits points sur la Franche-Comté. Au total ce sont les Français qui remportent le match avec 8 pts de plus que le Jura, Franche-Comté 6157 pts et Jura 6149 pts. Bonne prestation de Marie-Laure Gigon, membre du cadre olympique français, avec au premier rang 1148 pts, 2<sup>ème</sup> Millet Maxime 1112 pts et 3<sup>ème</sup> et premier Jurassien, Burki Raphaël 1107 pts. Pour le match olympique, on trouve au premier rang, Déporte Guy 586 pts, 2<sup>ème</sup> et premier Jurassien, Guerdat Damien 581 pts et 3<sup>ème</sup> Frésard Frédéric 581 pts. Après la proclamation des résultats et l'échange de cadeaux un succulent repas servi par notre ami et journaliste Jean-Claude Vuille clôturait cette magnifique journée entre amis tireurs français et suisses.

#### Match Romand Neuchâtel

Organisée par nos amis neuchâtelois, cette compétition entre les cantons romands est une manifestation qui existe depuis des décennies et qui était au départ une compétition réservée aux jeunes. Puis avec les années, elle est devenue une manifestation prise par tous les tireurs élites des cantons romands sans





oublier les juniors. Dans les installations de Peseux, les Jurassiens étaient représentés par deux équipes de 3 tireurs. Les résultats ne furent pas à la hauteur de nos tireurs, mais il faut savoir reculer pour pouvoir sauter haut ; Frésard André 547 pts, Burki Raphaël 544 pts, Schaller Cédric 543 pts. 1<sup>ère</sup> équipe Jura au 5<sup>ème</sup> rang et 2<sup>ème</sup> équipe Jura au 6<sup>ème</sup> Rang.

### Match Inter-Fédérations

A Zurich, nos amis jurassiens ont relevé la tête avec un magnifique résultat de Schaller Cédric 569 pts, tout simplement son record personnel, Stauffer René 558 pts, notre président cantonal Ruedi Meier 546 pts et Berberat Daniel 537 pts. La moyenne de groupe s'éleva à 552.20 pts et le 12<sup>ème</sup> rang. La plus belle surprise de cette journée était de voir une équipe jurassienne Junior qui n'a pas fait que de la figuration ! En effet, elle s'est bien comportée durant ce match avec Farrer Cyril TSA 543 pts, Berthoud Thierry TSA 526 pts et Willemin Philippe Courcelon-Vermes 514 pts. La moyenne de groupe fut de

527.667 pts avec le 11<sup>ème</sup> rang.

Je remercie toutes les sociétés de la FJT qui mettent leurs installations à disposition des matcheurs Petit Calibre et félicite tous les matcheurs qui ont participé cette année aux matchs et aux entraînements.

Un grand bravo personnel à Olivier Schaffter pour ses magnifiques résultats de cette année et de ses nouveaux records jurassiens à la carabine 50m et pour sa magnifique médaille d'argent lors des championnats du monde 300m au Brésil.

Je souhaite pour l'année 2011 beaucoup de succès à tous les matcheurs jurassiens.

**Daniel Berberat**

## Records Jurassiens au 31 décembre 2010

### Records jurassiens battus en 2010 :

Compétition	Lieu	Date	Nom - Prénom	Total
Arme d'ordonnance	Olympique Ord. Finale FJT	10.07.10	Marquis Dejan	568
Arme d'ordonnance	2 Positions Match Jura-Argovie-Lucerne	12.06.10	Scherrer Marcelin	556
Carabine 50m	Olympique Match International Pilsen	06.05.10	Schaffter Olivier	594
Carabine 50m	Match 3x40 Championnat Suisse	10.09.10	Schaffter Olivier	1163
Carabine 50m	40 coups debout Championnat Suisse	10.09.10	Schaffter Olivier	381
Carabine 50m	40 coups genou Match International Pilsen	11.09.10	Schaffter Olivier	391

Tous les records sur [www.fjt.ch](http://www.fjt.ch)



**Léon Frésard** – Président

## Association Cantonale Jurassienne des Tireurs Vétérans



Amis tireurs, c'est avec un cœur réjoui que je clos cette année 2010 ! En effet, l'effectif de nos membres a été en constante augmentation et notre comité a réussi à garder la confiance de nos amis vétérans.

L'année 2010 a été une année pleine de satisfaction et riche en événements. Je pense notamment à la journée de tir de notre association qui fut très bien organisée par la société de Fregiécourt au stand de tir de La Baroche. De cette journée, chacun gardera de très bons souvenirs et tout cela est inestimable pour le moral. Je remercie donc cordialement la société de Fregiécourt ainsi que le comité de notre association pour tout le travail effectué.

Il nous appartenait d'organiser cette année la journée des comités romands dans le Jura, au stand de Bassecourt. Ce fut un succès grâce à notre comité qui oeuvra dans ce sens. Je suis certain que les participants ne garderont de

ce séjour jurassien que de bons souvenirs. Félicitations à notre président d'honneur, Seuret Pierre qui avec 98 points obtint en prime la première place. Quant aux résultats de groupes, nous étions à égalité avec le canton de Vaud mais grâce à la passe profonde de 98 pt de Pierre, nous garderons le challenge encore une année. J'adresse mes plus vifs remerciements à tout le comité, à la cuisine du stand de Bassecourt ainsi qu'aux secrétaires bénévoles.

Le Tir Fédéral en Campagne dans le Jura a subi une légère diminution avec un total de 1325 tireurs. Les vétérans 300 m représentèrent les 32 % des tireurs, soit 365 vétérans sur un total de 878 tireurs. Au pistolet, sur un total de 447 tireurs, les vétérans constituèrent les 28 %, soit 179 vétérans. En individuel 300 m, Stéckoffer Georges se montra le meilleur avec 69 pt, en senior vétérans Chételat Oswald fit également 69 pt. Au pistolet 25/50 m, Bénitez Diego termina premier avec

176 pt, en cat senior vétérans, Liechti Hermann obtint 174 pt.

Tir Ju/Ve, ce fut plus de 44 tireurs qui ont effectué ce tir et 3 tireurs à 25 m. Malheureusement les résultats à la finale à Thoune, n'ont pas été à la hauteur de nos espérances. Un grand bravo à Vuillaume Narcisse qui termina 5<sup>ème</sup> en finale et également Dick Denis qui finit 17<sup>ème</sup> avec une place en finale.

Lors de la lecture de ce rapport, la date du 13 février 2011 est derrière nous avec les résultats de l'initiative contre les armes. Même si elle a passé, la vie n'en sera pas meilleures pour autant.

Le temps passe mais l'amitié demeure ! Sachons garder vivants les bons souvenirs passés en compagnie de tous les camarades tireurs. Je continue de servir la Patrie, mais aussi les vétérans et les tireurs du Jura avec toujours autant de conviction.

**Léon Frésard**

**Pharmacie  
du Val-Terbi**  
Livraison à domicile  
Conseils personnalisés  
Rue du 23 Juin / 2822 Courroux  
Tél.: 032 421 70 60  
www.valterbi.ch



## Association Cantonale Jurassienne des Vétérans Tireurs Sportifs (ACJVS)

Ce fut dans une chaude ambiance, baignée d'un soleil radieux d'automne, qu'a eu lieu notre traditionnelle journée de tir au stand petit calibre de Porrentruy, le dernier samedi de septembre. La participation fut en légère augmentation avec une vingtaine de tireurs, rehaussée par la présence de Mme Jeannotat, présidente de la société du TSA. Je la remercie d'être venue côtoyer les tireurs aux cheveux blancs qui doivent tirer avec les yeux de leur âge. J'adresse également mes remerciements à la société pour sa gracieuse mise à disposition des installations. Je n'oublie pas de remercier le cantinier M. Jean-Claude Vuille pour l'excellent repas qui a suivi le tir, ainsi que le responsable du classement, M. Scherrer Marcelin.

Si pendant des décennies le pourcentage des tireurs au petit calibre était égal aux tireurs 300 m, il n'en est plus de même de nos jours. En

effet, la participation des tireurs 300 m va crescendo par rapport aux tireurs petit calibre.

Mais je me sens bien seul et ma volonté reste sans écho pour faire comprendre à nos dirigeants de revoir leur copie pour enrayer ce déclin. Je relève un manque flagrant de motivation et de participation des jeunes notamment aux manifestations de tir. Bien sûr il ne faut pas oublier que les jeunes ne trouvent plus de temps pour notre sport. Le prix des passes, des armes et de la munition sont aussi des motifs valables pour ne pas se présenter dans les stands petit calibre. Pourtant cette arme est tout indiquée par son coût peu onéreux de la munition par comparaison à la munition 7.56 ; elle permet en plus de progresser dans les disciplines 300 m avec une arme de sport.

La camaraderie et la fraternité sont de simples mots mais qui tiennent une grande place au

cœur des vétérans. La joie des retrouvailles, l'ambiance qui y règne, sont un gage de bonheur. C'est précisément cette dimension qui nous procure cette force et ces purs moments de grâce, qui tel le soleil dans le ciel, brille et demeure longtemps dans nos mémoires.

Jeunes et moins jeunes, vous soutenez un sport d'une importance capitale pour les générations futures. Ne l'oubliez jamais !

Merci au comité pour tout le travail effectué en 2010. Chers tireurs vétérans, recevez ma plus cordiale gratitude pour votre présence, votre amitié et votre précieuse collaboration

**Léon Frésard**

**Impression numérique**

Autocollants, Lettrage, Affiches, Banderoles  
Flags, Enrouleurs, Stands, Panneaux...

# GRAVOSIG

Rue d'Airmont 5 • CH-2900 PORRENTRUUY  
Tél. +41 (0)32 466 54 56 • Fax +41 (0)32 466 68 56  
porrentruy@gravosig.ch



**Signalisation intérieure & extérieure**

Vitrines, Véhicules, Bâtiments, Chantiers,  
Routière, Enseignes & Totems...

**Objets publicitaires**

Vêtements, Stylos, Casquettes,  
Verres, Timbres, Impression sur textile,  
Sacs, Post-it, Articles de fête...

Faubourg des Capucins 37 • CH-2800 DELEMONT  
Tél. +41 (0)32 423 09 23 • Fax +41 (0)32 423 09 24  
delemont@gravosig.ch

www.gravosig.ch



**Joseph Riat** – Trésorier



## Rapport du trésorier

L'année 2010 représente un bon millésime pour la Fédération Jurassienne de Tir et ses sociétés.

Elle fut marquée par la Fête fédérale de Tir et les sociétés jurassiennes qui ont participé à cette manifestation, ont reçu un soutien financier provenant du Fonds pour la promotion du sport, montant attribué par la commission cantonale des sports. La somme de CHF 10'630.- a été répartie d'une part, en tenant compte de la finance d'inscription et d'autre part, selon le nombre de tireurs par société qui ont participé à la Fête.

Il faut aussi relever le soutien financier du Gouvernement qui versa une subvention extraordinaire de CHF 10'000.- sur la proposition de la commission cantonale des

sports. Ce montant a été alloué pour couvrir les frais de la journée officielle de la Fête fédérale de Tir à laquelle les représentants de l'état ont assisté.

Cette subvention cantonale fut attribuée par le biais du Fonds Loro "Loterie romande" à disposition du Gouvernement. Sans cette aide financière, la Fédération Jurassienne de Tir n'aurait pas eu les moyens pécuniaires de supporter la charge de cette journée.

Comme chaque année, il est important de rappeler le soutien financier provenant du Fonds pour la promotion du sport d'un montant annuel de CHF 25'000.-. Ce dernier permet de poursuivre la formation des jeunes et jeunes tireurs, de promulguer la performance et de soutenir la participation au Tir Fédéral en Campagne.

Pour toutes ces raisons, nous pouvons remercier très sincèrement le Gouvernement jurassien, Monsieur Jean-Claude Salomon, Chef du Service des Sports de la République et Canton du Jura, qui œuvre sans cesse pour la cause du tir sportif ainsi que la commission cantonale des sports. L'année 2010 laisse apparaître un bon résultat financier. Les comptes bouclent avec un bénéfice de CHF 1'224.42. Depuis cette année, les montants alloués aux sociétés et entraîneurs qui effectuent de la formation aux jeunes, sont en partie directement indemnisés par Macolin. Enfin, je remercie tous les membres de la FJT pour leur règlement des factures même si certaines sociétés ont encore du mal à les régler dans les délais.

**Joseph Riat**

# 58<sup>e</sup> Maîtrise jurassienne en campagne 2010

## Palmarès des tireurs du Canton du Jura

Nom	Prénom	Année de naissance	Localité	Pts
<b>Channe Jurassienne</b>				
Monnot	Nadine	1966	Pleujouse	625
<b>Gobelet 2010</b>				
Dick	Denis	1945	Courfaivre	753
Dobler	René	1952	Glovelier	1204
Keller	Marlies	1959	Mervelier	703
Koller	Jean-Paul	1957	Montsevelier	1008
<b>Plateau 2010</b>				
Imhof	Pierre	1945	Bassecourt	1512
<b>Carte Spéciale 2010</b>				
Stékoffer	Georges	1945	Courgenay	1614

# Comptes 2010

## Bilan regroupé au 31.12.2010

Intitulé	Solde DB	Solde CR	Solde	Exercice précédent
<b>1 ACTIF</b>				
10 LIQUIDITÉS (caisse, poste, banques)	346'599.52	37.45	<b>346'562.07</b>	336'809.05
11 ACTIF IMMOBILISE	12'402.75	-	<b>12'402.75</b>	11'724.75
12 CARTES COURONNES	1'997.00	-	<b>1'997.00</b>	1'289.00
14 AVANCE DE FONDS	1'403.10	-	<b>1'403.10</b>	489.60
15 COMPTES DE REGULARISATION	-	-	-	-
<b>1 TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>362'402.37</b>	<b>37.45</b>	<b>362'364.92</b>	<b>350'312.40</b>
<b>2 PASSIF</b>				
20 CAPITAL ETRANGER	-	11'309.70	<b>-11'309.70</b>	-694.10
21 CAPITAL PROPRE	-	70'671.90	<b>-70'671.90</b>	-69'318.74
22 FONDS	-	163'245.90	<b>-163'245.90</b>	-164'858.40
23 FONDS DIVERS	-	110'110.00	<b>-110'110.00</b>	-108'771.00
24 PROVISIONS MANIFESTATIONS DIVERSES	-	5'000.00	<b>-5'000.00</b>	-5'035.00
25 COMPTE DE RÉGULARISATION	-	200.00	<b>-200.00</b>	-250.00
26 MONTANTS RECUS EN RETOUR	-	-	-	-32.00
27 MONTANTS EN DEMEURS	-	-	-	-
28 RÉPUBLIQUE ET CANTONDU JURA	-	603.00	<b>-603.00</b>	-
<b>2 TOTAL DU PASSIF</b>		<b>361'140.50</b>	<b>-361'140.50</b>	<b>-348'959.24</b>
Résultat	362'402.37	361'177.95	<b>1'224.42</b>	1'353.16

### Récapitulation du résultat :

Capital propre/réserve administrative au 01.01.2010	70'671.90
Bénéfice net 2010	1'224.42
<b>Capital propre/réserve administrative au 31.12.2010</b>	<b>71'896.32</b>

### Administration des cartes couronnes et cartes à valeur variable FJT & SSTS

Décompte cartes FJT	01.01.2010	Entrées	Sorties
Vente de cartes JU		19'801.00	
Encaissement des autres cantons		7'988.00	
Remboursement aux tireurs JU		-	12'784.00
Remboursement aux cantons		-	16'682.00
Sous total		27'789.00	29'466.00
Variation annuelle	31.12.2010	1'677.00	
<b>TOTAL</b>		<b>29'466.00</b>	<b>29'466.00</b>
<b>Etat de la fortune</b>	01.01.2010		
Fonds des cartes couronnes et cartes primes		144'604.35	
Prélèvement sur fonds des cartes couronnes			1'677.00
Cartes couronnes et cartes primes en circulation			107'635.00
Sous total		144'604.35	109'312.00
Rendement de gestion			33'679.85
<b>Etat du fonds des cartes couronnes</b>	31.12.2010		<b>142'991.85</b>
<b>Décompte cartes SSTS</b>	01.01.2010		
Stock cartes couronnes			1'289.00
Achat dans le courant de l'année			3'200.00
Variation stock:		2'492.00	
Stock cartes couronnes selon décompte	31.12.2010	1'997.00	
<b>TOTAL</b>		<b>4'489.00</b>	<b>4'489.00</b>

# Comptes pertes et profits regroupés au 31.12.2010



Intitulé	Année en cours			Exercice précédent
	Solde DB	Solde CR	Solde	
<b>3 CHARGES DES MANIFESTATIONS</b>				
30 TIR FÉDÉRAL EN CAMPAGNE (TFC)	1'347.30	3'500.00	<b>-2'152.70</b>	-1'121.70
32 DIVISION FUSIL 300 M.	371.95	2'754.00	<b>-2'382.05</b>	-538.20
33 CARABINES 50 M.	296.30	1'638.20	<b>-1'341.90</b>	-210.10
34 CARABINES 10 M.	536.75	2'149.85	<b>-1'613.10</b>	424.85
35 PISTOLETS 10/25/50 M.	475.00	165.35	<b>309.65</b>	-345.20
37 FORMATION	20'782.75	15'095.00	<b>5'687.75</b>	3'525.50
38 PERFORMANCE - MATCH	19'196.70	6'850.00	<b>12'346.70</b>	5'375.25
39 Fête Fédéral de Tir	1'234.20	-	<b>1'234.20</b>	2'500.00
Total 3 CHARGES DES MANIFESTATIONS	44'240.95	32'152.40	<b>12'088.55</b>	9'610.40
<b>4 CHARGES D'EXPLOITATION</b>				
40 CHARGES PERSONNEL	2'500.00	-	<b>2'500.00</b>	2'500.00
42 CHARGES D'ARBITRAGE	-	-	<b>-</b>	-
43 REDEVANCE A LA FST	114.00	-	<b>114.00</b>	197.00
44 AMORTISSEMENTS DIVERS	210.00	-	<b>210.00</b>	-96.00
45 ASS./TAXES/CONTRIBUTIONS	623.10	-	<b>623.10</b>	692.30
46 RÉCIPIENDAIRES & GESTION DES MENTIONS	3'615.15	-	<b>3'615.15</b>	5'806.05
47 FRAIS DE BUREAU/ADMIN. GÉNÉRALITÉ	3'632.55	-	<b>3'632.55</b>	3'373.10
48 COMPTE DE FONCTIONNEMENT	10'884.60	3'300.00	<b>7'584.60</b>	10'265.90
49 FRAIS DIVERS	1'267.05	52.00	<b>1'215.05</b>	63.40
Total 4 CHARGES D'EXPLOITATION	22'846.45	3'352.00	<b>19'494.45</b>	22'801.75
<b>6 PRODUITS D'EXPLOITATION</b>				
60 COTISATIONS DES MEMBRES	-	26'624.60	<b>-26'624.60</b>	-28'060.00
62 PRODUIT DIVERS	-	-	<b>-</b>	-
63 REVENUS DIVERS, DONS	-	118.00	<b>-118.00</b>	-
65 MANIFESTATIONS DE TIRS	-	3'782.80	<b>-3'782.80</b>	-3'306.30
67 REVENU DE CAPITAUX	-	2'282.02	<b>-2'282.02</b>	-2'399.01
Total 6 PRODUITS D'EXPLOITATION	-	32'807.42	<b>-32'807.42</b>	-33'765.31
Résultat	67'087.40	68'311.82	<b>-1'224.42</b>	-1'353.16
<b>Bénéfice d'exercice 2010</b>			<b>1'224.42</b>	

Joseph Riat

# Budget 2011

Libellé	Budget 2011		Solde	Budget 2010	
	Charges	Produits		Charges	Produits
30 TIR FÉDÉRAL EN CAMPAGNE (TFC)	2'450.00	-		2'400.00	-
<b>3090 RCJU, Subvention du fonds promotion du tir sportif</b>	-	3'000.00			3'500.00
Total TIR FÉDÉRAL EN CAMPAGNE (TFC)	2'450.00	3'000.00	<b>550.00</b>	2'400.00	3'500.00
32 DIVISION FUSIL 300 m.	4'980.00	7'310.00	<b>2'330.00</b>	2'210.00	1'470.00
33 CARABINES 50 m.	4'250.00	5'310.00	<b>1'060.00</b>	1'730.00	1'640.00
34 CARABINES 10 m.	1'080.00	2'760.00	<b>1'680.00</b>	1'360.00	920.00
35 PISTOLETS 10/25/50 m.	2'990.00	2'680.00	<b>-310.00</b>	1'470.00	1'380.00
37 FORMATION					
370 DIVISION FORMATION	8'980.00	3'700.00		4'730.00	-
372 FORMATION - Jeunes Tireurs	6'900.00	250.00		3'200.00	240.00
376 FORMATION - Subvention entraîneurs des Sociétés	9'400.00	2'200.00		14'240.00	2'400.00
<b>3790 RCJU, Subvention du fonds promotion du tir sportif</b>	-	12'500.00		-	15'000.00
37 Total FORMATION - RELÈVE	25'280.00	18'650.00	<b>-6'630.00</b>	22'170.00	17'640.00
38 PERFORMANCE - MATCH					
381 DIVISION PERFORMANCE - GESTION	600.00	-		300.00	-
382 DIVISION match - Fusil 300 m.	10'270.00	2'000.00		12'930.00	2'910.00
383 DIVISION match - Carabine 50 m.	5'200.00	730.00		2'500.00	340.00
384 DIVISION match - Fusil 10 m.	4'440.00	300.00		3'260.00	420.00
385 DIVISION match pistolet 10/25/50 m.	2'300.00	1'200.00		1'250.00	-
388 DIVISION PERFORMANCE primes promotionnelles	550.00	-		550.00	-
<b>3890 RCJU, Subvention du fonds promotion du tir sportif</b>	-	9'500.00			6'500.00
38 Total PERFORMANCE	23'360.00	13'730.00	<b>-9'630.00</b>	20'790.00	10'170.00
390 TIR FÉDÉRAL, PROVISION 2015	2'500.00	-	<b>-2'500.00</b>	18'200.00	18'200.00
40 CHARGES DU PERSONNEL	2'500.00		<b>-2'500.00</b>	2'500.00	
43 REDEVANCE À LA FST	33'300.00	33'300.00	-	36'500.00	36'120.00
44 AMMORTISSEMENTS	220.00	-	<b>-220.00</b>	800.00	-
45 ASS./TAXES/CONTRIBUTIONS	690.00	-	<b>-690.00</b>	690.00	-
46 RÉCIPIENDAIRES & GESTION DES MENTIONS HONORABLES	3'270.00	-	<b>-3'270.00</b>	6'810.00	-
47 FRAIS DE BUREAU/ADMIN. GÉNÉRALITÉ	3'690.00	-	<b>-3'690.00</b>	3'350.00	-
48 COMPTE DE FONCTIONNEMENT	13'400.00	3'600.00	<b>-9'800.00</b>	12'800.00	3'000.00
49 FRAIS DIVERS / APPROVISIONNEMENT FONDS	5'000.00	-	<b>-5'000.00</b>	5'200.00	-
<b>PRODUITS D'EXPLOITATION</b>					
60 REVENUS DES COTISATIONS	-	30'580.00	<b>30'580.00</b>	-	30'750.00
62 PRODUIT DIVERS	-	140.00	<b>140.00</b>	-	-
64 MANIFESTATIONS DE TIRS	-	1'900.00	<b>1'900.00</b>	-	1'500.00
65 CARTES COURONNES, GESTION FJT	23'000.00	24'300.00	<b>1'300.00</b>	23'000.00	24'600.00
66 ENCAISSEMENT FRAIS RAPPEL	-	-	-	-	-
67 REVENU DE CAPITAUX	-	1'200.00	<b>1'200.00</b>	-	3'050.00
Total des charges et produits	151'960.00	148'460.00		161'980.00	153'940.00
<b>Déficit présumé de l'exercice :</b>		<b>3'500.00</b>	<b>-3'500.00</b>		<b>-8'040.00</b>
	151'960.00	151'960.00		161'980.00	161'980.00

Seules les cases grises sont prises en compte pour le total des charges et produits

Le Trésorier - **Joseph Riat**



# Calendrier de la Fédération Jurassienne de Tir 2011



## Assemblées – Séances – Manifestations - Cours

Assemblée des délégués ACJVTs - La Caquerelle	<b>28.03</b>	Assemblée des délégués AAST et FST - Aarau	<b>30.04</b>
Assemblée FTFM		Cours moniteurs de tir - Malleray	<b>16.04</b>
Assemblée ATDD	<b>20.09</b>	Cours de répétition pour moniteurs de tir JT - Alle	<b>11.09</b>
Assemblée ATA - Cornol	<b>25.02</b>	Séance des Présidents et Chefs de tir	<b>07.12</b>
Assemblée des délégués FJT – St-Ursanne	<b>05.03</b>	Séance des chefs de tir 10m	<b>08.09</b>
Assemblée générale de l'ACJTV - Les Rangiers	<b>12.03</b>	Séance administrative C50m	<b>03.11</b>

Jour	300m	P50m	P25m	P10m	C50m	C10m	Désignation	Concours/lieux
Janvier	15.10 au 31.03				x		Tir préliminaires CI-J-10	Stands respectifs
	27.12 au 11.01				x		CSGP 1er tour principal	Stands respectifs
	07				x	x	Performance 1er match ouvert	à définir
	12					x	Performance : Entraînement équipe NE-JU	à définir
	15					x	Performance: Match NE -JU	Montmollin
	17				x	x	Formation: Concours inter-sociétés - fin 2ème tour	Stands respectifs
	21				x	x	Performance: Qualification Match Romand	Porrentruy
	22					x	Finale cantonale d'équipes	Porrentruy
	29				x	x	Performance: Match Romand	Genève
	31				x	x	Formation: Concours inter-sociétés - fin 3ème tour	Stands respectifs
31.01 au 08.02				x		CSGP 2ème tour principal	Stands respectifs	

Février	15.10 au 31.03				x		Tir préliminaires CI-J-10	Stands respectifs	
	31.01 au 08.02				x		CSGP 2ème tour principal	Stands respectifs	
	04					x	Performance: Qualification Inter-Fédération	Vermes	
	06				x	x	Performance: Match JU - Franche-Comté	France	
	11/12/13				x	x	Performance & Formation: Championnat jurassien	Mervelier	
	11				x		Finale cantonale jurassienne de groupes	Mervelier	
	13					x	Performance: Maîtrise à genou - Finale suisse	Stans NW	
	13					x	Formation: Maîtrise d'hiver - Finale suisse	Stans NW	
	15	<b>Dernier délai pour effectuer les mutations à la FST</b>							
	19						x	Formation: Finale FST région ouest - romande	Berthoud
	20				x			Formation: Finale FST région ouest - romande	Berthoud
	21.02 au 01.03				x			CSGP 3ème tour principal	Stands respectifs
	26						x	Finale suisse de groupes	Berne
27						x	Performance: Match inter-fédérations	Berne	

Mars	15.10 au 31.03				x		Tir préliminaires CI-J-10	Stands respectifs
	21.02 au 01.03				x		CSGP 3ème tour principal	Stands respectifs
	4/5/6				x	x	Performance : Championnat suisse - Finales individuelles	Berne
	01.03 au 27.05	x		x			Cible Campagne (ex-Feldschlösschen)	Stands respectifs
	13				x		Formation: Finale CI-J -10	Schwadernau
	15.03 au 15.06	x	x	x			Championnat suisse de section	1er tour 2011
	15.03 au 31.08		x	x			Concours individuel	Stands respectifs
	19	x					ATDD: Challenge Ruedin - Tours éliminatoires	Bassecourt
	26	x					ATDD: Challenge Ruedin - Finale	Bassecourt
	26					x		CSGP Finale suisse
30.03 au 13.04	x						Championnat jurassien de groupes	6ème tour 2010-2011



	Jour							Désignation	Concours/lieux
		300m	P50m	P25m	P10m	C50m	C10m		
<b>Avril</b>	01.03 au 27.05	x		x				Cible Campagne (ex-Feldschlösschen)	Stands respectifs
	15.03 au 15.06	x	x	x				Championnat suisse de section	1er tour 2011
	15.03 au 31.08		x	x				Concours individuel	Stands respectifs
	30.03 au 13.04	x						Championnat jurassien de groupes	6ème tour 2010-2011
	01.04 au 31.07		x					CI-PL - 3 tours	Stands respectifs
	02						x	Formation Finale FST Suisse - Journée des adolescents	Lucerne
	03				x			Formation Finale FST Suisse - Journée des adolescents	Lucerne
	09	x						Performance: Entraînement Match	Bure
	12/17						x	Tir de printemps	St-Ursanne
	13/16/17	x						ATDD: Tir de Printemps	Corban
	15 au 17	x						Clos-du-Doubs: Tir de Printemps	Soubey
			x	x	x	x	x	Formation: 6ème journée de la jeunesse	Bassecourt
	16	x						Performance: Match Jura - Laufon - Jura bernois	Bassecourt
	20.04 au 04.05	x						Championnat jurassien de groupes	7ème tour 2010-2011
25						x	Performance: Entraînement carabine 50m	Courcelon	
30	x						ATA : Coupe d'Ajoie	Bure	
<b>Mai</b>	01.03 au 27.05	x		x				Cible Campagne (ex-Feldschlösschen)	Stands respectifs
	15.03 au 15.06	x	x	x				Championnat suisse de section	1er tour 2011
	15.03 au 31.08		x	x				Concours individuel	Stands respectifs
	01.04 au 31.07		x					CI-PL - 3 tours	Stands respectifs
	20.04 au 04.05	x						Championnat jurassien de groupes	7ème tour 2010-2011
	04	x	x	x				Instruction aux fonctionnaires TFC	Rangiers
	04						x	Performance: Entraînement carabine 50m	Courcelon
	06/07	x						ATA: Tir ATA	Cornol
	06/07/13/14		x	x				33ème Tir de Delémont	Delémont
	07	x						Performance: Entraînement Match	Bure
	11/13/14/15	x						Concours individuel & 8ème tour 2010-2011	Vicques
	15						x	Performance: Entraînement	Saignelégier
	17/22						x	Concours cantonal	Courcelon
	20		x					Finale cantonale Jurassienne CSGP	Delémont
	21	x						Formation: Concours de sections (challenge Hêche)	FM
27 au 29	x	x	x				<b>Tir Fédéral en Campagne</b>	Par district/ places désignées	
28	x						Performance: Entraînement Match	Bure	
01.03 au 27.05	x		x				Cible Campagne (ex-Feldschlösschen)	Stands respectifs	
<b>Juin</b>	15.03 au 15.06	x	x	x				Championnat suisse de section	1er tour 2011
	15.03 au 31.08		x	x				Concours individuel	Stands respectifs
	01.04 au 31.07		x					CI-PL - 3 tours	Stands respectifs
	01 au 15	x						Championnat jurassien de groupes	1er tour 2011 - 2012
	02						x	Performance: Match JU - NE - FR	Delémont
	03/04/05/07/08						x	7ème Grand Prix des Franches-Montagnes	Saignelégier
	04	x						Finale jurassienne de groupes	Bassecourt
	10/11/12/13						x	7ème Grand Prix des Franches-Montagnes	Saignelégier
	11	x	x	x				Performance: Match AG - JU - LU	Argovie
	11	x						Formation: Tir de concours des JT	Bure
	15 au 18	x						Tours principaux Championnat suisse de groupes	Cat. A et D (1er tour)
	15						x	Performance: Sélection Match Jura - Franche-Comté	Courcelon
16 au 26			x				CSGP: 1er tour principal	Stands respectifs	

	Jour	300m	P50m	P25m	P10m	C50m	C10m	Désignation	Concours/lieux
<b>Juin</b>	18					x		Finale de groupe	Delémont
	19					x		Performance: Match debout	Schwadernau
	19					x		Performance: Match Jura - Franche-Comté	Porrentruy / St-Ursanne
	22 au 25	x						Tours principaux Championnat suisse de groupes	Cat. A et D (2ème tour)
	22.06 au 06.07	x						Championnat jurassien de groupes	2ème tour 2011 - 2012
	23.06 au 03.07		x					CSGP: 1er tour principal	Stands respectifs
	26.06 au 02.07	x						Tours principaux Championnat suisse de groupes	Cat. A et D (3ème tour)
<b>Juillet</b>	15.03 au 31.08		x	x				Concours individuel	Stands respectifs
	01.04 au 31.07		x					CI-PL - 3 tours	Stands respectifs
	22.06 au 06.07	x						Championnat jurassien de groupes	2ème tour 2011 - 2012
	23.06 au 03.07		x					CSGP: 1er tour principal	Stands respectifs
	26.06 au 02.07	x						Tours principaux Championnat suisse de groupes	Cat. A et D (3ème tour)
	02					x		Finale CSG Elite	Thoune
	03	x	x	x		x		Performance: Dernier délai décentralisé suisse	
	03					x		Finale CSG Juniors	Thoune
	07 au 17			x				CSGP: 2ème tour principal	Stands respectifs
	08	x						Performance: Championnat Jurassien - 2 pos. Ord.	Bassecourt
	09	x						Performance: Championnat Jurassien - 2 pos. Standard	Bassecourt
	09	x						Performance: Championnat Jurassien - Olympique Ord.	Bassecourt
	09	x						Performance: Championnat Jurassien - Olympique Std	Bassecourt
	09	x						Formation: Finale cantonale individuelle - Arme Standard	Bassecourt
	11					x		Formation: Concours inter-sociétés - Fin 1er tour	Stands respectifs
28.07 au 07.08		x					CSGP: 2ème tour principal	Stands respectifs	
<b>Août</b>	15.03 au 31.08		x	x				Concours individuel	Stands respectifs
	28.07 au 07.08		x					CSGP: 2ème tour principal	Stands respectifs
	01.08 au 15.09	x	x	x				Championnat suisse de sections	2ème tour 2011
	01					x		Formation: Concours inter-sociétés - Fin 2ème tour	Stands respectifs
	03 au 17	x						Championnat jurassien de groupes	3ème tour 2011- 2012
	06/07	x	x	x				Performance: Match ASM	Thoune
	07					x		Performance: Dernier délai décentralisé jurassien	Stands respectifs
	11 au 21			x				CSGP: 3ème tour principal	Stands respectifs
	13	x						Performance: Match NE - JU	Neuchâtel
	19					x		Performance: Championnat jurassien - 2 positions	Porrentruy
	20	x						Formation: Finale jurassienne de groupes JT	Bassecourt
	20					x		Performance: Championnat jurassien - 3 positions	Porrentruy
	20					x		Performance: Championnat jurassien - Olympique	Porrentruy
	22					x		Formation: Concours inter-sociétés - Fin 3ème tour	Stands respectifs
	24.08 au 07.09	x						Championnat jurassien de groupes	4ème tour 2011 - 2012
	24					x		Performance: Entraînement	Delémont
	25.08 au 04.09		x					CSGP: 3ème tour principal	Stands respectifs
	26/27/28					x		5ème Tir de la Vouivre	Porrentruy
	26/27	x						14ème Tir du Vignoble	Soyhières
27			x				CSGP: Finale jurassienne	Mormont	
27					x		Performance: Match Romand	Delémont	
30					x		Concours fédéral de sections	Franches-Montagnes	
31	x	x	x				ACJVT: Tir annuel des vétérans	Bassecourt	

	Jour	300m	P50m	P25m	P10m	C50m	C10m	Désignation	Concours/lieux	
Septembre	01.08 au 15.09	x	x	x				Championnat suisse de sections	2ème tour 2011	
	24.08 au 07.09	x						Championnat jurassien de groupes	4ème tour 2011 - 2012	
	25.08 au 04.09		x					CSGP: 3ème tour principal	Stands respectifs	
	02/03/04					x		5ème Tir de la Vouivre	Porrentruy	
	03	x	x	x				ACJVT: Tir annuel des vétérans	Bassecourt	
	03	x						Performance: Match sélection - Match Romand	Bure	
	03/04	x						14ème Tir du Vignoble	Soyhières	
	03	x						Finale du Championnat suisse de groupes	Zürich	
	03			x				Finale du CSGP 25m	Thoune	
	03					x		Formation: Championnat jurassien	Saignelégier	
	04 au 11	x	x	x		x		Performance: Championnat suisse	Thoune	
	04	x		x				Finale Cible Campagne (ex-Feldschlösschen)	Indéterminé	
	04					x		Concours fédéral de sections	Franches-Montagnes	
	10	x	x	x				Performance: Match sélection - Match Romand	Bure	
	10	x						Formation: Finale cantonale individuelle	Corban	
	10		x					CI-PL 50 m: Finale suisse	Lausanne	
	14 au 28	x						Championnat jurassien de groupes	5ème tour 2011 - 2012	
	17	x	x	x				Performance Match Romand	Valais	
	17					x		Formation: Finale FST Région Romande Outdoor	Divers	
	21					x		Performance: Entraînement match inter-fédération	Courcelon	
	24	x						Formation: Finale suisse groupes JJ / JT	Zürich	
	24	x						Finale de groupes FJT - AJBST	Malleray	
	25					x		ACJVTS: Journée de Tir	A définir	
		30	<b>Dernier délai : Remise pour remboursement des cartes couronnes</b>							
		30	<b>Dernier délai : Remise des mentions honorables et des médailles de maîtrise</b>							
	30	<b>Dernier délai : Annonces des manifestations de tir pour l'année suivante</b>								
Octobre	01		x					Finale du championnat suisse de groupes pistolet	Buchs AG	
	01					x		Performance: Match Inter-Fédération - Elite	Zurich	
	02					x		Performance: Match Inter-Fédération - Junior	Zurich	
	08	x						Formation: Finale romande JT	Viège	
	15			x		x		Formation: Finale suisse FST outdoor	Buochs et Stans NW	
	22	x						Tir des comités romands	Bassecourt	
	29	x		x				JU/VE: Finale suisse	Thoune	
30	x	x	x				Finale du championnat suisse de sections	Thoune		
Nov	05/06/12	x						20ème Tir de St-Martin	Courgenay/Fregiacourt	
	05/12		x	x				20ème Tir de St-Martin	Mormont	
Déc	03/04	x		x				Tir de St-Nicolas	Bassecourt	
2012	17/18/19.03				x		x	Performance : Championnat suisse - Finales individuelles	Berne	
	28.01				x		x	Performance: Match Romand	Jura	
	05.02				x		x	Performance: Match Franche-Comté	Franche-Comté	
	12.02						x	Performance: Maîtrise à genou - Finale suisse	à définir	
	26.02						x	Performance: match Inter-Fédérations	Berne	
	03.03							Assemblée Délégués FJT	Courtételle	
	28.04							Assemblée des délégués AAST et FST	Delémont	

Retrouvez la dernière version du calendrier à l'adresse [www.fjt.ch](http://www.fjt.ch) (mise à jour régulière)

# Récipiendaires 2010

## Challenges de sections – Groupes – Coupe du Jura - Individuels



<b>Sociétés : 300m</b>	<b>Total</b>	<b>Tir Féd. Camp.</b>	<b>Champ. Sections</b>	<b>Prix</b>	
Catégorie 1 <b>VICQUES</b>	<b>160.000</b>	64.882	95.118	FJT	
Catégorie 2 <b>GLOVELIER</b>	<b>154.958</b>	63.647	91.311	FJT	
Catégorie 3 <b>COURTETELLE</b>	<b>155.368</b>	63.786	91.582	FJT	
Catégorie 4 <b>ENVELIER</b>	<b>148.098</b>	59.833	88.265	FJT	
<b>Société : Pistolet</b>	<b>Total</b>	<b>Tir Féd. Camp.</b>	<b>Champ. Sections</b>	<b>Prix</b>	
<b>PORRENTROY CAMPAGNE</b>	<b>312.371</b>	165.159	147.212	FJT	
<b>Société : Petit calibre carabine 50 m</b>	<b>Total</b>	<b>Tir Printemps</b>	<b>Conc. Cant.</b>	<b>Conc. Fédéral</b>	<b>Prix</b>
<b>ST-URSANNE</b>	<b>487.405</b>	97.6453	197.902	191.858	FJT
<b>Société : Air comprimé carabine 10 m</b>	<b>Total</b>	<b>Finale Gr. Debout</b>	<b>Finale Gr. Genou</b>	<b>Prix</b>	
<b>TS AJOIE</b>	<b>2284</b>	1120	1164	FJT	
<b>Société : Air comprimé pistolet 10 m</b>	<b>Total</b>	<b>Concours de société</b>	<b>Finale Groupes</b>	<b>Prix</b>	
<b>DELEMONT-VILLE</b>		167.875	1395	FJT	
<b>Challenge Antoine Panier</b>	<b>Total</b>	<b>Section</b>	<b>Prix</b>		
Finale FJT-AJBST Cat A	<b>955</b>	Bassecourt-Develier	Challenge		
<b>Challenge Didier Béguin</b>	<b>Total</b>	<b>Section</b>	<b>Prix</b>		
Finale FJT-AJBST Cat D	<b>697</b>	Bassecourt-Develier	Challenge		
<b>Challenge Adrien Maître</b>	<b>Total</b>	<b>Société</b>	<b>Prix</b>		
Championnat de Groupes FJT-AJBST Cat A	<b>7660</b>	Bassecourt-Develier	Challenge		
Championnat de Groupes FJT-AJBST Cat D	<b>5559</b>	Glovelier	Challenge		
Championnat de Groupes Jurassien Junior	<b>1285</b>	Vicques	Challenge		
<b>Challenge François Lachat</b>	<b>Total</b>	<b>Société</b>	<b>Prix</b>		
Championnat Suisse de Section 300 m	<b>97.184</b>	Soyhières	Challenge		
<b>Challenge Michel Thiébaud</b>	<b>Total</b>	<b>Société</b>	<b>Prix</b>		
Championnat Suisse de Section 25m	<b>147.212</b>	Porrentruy-Campagne	Challenge		
<b>Challenge des 3 J</b>	<b>Total</b>	<b>Société</b>	<b>Prix</b>		
Finale des 3 J carabine 10 m	<b>101.0</b>	Cortinovis Eric	1963 Bassecourt	Challenge	
<b>Jeunes Tireurs</b>	<b>Total</b>	<b>Société</b>	<b>Prix</b>		
1 <sup>er</sup> Championnat Section Jeunes Tireurs	<b>88.400</b>	Corban		Plaquette FJT	
2 <sup>e</sup> Championnat Section Jeunes Tireurs	<b>86.667</b>	La Baroche		Plaquette FJT	
3 <sup>e</sup> Championnat Section Jeunes Tireurs	<b>85.875</b>	Vicques		Plaquette FJT	
Challenge Claude Hêche	<b>88.400</b>	Corban	Finale Section	Challenge	
Challenge Silver Chèvre	<b>354</b>	Corban	Finale Groupe	Challenge	
<b>Tir de printemps Carabine 50 m</b>	<b>Total</b>	<b>Groupe</b>	<b>Prix</b>	<b>Prix</b>	
1er groupe	<b>490</b>	St.Ursanne	5	Carte couronne 15.-	
2ème groupe	<b>480</b>	TS Ajoie	(1x100)	5	Carte couronne 12.-
3ème groupe	<b>480</b>	Courrendlin	(1x98)	5	Carte couronne 10.-
<b>Concours Individuel 300 m</b>	<b>Total</b>	<b>Société</b>	<b>Prix</b>		
<b>1er Cat. A</b>	<b>196</b>	Guerdat Damien	1975 Bassecourt-Develier	Channe	
1er Junior	<b>187</b>	Petitprin Florian	1991 Bassecourt-Develier	Gobelet	
<b>1er Cat. D</b>	<b>143</b>	Summ Otto	1936 Glovelier	Channe	
1er Junior	<b>142</b>	Charmillot Vincent	1991 La Baroche	Gobelet	

<b>Championnat de groupes JURA-AJBST 300 m</b>						<b>Prix</b>
1 <sup>er</sup> Individuel Catégorie A	<b>1541</b>	Sommer André	1968	Petit-Val	Carte couronne	25.-
2 <sup>e</sup> Individuel Catégorie A	<b>1541</b>	Stettler Thomas	1969	Soyhières	Carte couronne	20.-
3 <sup>e</sup> Individuel Catégorie A	<b>1538</b>	Carrel Jean-Daniel	1970	Diesse	Carte couronne	15.-
1 <sup>er</sup> Individuel Catégorie D	<b>1141</b>	Marquis Dejan	1989	Vicques	Carte couronne	25.-
2 <sup>e</sup> Individuel Catégorie D	<b>1130</b>	Bögli Francis	1961	Vicques	Carte couronne	20.-
3 <sup>e</sup> Individuel Catégorie D	<b>1119</b>	Jeannerat Gérald	1968	Glovelier	Carte couronne	15.-
<b>Concours Individuel Pistolet 50/25/10 m</b>						<b>Prix</b>
1 <sup>er</sup> pistolet 50m	<b>95</b>	Widmer Gérard	1966	Courrendlin	Carte couronne	15.-
1 <sup>er</sup> pistolet 25m	<b>150</b>	Mendès Marques Al	1954	Porrentruy	Carte couronne	15.-
1 <sup>er</sup> PAC 10m	<b>363</b>	Riat Joseph	1950	Delémont-Ville	Carte couronne	15.-
<b>Tir Fédérale en Campagne Pistolet 50/25 m</b>						
Roi du tir	<b>179</b>	Surmont Yannick	1990	Bassecourt	Channe	
1 <sup>ère</sup> Dame	<b>176</b>	Keller Marlies	1959	Bassecourt	Gobelet	
1 <sup>er</sup> Jeune Tireur	<b>176</b>	Reverchon Lucas	1990	Bassecourt	Gobelet	
1 <sup>ère</sup> Jeunesse	<b>173</b>	Bernard Bastien	1994	Delémont	Gobelet	
1 <sup>er</sup> Vétéran	<b>177</b>	Liechti Hermann	1939	Delémont	Gobelet	
<b>Tir Fédérale en Campagne 300 m</b>						<b>Prix</b>
Roi du tir	<b>70</b>	Keller Marlies	1959	Vicques	Channe	
1 <sup>ère</sup> Dame	<b>69</b>	Stouder-Gloor Christine	1952	Boncourt	Gobelet	
1 <sup>er</sup> Jeune Tireur	<b>69</b>	Biri Michaël	1990	Corban	Gobelet	
1 <sup>er</sup> Jeunesse	<b>66</b>	Zornio Pavel	1995	Corban	Gobelet	
1 <sup>er</sup> Vétéran	<b>69</b>	Chételat Oswald	1935	Vicques	Gobelet	
<b>Tir de printemps Carabine 50 m</b>						<b>Prix</b>
1er Roi du tir	<b>99</b>	Frésard André	1966	St-Ursanne	Channe	
1 <sup>er</sup> Junior	<b>96</b>	Gigon Lucien	1990	Rossemaison	Gobelet	
<b>Concours cantonal carabine 50 m</b>						<b>Prix</b>
1 <sup>er</sup> Couché	<b>198</b>	Guerdat Damien	1975	St-Ursanne	Channe	
1 <sup>er</sup> Debout	<b>180</b>	Frésard André	1966	St-Ursanne	Channe	
1 <sup>er</sup> Genou	<b>187</b>	Rérat Nicolas	1964	TSA Porrentruy	Channe	
<b>Concours Fédéral Section Carabine 50 m</b>						<b>Prix</b>
1 <sup>er</sup> Roi du tir	<b>198</b>	Bürki Raphaël	1971	Courcelon	Channe	
1 <sup>er</sup> Junior	<b>191</b>	Willemin Philippe	1992	Courcelon	Gobelet	
<b>Concours Cantonal Carabine 10 m</b>						
1 <sup>er</sup> Roi du tir	<b>197</b>	Rérat Nicolas	1964	TSA Porrentruy	Channe	
1 <sup>er</sup> Junior	<b>190</b>	Klaey Angélique	1990	Corban	Gobelet	
<b>Jeunes Tireurs 300 m</b>						<b>Prix</b>
Champion Cantonal Jeune tireur	<b>262</b>	Steullet Yann	1992	Vicques	Gobelet	
Champion Cantonal Jeunesse	<b>253</b>	Schaller Olivier	1995	Vicques	Gobelet	
1 <sup>er</sup> Championnat de groupes Junior – Individuel	<b>336</b>	Klaey Angélique	1990	Corban	Carte couronne	25.-
2 <sup>e</sup> Championnat de groupes Junior – Individuel	<b>333</b>	Wymann Sarah	1992	Vicques	Carte couronne	20.-
3 <sup>e</sup> Championnat de groupes Junior – Individuel	<b>332</b>	Charmillot Vincent	1991	La Baroche	Carte couronne	15.-

<b>Jeunes Tireurs 300 m</b>					<b>Prix</b>
Prix de la Fédération Sportive Suisse de tir	<b>301</b>	Kury Nicolas	1990	Corban	Assiette FSST
Prix de la Fédération Sportive Suisse de tir	<b>295</b>	Biri Michaël	1990	Corban	Assiette FSST
Prix de la Fédération Sportive Suisse de tir	<b>294</b>	Charmillot Vincent	1991	La Baroche	Assiette FSST
Prix de la Fédération Sportive Suisse de tir	<b>294</b>	Wymann Sarah	1992	Vicques	Assiette FSST
Prix de la Fédération Sportive Suisse de tir	<b>292</b>	Klaey Angélique	1990	Corban	Assiette FSST
<b>Prix Spéciaux Tir Fédéral 2010</b>					
300m : 1 <sup>er</sup> Rang FJT toute catégorie	<b>94.640</b>	VICQUES			Prix FJT
Pistolet : 1 <sup>er</sup> Rang FJT toute catégorie	<b>89.917</b>	DELEMONT-VILLE			Prix FJT
<b>Prix spéciaux Jeune Tireur et Jeunesse</b>					<b>Prix</b>
Pistolet : Vice-Championne Suisse Journée Jeunesse		Wiser Sabrina	1996	Boécourt	Prix FJT
300m : Champion Romand Jeunesse 300m		Schaller Olivier	1995	Vicques	Prix FJT
<b>COUPE DU JURA PETIT CALIBRE</b>					<b>Prix</b>
Coupe du Jura 500 Pts	<b>520</b>	Imhof Pierre	1945	Bassecourt	6 verres Coupe du Jura
Coupe du Jura 1000 Pts	<b>1144</b>	Keller Marlies	1959	Mervelier	Carte couronne 50.-
Coupe du Jura 1800 Pts	<b>1860</b>	Schaffter Olivier	1984	Bassecourt	Carte couronne 75.-
Coupe du Jura 2600 Pts	<b>2678</b>	Laterali Bruno	1947	Courrendlin	Carte couronne 100.-
Coupe du Jura 3700 Pts	<b>3868</b>	Cortinovis Eric	1963	Courgenay	Assiette murale en étain
Coupe du Jura 6500 Pts	<b>6585</b>	Gogniat Roland	1961	Le Noirmont	Carte couronne 200.-
Coupe du Jura 6500 Pts	<b>6685</b>	Seuret Gaston	1943	Courrendlin	Carte couronne 200.-
Coupe du Jura 6500 Pts	<b>6770</b>	Berberat Daniel	1964	Courgenay	1 chandelier en étain
Coupe du Jura 8200 Pts	<b>8278</b>	Laurent Edmond	1934	Delémont	Carte couronne 500.-

Responsable des récipiendaires - **Scherrer Marcellin**

## Bénéficiaires des médailles de maîtrise

<b>Société</b>	<b>Nom</b>	<b>Prénom</b>	<b>Année nais.</b>	<b>Domicile</b>
<b>A) Première médaille FST 300m</b>				
Les Rangiers Boécourt	Braihier	Paul	1938	Boécourt
Bassecourt-Develier	Houlmann	Yolande	1943	Courtételle
Vicques	Lachat	Jean-François	1963	Courtételle
Le Bémont-Saignelégier	Maillard	André	1960	Le Bémont
La Campagne-Porrentruy	Neuenschwander	Ludovik	1976	Bure
Armes Réunies Courtételle	Schaller	Pierre-Alain	1959	Vicques
Armes Réunies Courtételle	Seuret	Jean-Paul	1956	Courtételle
Vicques	Wymann	Ulrich	1955	Vicques





# Bénéficiaires des médailles de maîtrise

Société	Nom	Prénom	Année nais.	Domicile
<b>B) Deuxième médaille FST 300m</b>				
Châtillon	Cortat	Dominique	1964	Châtillon
Les Rangiers Boécourt	Eggenschwiler	Philippe	1950	Boécourt
Les Rangiers Boécourt	Eichenberger	Nicolas	1973	Boécourt
Bassecourt-Develier	Houlmann	Ernest	1936	Courtételle
Bassecourt-Develier	Houlmann	Yolande	1943	Courtételle
Vicques	Lachat	Jean-François	1963	Courtételle
Vellerat	Oggier	Daniel	1964	Courrendlin
Vicques	Wymann	Ulrich	1955	Vicques
<b>C) Troisième médaille FST 300m</b>				
Châtillon	Cortat	Dominique	1964	Châtillon
Bassecourt-Develier	Houlmann	Ernest	1936	Courtételle
Armes Réunies La Baroche	Monnot	Nadine	1966	Pleujouse
Delémont-Ville	Seuret	Romain	1970	Delémont
Vicques	Wymann	Ulrich	1955	Vicques
<b>D) Quatrième médaille 300m (médaille romande bronze)</b>				
Vicques	Chételat	Daniel	1961	Vicques
Bassecourt-Develier	Houlmann	Ernest	1936	Courtételle
Soyhières	Laterali	Bruno	1947	Delémont
Boécourt	Meyer	Pierre	1943	Boécourt
<b>E) Cinquième médaille 300m (médaille romande argent)</b>				
Corban	Chételat	Philippe	1943	Montsevelier
Soyhières	Joray	Oswald	1939	Delémont
Soyhières	Joray	Roger	1942	Delémont
Le Bémont-Saignelégier	Heiniger	Ernst	1939	Huttwil
Soyhières	Laterali	Bruno	1947	Delémont
<b>F) Sixième médaille 300m (médaille romande or)</b>				
Courtételle	Beyeler	Jean	1936	Courrendlin
Vicques	Cattin	Narcisse	1940	Vermes
Courtételle	Paupe	Clément	1936	Courrendlin
Glovelier	Kraft	Charles	1942	Glovelier
Vicques	Scherrer	Marcelin	1938	Courrendlin
<b>G) Première médaille FST 25/50m</b>				
Delémont-Ville Pistolet	Baettig	Dominique	1953	Delémont
Mont-Choisi Bassecourt	Houlmann	Ernest	1936	Courtételle
Mont-Choisi Bassecourt	Houlmann	Yolande	1943	Courtételle
<b>H) Deuxième médaille FST 25/50m</b>				
Mont-Choisi Bassecourt	Houlmann	Ernest	1936	Courtételle
Delémont-Ville Pistolet	Riat	Joseph	1950	Courgenay
<b>I) Quatrième médaille FST 25/50m (médaille romande bronze)</b>				
Delémont-Ville Pistolet	Scherrer	Marcelin	1938	Courrendlin
<b>Médaille de mérite Carabine 50m : 4<sup>ème</sup> distinction tireur sportif</b>				
Courcelon-Vermes	Scherrer	Marcelin	1938	Courrendlin

**SOS-Surveillance JURA**  
**« VOTRE SÉCURITÉ - NOTRE PRIORITÉ »**

Systemes d'alarmes  
&  
Vidéosurveillances  
raccordés à notre central  
d'engagement 24 / 24 h

Conseils et concepts de  
sécurité.

Maisons familiales - entreprises  
et commerces



Alain Guédât

G. Guisan 11 - 2822 Courroux

079/215 40 44 a.guedat@sos-surveillance.ch

Service de rondes.  
Surveillances de vos  
manifestations.  
Service d'interventions.

Transports de fonds et de  
valeurs.  
Transports sécurisés de  
personnes (VIP)  
Garde de clés.



## A l'Étain d'art

- Spécialiste de l'étain
- Coupes, médailles, figurines
- Gadgets publicitaires, etc.
- Gravage, impression



2822 COURROUX      Rue du 23-Juin 45

Le meilleur des placements pour tous vos déplacements !



**TOYOTA**

**City-garage Porrentruy**

Carrosserie de l'Allaine Alle



**SUBARU**

T. +41 32 466 12 29

[www.city-garage-porrentruy.ch](http://www.city-garage-porrentruy.ch)



VOTRE  
PROJET DE VIE  
PREND FORME.  
AVEC DES  
AVANTAGES  
EXCLUSIFS.

Jusqu'à  
**Fr. 10'000.-**  
d'économies

**Nouveau !**

L'hypothèque JuraFamille – Le prêt hypothécaire BCJ pour tous les couples avec ou sans enfant. Economisez jusqu'à Fr. 10'000.- la première année. Renseignements sur [www.bcj.ch](http://www.bcj.ch) ou par téléphone au 032 465 13 01.

JuraFamille  
Hypothèque  **BCJ**